AÑO SEXTO — Núm. 2.034

Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769

PORTE PAGADO

Buenos Aires, domingo 23 de octubre de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.
Por mes 2.50	Trimestre 7.50	Semestre 15	Año 28

INTERIOR

$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.
Trimestre 7.50	Semestre 15	Año 28

EXTERIOR

$ oro	$ oro	$ oro	$ oro
Por mes 2.50	Trimestre 7.50	Semestre 15	Año 28

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

UNICA EDICION

23 DE OCTUBRE DE 1921

Un documento trascendental

Con el mensaje remitido ayer al Congreso, el presidente de la República acentúa y perfecciona la definición de su posición política, ya trazada en documentos anteriores, puntualizando al mismo tiempo con claridad y energía el alcance exacto de un precepto constitucional vulnerado por la rama parlamentaria del gobierno. Conviene subrayar el doble aspecto de este comunicado, cuyo texto, apoyándose en un caso particular, desenvuelve y amplifica vastos conceptos de ética política y derecho constitucional formulados y aplicados en su gestión gubernativa por el presidente de la Nación. Una característica de los mensajes presidenciales es esa genial amplitud de concepción con que enlaza los hechos particulares que los motivan con profundas generalizaciones de ideas ricas en filosofía política y conducidas con tal precisión y vigor que coordinan un verdadero sistema de normas para la gestión de los futuros gobernantes argentinos. La visión del estadista supera el caso que estudia y se proyecta armoniosamente en el campo de la especulación mental. Cualquier hecho de nuestra vida política, cualquier episodio institucional resulta fuente fecunda de nobles sugestiones, tema accidental de un ininterrumpido curso de doctrina cívica profesada con la palabra y el ejemplo a lo largo de una vida pública que realiza constantemente un abnegado plan interior. A ello se debe, sin duda, el excepcional interés que provocan mensajes como el que comentamos. Más que actitudes contingentes traducen posiciones morales definitivas. Ante la variedad de los casos la doctrina permanece inmutable. Los elementos básicos de moral política expuestos en la oposición y en la abstención reaparecen vigorosamente enunciados en los mensajes del presidente. Es que el hombre permanece siempre idéntico a sí mismo y las experiencias del gobernante sólo confirman las intenciones del conductor de la gran cruzada reparadora. Ni una discordancia, ni una incongruencia, ni un contrasentido se descubre entre las comunicaciones escritas del presidente Yrigoyen y los documentos públicos producidos por el radicalismo bajo su inspiración durante la contienda cívica que finaliza en 1916. Siempre la misma visión profética del porvenir, siempre la misma superación de la materialidad por el esfuerzo espiritual, siempre la misma orientación y la misma meta. Es que, como dice el mensaje "no hay disparidades en el orden de las idealidades superiores, y, desde luego, los que saben imponer prodigiosas reparaciones, saben lógicamente realizar gobiernos ejemplares".

No es posible abarcar en el espacio de un artículo periodístico todo el complejo del pensamiento contenido en el mensaje presidencial. Documentos de esa naturaleza deben ser sometidos, párrafo por párrafo, a una cuidadosa exégesis, tan jugosa y abundante es la sustancia doctrinaria que contienen.

La invasión parlamentaria sobre atribuciones privativas del Ejecutivo queda perfectamente establecida en la primera parte del mensaje. Al fijar un término a la intervención en San Luis, el Congreso se atribuye facultades de reglamento expresamente conferidas al Ejecutivo por un precepto constitucional concreto e intergiversable. "La Constitución nacional —expresa el mensaje— al conferir al P. E. la facultad de expedir las instrucciones y reglamentos que sean necesarios para la ejecución de las leyes (art. 86, inciso 2), ha demarcado en forma precisa, hasta donde llegan las atribuciones de los poderes legislativo y ejecutivo, fijando un límite que no es posible salvar sin introducir desorientaciones y perturbaciones en el desenvolvimiento armónico del gobierno".

Ahora bien, la fijación de plazo de tiempo al cometido de una intervención federal, importa o no un elemento de reglamentación al ejercicio de una ley? Es obvio que sí. Lógico resulta, entonces, el veto del Ejecutivo, en cuanto defiende una atribución constitucional y corrige una desviación parlamentaria. Pero, por mucho que la razón constitucional es suficiente para fundar el veto, justifican a éste razones de orden práctico que sólo por ofuscación el Congreso no ha podido ver. No es razonable ni factible determinar por el instrumento rígido de una ley la duración temporal de un cometido como el de intervención, expuesto a contingencias que fácilmente pueden franquear el término de tiempo establecido. ¿Qué ocurriría, entonces? Que la intervención cesaría, sin haber finalizado su misión, y sería menester otra ley para continuar el trabajo truncado.

Visiblemente, el veto no sólo es constitucional sino práctico. No podría hacer otra cosa el Ejecutivo que rechazar la intención parlamentaria con altivez y energía, recordando la posición recíproca y relacionando esa posición con las apreciaciones de la opinión pública.

Documento trascendental, el mensaje no sólo realiza sus fines inmediatos sino que trasciende de ellos hacia grandes finalidades cívicas mediatas. Como que contiene todo un sistema de ética política formulada en teoría y realizado en la práctica.

LAS VACANTES

Cuando "La Prensa" afirma que el gobierno, no llena las vacantes de instituciones importantes del país, a la espera de coyunturas que le permitan resolver conflictos dentro del partido oficial, por adjudicación de cargos, sabe que dice una falsedad. Y si esa malévola afirmación se refiere a instituciones bancarias del estado, nunca se habrá torturado tanto la verdad.

Precisamente, puede invocarse como títulos de respetos para el criterio con que procede el presidente, la composición de esos directorios a que alude al diario mercantil.

Entre los miembros dimitentes del directorio del Banco de la Nación, por ejemplo, si bien es cierto que hay ciudadanos que tienen vínculos políticos con el primer mandatario, también lo es, que algunos de ellos, no pertenecen al partido que gobierna. Lo mismo puede decirse de otras instituciones de crédito, que el doctor Yrigoyen cuida con el mayor esmero, de tal modo que por ningún motivo pueda sospecharse, que en su administración haya otra orientación ni finalidad que la escrupulosa gestión de los grandes intereses que representan.

La misma crítica que se hace a la parsimonia con que se procede a llenar las vacantes en otras ramas de la administración, revela con cuanta prudencia se procede al respecto.

Si para llenar los cargos vacantes el gobierno no tuviese otro criterio que el político, tenga por seguro el pulpo secundario que no pasarían veinticuatro horas sin ocuparse los puestos y no ha sido, eso ni será la conducta de un gobierno que se respeta, desde que el fundamento de sus actos, no es satisfacer exigencias partidarias, sino servir lealmente los intereses del país.

Enredándose en las cuartas

Se queja el pulpo máximo de las contrariedades de orden personal que ha debido sufrir al entrar en el país, un caballero chileno, en ocasión de las precauciones sanitarias establecidas en Mendoza.

No es el caso de salir a la defensa de algún rigor exagerado, si en realidad ésto se ha producido, pero censurar las medidas que se adoptan con los viajeros internacionales, en tiempos de epidemia, sólo puede ser obra de quien hace de la censura un procedimiento sistemático.

"La Nación" no puede con el genio. Es el mismo diario que ponía el grito en el cielo a raíz de la difusión de la viruela en San Juan porque no se adoptaban las previsiones enérgicas que las circunstancias imponían, esto es, una cuarentena en forma a las procedencias de Chile, un cordón sanitario y demás anexos de su clase. Había que oirlo.

Bien es verdad que luego, al llegar de Europa uno de los grandes de la casa, el criterio fué otro cuando tuvo éste que someterse a las formalidades más o menos molestas de un mortal cualquiera. Aquello no tenía nombre. Vejaciones, extravagancias, abusos y toda la gama de los adjetivos denigrantes sacóse a luz para apostrofar al Gobierno. "Nada define tanto el poder del autócrata como la potestad de prohibir". Esa es "La Nación". Allá ella.

El imperio de la Constitución

¿Puede decirnos el diario mercantil, sostenedor de la presidencia del general Roca, la más absolutista y personal de los últimos tiempos, colaborador de la otra presidencia que impuso al pueblo argentino el derramamiento de sangre en las jornadas del 90, aprovechador de todas las presidencias que siguieron hasta Figueroa Alcorta y Sáenz Peña, cuándo y cómo la Constitución tenía su imperio?

¿Los atropellos a las autonomías, los crímenes políticos, el derrocamiento de gobernadores por fuerzas del ejército disfrazadas de paisanas, el envío de buques de guerra, llevando armas robadas a los arsenales, para pertrechar las bandas de forajidos que a la indicación de un general de la Nación, debía derrocar en Corrientes a un gobernador que no se sometía a la férula del incondicionalismo, eran acaso actos encuadrados dentro de los mandatos de la Constitución?

¿No inventó "La Prensa" para uso de los gobiernos que le llenaban con sus favores sus arcas, aquella teoría novísima constitucional de la escoba federal?

Compare el concepto y la forma como el actual presidente ha devuelto a las provincias sus autonomías reintegrándolas en el pleno goce de sus instituciones y sino ha perdido por completo la honestidad, diga, si es posible afirmar como lo hace, que el actual gobierno ha hundido al país en la anarquía y en el desbarajuste constitucional.

¿Dónde y cuándo imperó la Constitución bajo los gobiernos del "régimen"? Puede hablar con alguna autoridad de estas cosas el diario cuyos hombres aceptaron la responsabilidad de todas las impurezas que agraviaron la dignidad de la Nación en sus instituciones y en su moral?

El pueblo de la República no ha perdido la memoria y si en el caso de San Luis, el presidente Yrigoyen ha hablado desde la altura en que lo ha hecho, es porque puede hacerlo, desde que se siente como lo dice él mismo, confortado por el aplauso de la opinión de ese pueblo que se solidariza con su mandatario.

El papel de un ripio

Se ha impuesto "La Nación", garbosamente, una tarea que le resulta asaz comprometida, cada vez que se empeña en hacer alarde esforzado de su éxito. El caso es que hay la consigna de llenar a diario cuatro columnas de notas de actualidad, a cargo de la redacción de campanillas. Unas veces llegan a cinco, pero empieza a ocurrir ya, con bastante frecuencia, que apenas pasan de tres. No hay tantos limones que exprimir.

Hoy es uno de los días malos. Para pasar de tres columnas, un ingenio de la corte apechuga con el Día de la Raza, que llama "fiesta estéril". Y dice: "pasada la fiesta no queda más que el recuerdo". Observación que tiene hecha, en circunstancias análogas, con sagacidad encomiable, Mr. de La Palisse. Tan satisfecho se queda con haber puesto la pica en Flandes, que luego se dedica a sugerir un "sistema" de conmemoración más expresivo y útil. Recuerda que en España se otorgan premios a obras alusivas, una de las cuales ha correspondido este año a un compatriota nuestro, se conceden becas de estudio especiales y se hacen otras cosas calificadas de serias y "perennes". Sí, señor, perennes...

Hay que huir, concluye, del relumbrón vulgar, y llama así a los desfiles militares. "Si se quiere algo que señale particularmente el 12 de octubre, recúrrase al sistema español, con las modificaciones que el medio aconseje". Y apunta ésta: "No sería equivocado, ni mucho menos, que en ese día se estableciera un premio a la emigración, en la persona del hombre que más hubiera trabajado en los ideales comunes o que hubiera poblado la tierra más lejana y difícil".

La idea merece ser pattada. Nadie va a cometer la irreverencia de suponerla ingenua o peregrina. Al fin y al cabo es otra forma de premiar la virtud. Sólo que nadie incurrirá en la candidez de tomarla en serio porque el suelto en que se la prohija no tiene más valor ni objeto que un simple ripio. Había que escribir una glosa de cualquier tema, para que las notas de actualidad fueran seis en vez de cinco, y he ahí que se ha cumplido la tarea.

A costa del Día de Raza.

Los propietarios cotra la ley

El fallo dictado ayer por el doctor Seeber sobre una cuestión de alquileres, viene a destruir la última esperanza de los propietarios. El doctor Seeber ha hecho una exposición admirable sobre la constitucionalidad de la nueva ley.

Después de este fallo los propietarios deberían renunciar a su campaña contra la ley de alquileres, que no es en definitiva más que una manifestación de rebeldía.

La actitud de los propietarios, hijos de la codicia, tiende a crear un estado de agitación que no puede favorecer sus fines. Crea, además, una serie de dificultades a la aplicación de la nueva legislación, que no habla muy alto de su buen criterio.

Al ponerse contra la ley, los propietarios se colocan en una situación delicada, que desmiente su proverbial cordura. Todos sabemos que ellos son los que más necesitan de la protección y previsión del Estado. ¿Cómo entonces se declaran en contra de una disposición del Congreso? ¿Con qué derecho invocarán la ley los que no la quieren respetar?

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

EMISION DE LA 10a. SERIE DE CEDULAS

Entre los asuntos firmados hoy por el Presidente de la República, figura un decreto del ministerio de Hacienda por el que se autoriza al Banco Hipotecario Nacional para emitir la décima serie en cédula hipotecaria argentina, valor $ 50 millones de pesos m/n, quedando aumentada en esa suma la circulación actual.

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Yrigoyen concurrió a la Casa de Gobierno poco después de mediodía.

Subscribió expedientes y planillas de varios ministerios y algunos decretos, entre estos uno autorizando al Banco Hipotecario Nacional a emitir la 10a. serie de cédulas hipotecarias por valor de 50 millones de pesos.

Atendió con los ministros la resolución de asuntos de sus departamentos y después se retiró para trasladarse a su establecimiento de campo, de donde se propone regresar el martes.

EL ALCALDE DE SANTIAGO DE CHILE

SU PROXIMA LLEGADA

Ayer salió de Santiago de Chile en viaje a nuestra capital, el señor Alberto Cariola, alcalde de aquella ciudad.

En el momento de partir el distinguido funcionario fué objeto de una demostración de simpatía.

El señor Cariola viene a Buenos Aires con el propósito de estudiar los servicios de nuestra municipalidad. Este propósito habla elocuentemente del prestigio de que goza nuestra capital en el exterior.

El alcalde de Santiago es un hombre progresista que ha sabido destacarse en la política chilena por su singular inteligencia y su vasta cultura.

El fracaso del comunismo

IMPORTANTES DECLARACIONES DE LENIN

En un discurso pronunciado recientemente en Moscú, el "compañero" Lenin, dictador de Rusia, ha hecho declaraciones de extraordinaria importancia. Al conocerlas todos los comunistas del mundo deben haberse sentido descorazonados.

Lenin es hoy, en Rusia y fuera de ella, el representante más autorizado de las teorías marxistas, que él ha aplicado en la mejor forma posible, dados el medio y las circunstancias en que le ha tocado actuar. Es, además, un hombre de gran talento y recia voluntad y un político de habilidad innegable. Estas cualidades y su experiencia en el gobierno, dan un singular valor a sus palabras.

Las declaraciones de Lenin constituyen un golpe terrible para los ilusos que aún creen en la realización de los ideales comunistas, realización que exige, como condición esencial, un radical cambio en la psicología humana. Con franqueza que es una de sus características más salientes, Lenin ha confesado el fracaso del comunismo en Rusia.

El dictador ha dicho: "Debemos reconocer el hecho de que estamos estableciendo el capitalismo y afrontar la cuestión de si los campesinos seguirán a los capitalistas o a los comunistas. Si los capitalistas se organizan más rápidamente y mejor, el comunismo desaparecerá". Esto último es lo que está sucediendo.

Desde luego, Lenin no ha renunciado a sus teorías. Político eminentemente oportunista, trata de mantener el régimen por él implantado mediante la aplicación de los métodos capitalistas. Con esto, además, persigue el propósito de salvar a Rusia, su patria, del desastre definitivo. Con lo cual, a pesar de todas sus declaraciones en contrario, no hace más que demostrar su patriotismo.

De todo esto se deduce que el fracaso del comunismo puede ser la salvación de Rusia. Vaya lo uno por lo otro, se dirá Lenin, ese raro tipo de patriota.

"Asociación Médica Argentina"

Primer congreso interno

Esta asociación inaugurará el 7 de noviembre el primer congreso interno que comprenderá los temas oficiales y trabajos anunciados en las secciones de medicina interna, biología, cirujía y oftalmología y algunos temas generales.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press; Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Continúa siendo grave la situación en Portugal

El Sr. Wirth acepta reconstituir el gabinete alemán sobre las mismas bases que el ministerio anterior

Banquete ofrecido en Roma en honor del ministro argentino Dr. Gallardo

Choque del vapor italiano "Adria" con el yacht "Lucullus"

Gravedad de la situación en Portugal

PARIS, octubre 23 (U. Press). — El corresponsal de la Agencia Radio en Vigo anuncia que la situación en Portugal ha empeorado. Agrega la información que el presidente se rehusó aceptar al nuevo gabinete y que la muchedumbre trató de atacar el palacio presidencial.

La caballería dió una carga impidiendo a la multitud realizara sus propósitos.

LONDRES, octubre 23 (U. Press). — El "Sunday Times" informa saber que el ex rey Manuel de Portugal nada tiene que ver con la reciente revolución estallada en su país y que en la actualidad se halla visitando a su madre en su residencia del Chateau de Bellevue, en las cercanías de Versalles.

PARIS, octubre 23 (U. Press). — Un radiotelegrama procedente de Vigo anuncia la llegada a Lisboa de un crucero británico para proteger la vida y propiedades británicas. Agrega la información que los marineros se hallan listos para desembarcar al primer aviso. La colonia española pide idéntica protección.

El señor Wirth acepta reconstituir el gabinete alemán.

PARIS, octubre 23 (Havas). — (Urgente). — Un despacho recibido de Berlín informa que el jefe del gabinete dimitente, señor Wirth, habría aceptado de reconstituir el gabinete alemán sobre las mismas bases que el ministerio anterior.

BERLIN, octubre 23 (U. Press). — El presidente Ebert, pidió al canciller Wirt se encargara de reformar y rehacer el gabinete alemán.

Visita del ministro argentino doctor Gallardo

GENOVA, octubre 23 (A. Havas). — El nuevo ministro plenipotenciario de la República Argentina, doctor Gallardo, visitó la ciudad y asistió a un banquete que fué ofrecido en su honor, partiendo luego para Roma.

Choque del valor "Adria" con el yacht "Lucullus"

PARIS, octubre 23 (A. Havas). — Un despacho recibido en esta capital anuncia que el vapor italiano "Adria" chocó en el Bósforo con el yacht "Lucullus", residencia del general Wrangel.

A consecuencia de la colisión, el yacht "Lucullus" se hundió dos minutos después de producirse la catástrofe.

Al chocar ambas embarcaciones, el general Wrangel y su estado mayor se hallaba en tierra, perdiéndose en cambio todos los documentos y la fortuna particular del mencionado jefe antibolchevista.

La proyectada huelga ferroviaria en Estados Unidos

CHICAGO, octubre 23 (A. Havas). — Se informa oficialmente que ocho Uniones, cuyos adherentes suman más de la mitad de los empleados ferroviarios de la Nación, han anunciado anoche a sus miembros que no serían autorizados a participar en la proyectada huelga.

SAN ANTONIO (Texas), octubre 23 (U. Press). — Los ferroviarios huelguistas anunciaron haber recibido un telegrama de la Junta Obrera Ferroviaria en el que se ordena que inmediatamente vuelvan al trabajo 600 operarios.

Los aludidos dijeron que el despacho había llegado con ocho horas de retraso y, en consecuencia, habían telegrafiado a los cuarteles generales pidiendo instrucciones.

CLEVELAND, octubre 23 (United Press). — El presidente de la Unión de Ferroviarios, W. G. Lee, hizo conocer una manifestación en la que acusa a los ejecutivos ferrocarrileros de estar tratando de forzar la huelga y agrega: "Bien saben que los hombres no pueden vivir con los salarios propuestos y por ello creen que ha llegado el momento de destruir todas las organizaciones y las uniones para obtener una mano libre para la dirección del trabajo.

Proyectos para impedir las especulaciones con monedas extranjeras.

MADRID, octubre 23 (A. Havas). —Durante el consejo de ministros que se realizó anoche, han sido tratados los proyectos presentados por el ministro de Hacienda, señor Cambó para impedir las especulaciones con monedas extranjeras.

El relevo del general Tuero

MADRID, octubre 23 (A. Havas). —Según versiones que circulan en esta capital, está en vía de ser solucionado el asunto del relevo del general Tuero y de los coroneles Sirvent y La Canal, actualmente en Melilla.

Viaje del delegado apostólico monseñor de Filippi

ROMA, octubre 23 (A. Havas). — El delegado apostólico, monseñor de Filippi se ha ausentado hoy de esta capital para Génova donde se embarcará con destino a Méjico.

Raid del dirigible "Esperia"

ROMA, octubre 23 (A. Havas). — El dirigible "Esperia", llevando a su bordo al subsecretario del Ministerio de Guerra, a diversas personalidades que completaban una tripulación total de cuarenta personas, partió esta mañana del aeródromo de Ciampino, realizando el raid Roma-Liorna, ida y vuelta.

La citada nave aterrizó en las primeras horas de la tarde, después de haber recorrido satisfactoriamente 600 kilómetros.

Fallecimiento de monseñor Turbin

ROMA, octubre 23 (A. Havas). — Ha fallecido en esta capital monseñor Turbin, internuncio apostólico en Costa Rica.

NUEVO JEFE GENERAL DE TRAFICO DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

El administrador general de los ferrocarriles de la Nación ha dado una resolución nombrando jefe general de tráfico del Central Norte, al señor Santiago Farías Chaves, en reemplazo de don Enrique Ferraz que presentó su renuncia.

El nuevo jefe de tráfico, que hasta ahora ocupaba el cargo de superintendente de la división norte, con asiento en Salta, es un distinguido y competente funcionario con más de veinte años de servicios ferroviarios.

El señor Farías Chaves, que salió anoche para Santa Fe, se hizo cargo de su puesto esta mañana.

La reorganización del radicalismo en Entre Ríos

Los trabajos se realizan con todo éxito

Reina inusitado entusiasmo en toda la provincia

PARANA, octubre 22. — Las noticias que llegan del interior de la provincia referentes a la reorganización de la Unión Cívica Radical son halagadoras.

Probablemente mañana ha de entrar en circulación el manifiesto de la comisión especial encargada de la reorganización del partido en el departamento de Gualeguay, invitando a los correligionarios políticos a la elección de las nuevas autoridades directivas, que tendrá lugar el 25 del mes en curso en el local del comité Leandro N. Alem calle 25 de Mayo 12, de acuerdo con la resolución adoptada en su última reunión.

La inscripción de los correligionarios políticos, en los nuevos registros abiertos con motivo de la reorganización partidaria, ha venido superando grandemente a los cálculos previstos, teniendo presente la premura del tiempo en que debía llevarse a cabo. Se puede adelantar que los esfuerzos de la oposición con el propósito de restar civismo en las filas del radicalismo de Gualeguay han fracasado en todas sus partes y que la gran mayoría de los ciudadanos retraídos se integran al partido Radical con entusiasmo y dispuestos a luchar con todos sus ardores en las bregas políticas venideras. En Gualeguaychú se ha verificado la elección de las autoridades del Comité Departamental de la Unión Cívica Radical. El acto eleccionario se llevó a cabo con todas las formalidades de una elección de trascendencia como era ésta, por cuanto de ella depende el suceso que pueda obtener el partido en el departamento. Al terminar el escrutinio fué proclamada la siguiente lista: presidente, Agustín Cánepa; vice 1.o, Bartolomé Piaggio; vice 2.o, Rafael P. Finondo; secretario general, P. Antonio Matas; secretarios, Manuel Pesado, Norberto Piaggio y Enrique Gastrelli; tesorero, José B. Cesaretto; protesorero, Pedro Z. Marrigone; vocales: Emilio M. Goyri, Victoriano Rodríguez, Claudio Méndez Casariego, Antonio M. Mas, Horacio Renoti, Américo La Rosa, Mariano Gutiérrez, Felipe Bozzano, Juan José Franco, Bernardo Hartspe y Vicente Delzado. A la hora del escrutinio se hallaban reunidos numerosos correligionarios y en ese acto el delegado de la comisión organizadora, diputado nacional Alberto H. Carosini dirigió la palabra a los presentes refiriéndose con palabras entusiastas y sinceras al cuadro que ofrecía la República al ascender al gobierno el partido Radical y cuanto se ha conseguido en el mejoramiento de la clase trabajadora. La concurrencia aplaudió con entusiasmo cada uno de los pasajes de la sincera improvisación del señor Carosini.

Se reunieron los electos y tomaron posesión de sus cargos con lo que se ha dado el primer paso en la organización del partido. Noticias igualmente halagadoras se reciben de las estaciones Clara, Domínguez, Jubileo, Chaparrí y de la la Capilla. El diputado José Garavalde recorre el departamento de Villaguay en jira de propaganda.

Llegada de los ediles brasileños y uruguayos

Los distinguidos viajeros son objeto de un entusiasta recibimiento

FESTEJOS EN SU HONOR

Anoche llegó a esta capital a bordo del vapor "Almanzora" la delegación de ediles brasileños, compuesta de representantes de las comunas de Río de Janeiro, San Pablo y Santos quienes vienen a retribuir la visita que nuestros concejales realizaron al Brasil en el mes próximo pasado con el fin de estrechar vínculos de cordialidad entre ambos países.

No obstante estar anunciada su llegada para la mañana de hoy, en el desembarcadero de la dársena Norte se había reunido gran cantidad de público que aplaudió con entusiasmo a los ilustres visitantes [illegible] por largo rato a la república hermana.

Una delegación de [illegible] compuesta por los señores doctor Alfredo B. Spinetto, presidente, doctor Horacio Cosco, doctor Virgilio Fidel Uriburu, señor Enrique Villarreal, doctor Rómulo B. Trucco, señores José Gióvine, Antonio Mantecón, Remigio Iriondo, Avelino Molina y secretario de la comisión señor Julio R. Agote les dió la bienvenida, acompañándolos luego hasta su alojamiento en el Plaza Hotel que se les había preparado de antemano.

La delegación brasileña que será huésped nuestra por espacio de una semana está formada por los siguientes señores:

Por Río de Janeiro: Franco Leite, Eduardo Xavier, Ernesto Garcez, Adolfo Bergamini, Francisco Viera Moura, Pio Dutra, Néstor Areas y doctor Julio Horta Barboza, secretario.

Por San Pablo: Mario Amaral, Armando Prado, Luciano Gualberto, Almercindo Gonçalvez y Primo Ramos, secretario.

Por Santos: Mousca Ribeiro, presidente del Concejo, Joaquín Montenegro Prefeito Benedicto Pinheiro y Joao Salerno, secretario.

Como presidente de la delegación en general figura el doctor Eduardo Xavier, médico de Río de Janeiro, quien desempeña las funciones de vicepresidente del Concejo municipal de dicha ciudad.

En el Plaza Hotel, los distinguidos representantes del país hermano fueron saludados por numerosas personas, entre las que figuraba el señor Eduardo Arterich adscripto al ceremonial del Ministerio de Relaciones Exteriores, quien presentó a los delegados el saludo en nombre del titular de la cartera, asimismo en representación del consulado brasileño lo hizo el attaché de la delegación señor Fermín [illegible] Pinto (hijo).

Concejales periodistas—

Entre los concejales brasileños que nos visitan figuran algunos periodistas siendo el doctor Francisco Viera Moura, director del diario "Tribuna" de Río de Janeiro; Adolfo Bergamini, uno de los redactores principales del periódico "O Journal" y el señor Luciano Gualberto, colaborador científico del "Journal do Comercio" de San Pablo.

Conversamos con ellos manifestándonos que se encuentran encantados de la oportunidad que se les ha brindado para poder traer un saludo especial a la prensa de este país agregándonos que entregarán al Círculo de la Prensa un pergamino suscripto por los periodistas del Brasil.

Gentilmente nos dedicaron un autógrafo que insertamos en estas columnas.

Con el presidente de la delegación brasileña—

En el mismo desembarcadero de

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 684. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 336. — Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1411. Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 208. — Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 18 a 18.30 y de 21 a 23 horas.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. —Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 15 a 18.30, y de 20 a 23.

Biblioteca Nacional de Maestros.—Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

Biblioteca de Policía.—Moreno esquina Cevallos. —Días hábiles, de 12 a 23 horas.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 12 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON.—El martes 25, a las 21: Función extraordinaria ofrecida por el H. Concejo Deliberante en honor de los señores prefectos e intendente brasileños. Il Barbieri di Siviglia, acto de concierto y bailes y diversiones por la compañía de bailes dirigida por Mr. Richard Neumann.

COLISEO. — A las 21.15, éxito del célebre hipnotista Cartel. Atracciones y novedades. Miss Maxwell y el león Bay, emocionante escena hindú. Sorprendentes experimentos de hipnotismo.

ODEON. — Compañía argentina de dramas y comedias de Camila Quiroga. —A las 17.30: La serpiente. A las 21.15: Elevación.

SAN MARTIN. — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — A las 18 y a las 22: El lano de la Gran Cuestión. A las 21: La Nabera de la Cruz. A las 22: Los Hijos de Pío Pío.

NUEVO. — Compañía nacional de Orfilia Rico. — A las 17.30: Un Parie Francés. A las 21: Pequeñas causas. ¡Vigílalo Mamá!

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — A las 21.15: La llegada de Alberto, Sam Jackson.

LICEO. — Compañía nacional de dramas y comedias Pagano-Ducasse.—A las 17.35: El Sendero en las Tinieblas.

ARGENTINO. — Compañía nacional de comedias de Florencio Parravicini.— A las 21: Idilio Marchito, La Octava Esposa de Barba Azul.

BUENOS AIRES. — Compañía nacional de sainetes y revistas Muiño-Alippi. —A las 18 y a las 22: El Rincón de la Alegría. A las 21: S. E. Don Agenor.

APOLO. — Compañía nacional de dramas y comedias César Ratti. — A las 18 y a las 22: La Chica del Gorro Verde. A las 21: Mefistófeles. A las 23.15: Panchito Detective.

OPERA. — Compañía nacional Vittone-Pomar. — A las 18 y a las 22: Hoy llegó el Cap Orteral. A las 21 y a las 23: Conejgrato.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo.— compañía nacional. — A las 18, a las 21 y a las 23: Cuando un Pobre se Divierte. A las 22: El Viejo Hucha.

VICTORIA. — Compañía lírica italiana. Dirección del maestro Cav. Arturo de Angeli. —Hoy: a las 21: Rigoletto.

MARCONI. — Compañía española de operetas y zarzuelas de Aida Arce. —Hoy, a las 18: El Pobre Valbuena. A las 21: La Princesa del Dollar.

COMEDIA. — Compañía española de comedias y revistas.— A las 16.45, a las 20.15 y a las 23: Las Corsarias. A las 18 y a las 21.45: El Puesto de "Antiquités", de Baldomero Fages.

AVENIDA.—Compañía española de operetas y revistas.— Hoy, a las 18: El Amigo Melquíades. A las 21: Julián, La Tierra de los Claveles, El Amigo Melquíades.

MAYO.—Compañía de zarzuelas Sorià-Montero.—Hoy, a las 18: Buenos Aires For Ever. A las 21: Buenos Aires For Ever, El Club del Gigante Vizcaíno, Buenos Aires For Ever.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Todas las noches, a las 23, gran campeonato de lucha greco-romana, en el que toman parte 18 campeones mundiales. Todas las noches tres luchas. A las 15: matinée. A las 20.45, éxito de toda la compañía. Roberto Lipo y The Dorinos.

HIPPODROME.—Corrientes y Carlos Pellegrini. — Compañía ecuestre y de variedades norteamericana Shipp y Feltus.—Hoy, a las 15: matinée. A

OLIMPO. — Pueyrredón 1462. Compañía argentina, Casacuberta. — Hoy: a las 18: Marianela. A las 21: Fallo Peligroso, La Dama de las Camelias.

BOEDO. — Boedo 945-39. — Compañía nacional.—A las 18, Mar de Fondo. Noche: Mi Hijo el Doctor, Telas de Araña.

TEATRO DE VERANO. — Pasco 1245. Compañía Nunziata. Hoy, a las 18: I due gemelli. Noche: A Santa Lucía, A basso porta.

TEATRO AMERICA.—Boedo 810. Compañía italiana. — Hoy, a las 18: Morte civile. A las 21: Cinque Anni Jacques Amelts.

FLORIDA. — Sección matinal y biógrafo continuado. — Exito de la marquesa Liffia y Teresita Zazá. Estreno: Por la razón y la fuerza.

ESMERALDA. — Esmeralda 443.—Hoy Exito de L. Hesse-Seewitz, Lucy Duncond, Ramoncita Iglesias, Ibema Bexno. Estreno: Derby. Estreno: El Baile del Biachuelo.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Exito de Buenaventura, Troupe Sasetas y Trío Panthos. Debuts: Carmela España y Carmela Mendoza.

MAJESTIC THEATRE. — Lavalle 853. — Grandes estrenos por el biógrafo. Hoy: Charito Delor, bailarina clásica. El Cabaret La Armonía (Broncas a toda hora).

PALAIS DE GLACE. — Temporada de patinaje sobre hielo. Todos los días de mañana, de 9.30 a 12; entrada, $ 1.50. De tarde, de 16 a 19.30, $ 3. Tardes de servicio de té, 3 $ y niños 2 $. De noche, solamente miércoles y sábados, de 21 a 23.30.

PARQUE JAPONES. — Temporada de invierno. — Abierto los sábados por la noche y los domingos, tarde y noche.

la Dársena Norte tuvimos oportunidad de entrevistarnos brevemente con el presidente de la delegación, el doctor Eduardo Xavier, distinguido médico que ejerce la vicepresidencia del Concejo Deliberante de Río de Janeiro.

El viaje—nos dijo el doctor Xavier — no pudo ser más agradable. Hicimos la travesía con toda felicidad, ansiando pisar tierra argentina.

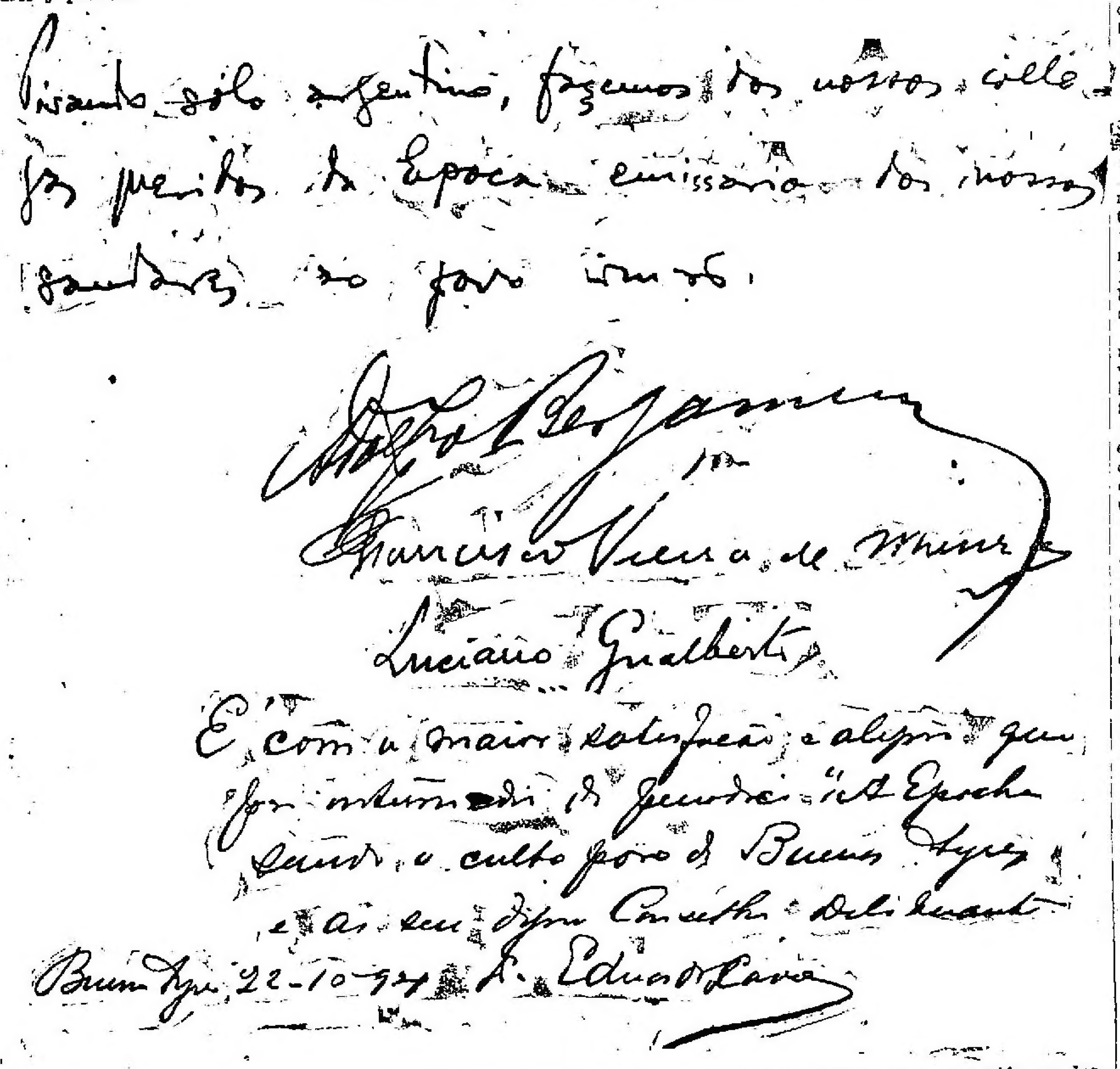
Esta mañana al llegar a Montevideo, fuimos recibidos por una delegación de ediles uruguayos, quienes nos saludaron en nombre de esa comuna, invitándonos a desembarcar para conocer la ciudad. Así lo hicimos, efectuando una jira de más de una hora por sus principales calles y paseos.

Momentos después, en uno de los salones del Plaza, nos encontramos de nuevo con el presidente de la delegación brasileña, quien tuvo la gentileza de dedicarnos un autógrafo saludando al pueblo argentino por intermedio de LA EPOCA.

El doctor Xavier, antes de despedirse, nos prometió visitar nuestra redacción para saludar personalmente al director de LA EPOCA.

Bello gesto de un concejal brasileño.

Uno de nuestros redactores fué objeto de una delicada distinción de parte de uno de los distinguidos ediles brasileños y periodista a la vez: el doctor Francisco Viera Moura, director del diario "Tribuna" de Río de Janeiro. Al estrechar su mano, el



doctor Moura nos obsequió con un hermoso ramo de flores adornado con cintas uruguayas y brasileñas que horas antes le había sido entregado por los ediles de la vecina república del Uruguay como homenaje a la representación que enviste.

Este bello gesto que no necesita mayores comentarios revela por sí solo cuan grande es la gentileza y caballerosidad que caracteriza a los representantes de la república hermana y a la vez, el afecto que sienten hacia nuestro país.

La delegación uruguaya—

En el vapor de la carrera llegó esta mañana la delegación uruguaya compuesta por los doctores Guillermo Otero y Enrique Rodríguez Castro, presidente y vice presidente segundo de la Asamblea Representativa de dicho país quienes traen la representación del Concejo Municipal de Montevideo.

Acompaña a los nombrados en calidad de secretario el señor Plácido Abad.

Una delegación de concejales porteños presidida por el doctor Rómulo B. Trucco, los fué a recibir al puerto y les dió la bienvenida en nombre del municipio y pueblo de Buenos Aires.

Los distinguidos viajeros, fueron luego acompañados hasta su alojamiento del Plaza Hotel.

Varios de nosotros — nos agregó — no conocíamos esa hermosa y progresista ciudad, y los que ya habíamos estado en ella en otra ocasión quedamos sorprendidos de sus continuos progresos.

Los concejales uruguayos no pudieron trasladarse en el "Almanzora" a esta ciudad porque en este paquete estaba el pasaje totalmente tomado, y dispusieron hacer el viaje en el vapor de la carrera.

Al preguntarle al doctor Xavier sobre los propósitos que persigue con su visita, nos respondió:

—Ante todo, venimos a retribuir la visita que los ediles porteños realizaron hace poco a Río de Janeiro y como móvil principal nos guía el propósito de estrechar cuanto sea posible los vínculos que unen a la comuna de Buenos Aires con la de las principales ciudades brasileñas. Por otra parte, deseamos establecer un intercambio frecuente de ideas y proyectos, de modo que ambos países puedan realizar una legislación municipal concordante y de acuerdo con las orientaciones modernas. Esto significará, sin duda, un apreciable progreso y a la vez creará un nuevo lazo de unión entre ambos pueblos.

Como el doctor Xavier debía abandonar el desembarcadero para trasladarse a su alojamiento en el Plaza Hotel, debimos despedirnos.

El programa de festejos de hoy—

Los concejales brasileños y uruguayos acompañados por sus colegas los ediles porteños, realizaron esta mañana una visita en automóvil por la ciudad, visitando luego los jardines Botánico y Zoológico, el Museo Agrícola y el Vivero Municipal, donde fueron recibidos por los directores de dichas reparticiones señores Carrasco y Onelli.

Los distinguidos visitantes fueron objeto de finas atenciones y al retirarse felicitaron a dichos funcionarios por el grado de adelanto en que se encontraban esos establecimientos.

Fueron obsequiados con hermosos ramos de flores.

Luego se trasladaron al Tigre, donde realizaron una excursión en lanchas.

De allí se dirigieron a Vicente López, donde se les ofreció un almuerzo en el Parque Hotel.

Durante este acto se pusieron una vez más de manifiesto los estrechos vínculos de afecto que nos unen a los países hermanos.

En honor de los concejales brasileños y delegados uruguayos, se realizarán esta noche funciones en los teatros Casino y Empire.

Programa de festejos para mañana—

La comisión de agasajos que preside el presidente del Concejo Deliberante, doctor Alfredo L. Spinetto, ha preparado el programa de festejos con que se obsequiará durante el día de mañana a los distinguidos visitantes.

El programa se desarrollará en la siguiente forma:

Visita a los hospitales Tornú, Durand, Peñero, Alvear y Beneficencia.

Visita al establecimiento Tatay en la capital.

Visita al Parque Avellaneda y Escuela de Niños Débiles.

Almuerzo en el Hospital Piñero.

Visita a la Biblioteca Nacional.

Visita al cuerpo de bomberos, simulacro de incendio.

Visita al Instituto Bacteriológico.

Visita al edificio de las Aguas Corrientes de la calle Córdoba.

Función en el teatro Cervantes.

a los [illegible] resúmenes de la estadística. El doctor Malenchini, reconocido bacteriólogo; el doctor Raimondi, de brillante actuación en el hospital Tornú; el doctor Gorriti, director del sanatorio Santa María, y otros, aportan un valioso contingente de experiencia personal.

Se esbozaron dos tendencias en el congreso: una, la de los partidarios de las vacunas específicas para implantar el tratamiento en masa de los curables propensos en las grandes colectividades escolares, del ejército y otras, y otra que aun con fe en el pensamiento de [illegible], habiendo [illegible] el efecto, aldeas y ciudades para el mismo fin a orillas del mar o en las montañas.

El ejemplo norteamericano de los dispensarios Rockefeller será expuesto por el doctor Jorge Howard, allí se cura con preparados o vacunas de intensa eficacia. A ese mismo propósito tendería conferencia extraordinaria a cargo del doctor De Madrid.

El hecho, bien conocido, de que un grupo de enfermos, portadores de bacilos, que no demuestran síntoma alguno, pero requieren tratamiento, y sus familias medidas de protección, dará motivo a una comunicación de los doctores Martínez y Bisso. Al mismo fin obedece el trabajo del Dr. Raimondi sobre creación de dispensarios municipales.

La creación de una conciencia sanitaria en la población, dará motivo a interesantes comunicaciones de los doctores de Madrid, Aráoz Alfaro, Giacobini y otros. Se hace necesario, en efecto, preocuparse en especial de la infancia, diagnosticando precozmente por métodos fáciles, aquellos casos que requieren un inmediato intenso tratamiento, única vía de eficaz profilaxis.

Las medidas de mejoramiento del término medio del bienestar social resultan más ajenas a la especial actividad de estos congresos médicos.

A la hora de cerrar esta edición se realiza en la ciudad de La Plata el acto inaugural de la Tercera Conferencia Nacional de Profilaxis Antituberculosa, presidido por el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Honorio Pueyrredón, quien fué recibido en la estación del Ferrocarril Sud por todos los congresales y un numeroso público que le tributó una entusiasta y calurosa acogida. Esperaban, además, el distinguido viajero diversos miembros de la gobernación.

Dr. Ludoico R. Vétere

† HOY EN ESTA CAPITAL

Ha de causar sin duda intenso dolor en el seno de la colectividad italiana la noticia del fallecimiento del doctor Ludovico R. Vétere, ocurrido hoy en esta capital, a la edad de 52 años.

El doctor Vétere nació en Lattarico, provincia de Cosenza (Italia), el 22 de marzo de 1869, y desde muy joven reveló condiciones poco comunes de inteligencia y laboriosidad. Graduado de bachiller, poco después ingresó a la Universidad de Nápoles, inscribiéndose en el curso de medicina [illegible]. 1898 se recibió de médico [illegible] en su examen final las [illegible] clasificaciones.

El doctor Vétere se radicó en seguida entre nosotros, [illegible] su título en la Universidad Nacional de Buenos Aires.

Fué consejero de la Sociedad [illegible] Nacional Italiana y luego [illegible], desempeñando el la [illegible] vicepresidencia de la Federación de las Sociedades Italianas. [illegible] cargos que desempeñó [illegible] res entusiasmos al [illegible] causas, contribuyendo [illegible]

a estrechar los vínculos que unen a la República Argentina con el país de su nacimiento.

La inhumación de los restos del doctor Vétere se realizará mañana a las 10, en el cementerio del Oeste, y ha de dar lugar sin duda, a una imponente manifestación de condolencia.

UNIVERSITARIAS

NUEVO DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

Ing. [illegible]

En la asamblea de ayer, los profesores [illegible] de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales [illegible] para el período 1921 [illegible] decanato [illegible]

Se designó, por gran mayoría, al ingeniero [illegible] Pasado, nombramiento [illegible]

En la asamblea [illegible]

CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES

Mañana [illegible]

Instrucción Pública

CONFERENCIA EN LA ESCUELA 18 DEL C. E. 5

En la escuela 18 del C. E. 5 su directora, la señorita [illegible], dió en la tarde de ayer una interesante conferencia sobre el tema "Las riquezas argentinas" [illegible]

La conferencista desarrolló el tema con la amplitud que [illegible] [illegible] brillante [illegible]

ESCUELA SUPERIOR COMERCIAL DE MUJERES

En esta escuela [illegible] biendo presentarse las alumnas del curso diurno el martes 25 a las 8.30.

Notas policiales

IMPORTANTE ALLANAMIENTO

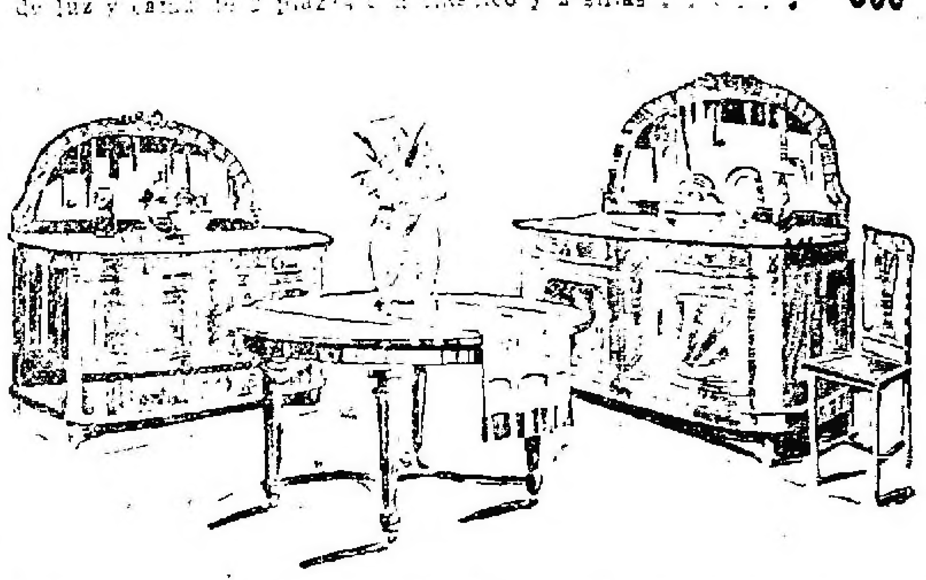
Detención de un capitalista quinielero, secuestrándose boletos por valor de 25.000 pesos.

[illegible]

Grandes rebajas en MUEBLES FINOS

Hermoso juego de sala Luis XVI, toda madera dorada [illegible] tapizado con rica tela de seda, compuesto de 1 sofá, 2 sillones y 6 sillas . . . . $ 450

Sólido juego de dormitorio Luis XVI, marquetería caoba [illegible] artísticas aplicaciones de bronce, compuesto de: ropero, toilette, 2 mesas de luz y cama de 2 plazas con elástico y 2 sillas . . . . . . $ 850



[illegible] Luis XVI, marquetería caoba, finas aplicaciones de bronce, compuesto de: aparador, trinchante, mesa y 6 sillas tapizadas, en . . . . $ 1.150

A. TORRE y Cía.

CASA DE CONFIANZA

760 - CANGALLO - 776

[illegible] que obran como mediadores entre el público y [illegible] [illegible] detenciones.

El señor jefe de policía [illegible] [illegible] especialmente [illegible] subcomisario. Habiendo [illegible] conocimiento de que [illegible] Baraldo Moreno realizaba sus operaciones en el departamento número 5 de la casa calle José E. Uriburu 437, dispuso el allanamiento del citado.

[illegible] el señor Rabana acompañado de [illegible] Del Pino, agentes [illegible]

[illegible]

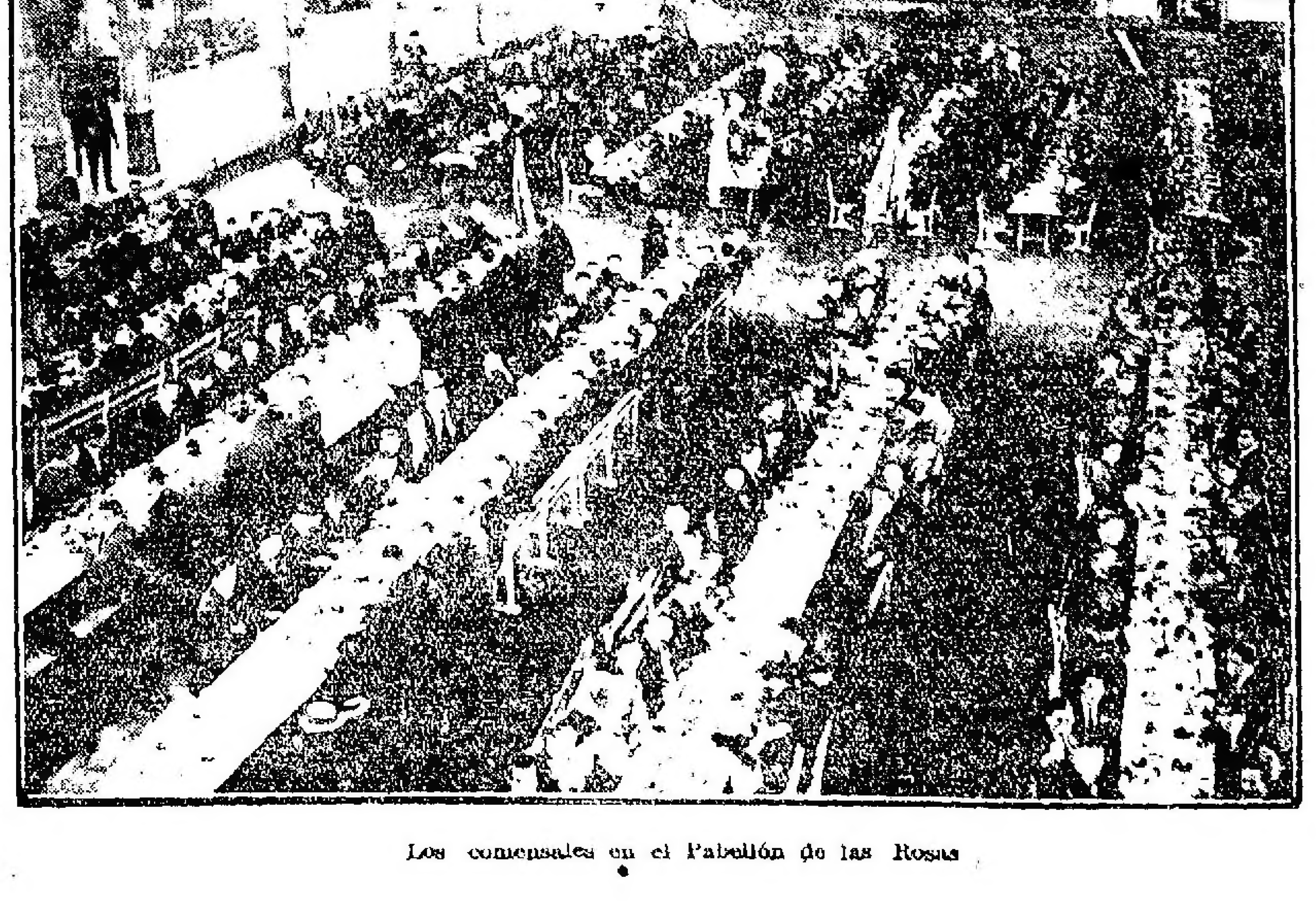
El almuerzo de hoy en el Pabellón de las Rosas

UNA HERMOSA FIESTA OBRERA

Organizada por la Sociedad de Damas Protectoras del Obrero [illegible] preside la señora doña [illegible] val de Castillo, se llevó a cabo hoy a mediodía en el Pabellón de las Rosas una interesante fiesta, consistente en un almuerzo [illegible] sociedad citada obsequia a los obreros, de acuerdo con una práctica que se realiza todos los años.

La institución referida, cuya acción principal reside en hacer llegar hasta el obrero los beneficios de una asociación eminentemente humanita-

[illegible]



Los comensales en el Pabellón de las Rosas

Exposición ganadera en Rafaela

Concurrencia del gobernador de la provincia doctor Mo[illegible]

EXITO QUE HA ALCANZADO EL CERTAMEN

LOS VEREDICTOS PRONUNCIADOS POR EL JURADO

En la zona ganadera del país que comprende especialmente a las provincias del litoral se vienen sucediendo importantes torneos, desde que se realizó la exposición propiciada por la Sociedad Rural Argentina en esta capital. Las instituciones similares de la República que se precian con su arraigo por la campaña de progreso que cumplen, realizan [illegible] [illegible] en forma de ofrecer un conjunto de animales dignos [illegible] de esa fuente de riqueza nacional.

[illegible] autoridades de las provincias [illegible]

[illegible]

RAFAELA, Oct. 22. — Las [illegible]

[illegible]

Los premios han sido adjudicados en la siguiente forma:

[illegible] — Campeón [illegible] Drabble Hnos. y Cía. [illegible] premio Sociedad Rural Argentina, al número 30, Timbó, colorado, nacido el 4 de [illegible] de 1919, padre [illegible] [illegible] Exposición [illegible]

[illegible]

Premio Especial [illegible] Rural Argentina [illegible] Harry's Hall 10 [illegible] colorado [illegible] padre Son [illegible] madre [illegible] Exposición [illegible]

[illegible]

[illegible] Julio [illegible] a los números 139, Harry's Hall 186, colorado, dientes de leche; padre, [illegible] Gainsa; madre, [illegible] Exposición Enrique B. Hugentobler y 186, Lady Useful, rosilla, nacida el 22 de abril

LEY DE ALQUILERES

Comentábamos en nuestra edición anterior, una de las causales de desalojo, la que se refiere a la ejecución de obras destinadas a aumentar la capacidad locativa propiedad o mejora de la misma que importe por lo menos un diez por ciento del valor asignado al inmueble para el pago de la contribución directa, haciendo algunas reflexiones sobre el deber de la justicia de obligar a los propietarios a que llenen ciertos requisitos indispensables, como es la presentación de los planos debidamente autorizados por la Municipalidad.

Como se trata de una disposición de carácter permanente que se incorpora a nuestra legislación civil, tiene positivo interés la interpretación que le den los jueces.

Sin duda alguna, que los propietarios se acojerán a dicha disposición, como el único recurso según ellos, de amparar en algo sus derechos lesionados.

No creemos lo hagan para con ello obtener una remuneración mayor que les permita burlar la nueva ley, logrando en esa forma el estado de cosas anterior.

El art. 1.o de la ley 11157, impide cualquier aumento, al retrotraer durante el término de dos años, el precio de los alquileres a lo que se pagaba el 1.o de enero de 1920.

Como se trata de una ley especial y de emergencia, anula dentro de su especialidad a la disposición de la ley general que se le oponga.

Aun más, las mejoras realizadas antes de la promulgación de la ley y con posterioridad a la fecha arriba determinada, no autorizan al propietario a exigir un mayor precio, pues el artículo 1.o ya citado, es terminante y claro, al no hacer distinciones que pudieran dar lugar a doble interpretación.

Por estas razones, recomendamos a los inquilinos no teman la posibilidad de un desalojo, por la causal que analizamos, pues los propietarios velando por sus intereses, no se colocarán caprichosamente en situación de perjuicio.

Sólo se valdrán de este recurso cuando necesiten el inmueble para su propia vivienda, o para el caso de que dichas mejoras sean beneficiosas para su propiedad.

Si se efectuase el desalojo y no se realiza la reedificación o mejora, el inquilino tiene derecho a ser indemnizado por el valor equivalente a los alquileres de que ha sido privado desde la desocupación.

Como se ve, la ley prevee el caso de falta de sinceridad por parte del propietario, teniendo siempre presente el amparo al inquilino y le da el recurso a solicitar la indemnización precitada en defensa de sus legítimos intereses.

Liga de empleados civiles nacionales

Nuevas Seccionales

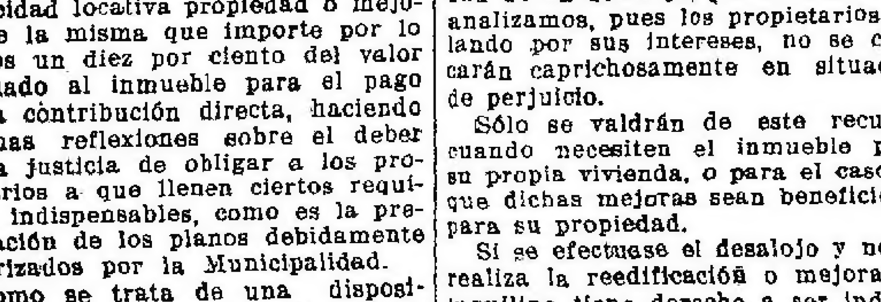
Continúa con verdadera actividad la tarea de organización de la Liga de Empleados Civiles Nacionales en todas las dependencias de la administración pública.

Diariamente se reciben en el local de la calle Sarmiento núm. 947, innumerables pedidos de estatutos y formularios de afiliación, y de numerosas oficinas acuden delegaciones a recavar instrucciones para incorporarse a la institución.

En la Aduana de la Capital, el entusiasmo reinante por la Liga quedó ampliamente demostrado con la última asamblea.

Más de mil empleados llenaban el gran salón de vistas de la repartición a las 17 horas en que el presidente de la junta ejecutiva don Remigio Lupo declaró iniciada la votación. Funcionaron cuatro mesas receptoras de votos presididas por delegados del Consejo Directivo y fiscalizadas por los representantes de las siete listas circulantes.

El acto que se desarrolló en un ambiente de entusiasmo y dentro del mayor orden dió término pasadas 21 horas resultando triunfantes por mayoría de más 350 votos sobre los demás candidatos los siguientes señores: Presidente, Ciro A. Martínez; vice 1.o, Ernesto Schoo; vice 2.o, Públio Risso Patrón; vice 3.o, Antonio Seoane; tesorero, Felipe Etchegaray; pro, Silvio Serra; secretario general, Antonio Vigliogila; secretario, Jaime Avegno Serra; Julián del Rivero, Felipe A. Terrile y Alfredo Cruz; delegados a la asamblea, Leopoldo J. Olivari, Manuel S. Gamble y Luis Tabossi; suplentes: Juan Scapattura, José M. Ramírez y Abundio Delucchi; delegado al consejo directivo, Lorenzo Caino; suplentes, Cecilio Berón de Astrada; vocales: José M. Vigliogila, Juan B. Martínez, José M. Tagle, Enrique Argerich, Horacio E. Franco, Miguel A. Molinas, Arturo Shaw, Manuel Castaño, Alberto Alegre, Elías Mish, Raúl A. Sacchi, Roque Di Paola, Arturo Costa, Cayetano Secchi, Juan C. Sánchez Boado, Gregorio Stockdale, Raúl D'Agosto, Ubaldo Díaz, Colombres, Enrique Nogués y Tomás Grecco.



ALAMBRE OVALADO "GORGON"

DE ACERO DE ALTA RESISTENCIA

ALAMBRE DE PUA "GAUCHADA"

DE ACERO DE ALTA RESISTENCIA

Fabricados por

THE WHITECROSS Co. Ltd.

WARRINGTON - INGLATERRA

Estos alambres son universalmente conceptuados como los mejores que se fabrican por su uniformidad ejemplar, largo tiraje y su insuperabilidad en resistencia y duración. Son hechos únicamente de materiales de la más alta calidad, científicamente tratados.

SOLICITEN NUESTRAS LISTAS DE PRECIOS

AGAR, CROSS & Co. Ltd.

Paseo Colón esq. Venezuela BUENOS AIRES — 600 - Entre Ríos - 624 ROSARIO

Sucursal Central: Artefactos Eléctricos y Artículos Sanitarios: 126, Suipacha, 130 - Buenos Aires

TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

Se inauguró la 3a. conferencia de profilaxis antituberculosa en La Plata

Presidió el acto el Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Pueyrredón

La Tercera Conferencia Nacional de Profilaxis Antituberculosa se desenvolverá con éxito. En el hall de la antigua estación se ha organizado una exposición anexa, que si llega a ser frecuentada como lo merece, importará un verdadero órgano de educación popular en el orden higiénico.

Está algo retrasada la instalación del cinematógrafo, que quedará lista el miércoles, para la conferencia del doctor Cabred. En cambio ya mañana, a las 18, podrá tener lugar la conferencia con proyecciones luminosas, a cargo del doctor Samuel de Madrid, sobre perfeccionamientos personales que ha logrado conquistar para el diagnóstico y profilaxis colectiva, en el orden de la higiene pública del grave flagelo. Ha prometido asistir a esta sesión el Sr. ministro Dr. Honorio Pueyrredón.

Este congreso, a diferencia de los anteriores, prestará menor atención

de 1910; padre Petacas Pride; madre Lady Montford. Expositor, Enrique R. Hugentobler.

Premios Angel Vélaz y Cía., a los números 5, 30, 45 y 83. Expositor, Carlos P. Boero.

Hembras Shorthorn—

Campeón, Copa Larrea y Cía., al núm. 167, Aurora Rubina 22, rosilla, nacida el 4 de abril de 1919; padre, Don Angel; madre, Rubina 20. Expositor, Juan B. Boero.

Reservado campeón al número 166 Lady Useful, rosilla, nacida el 22 de abril de 1919; padre Petacas Pride; madre Lady Montford. Expositor, Enrique R. Hugentobler.

Premio Especial (p. p. c) y premio Gobierno de la Provincia, al número 174, María, rosilla, dientes de leche; padre, Cisne's Boy 271; madre, p. p. c. Expositor, Carlos Sabena.

Premios Conjunto—

Premio Gobierno de la Provincia, 3 toros a palenque, y Premio Angel Velaz y Cía., al lote núm. 202, 3 toros Durham, números 104, 107, 106, rosillos, de 6 dientes; padre, de pedigree; madres, p. p. c. Expositor, Faustino Ripamonti.

Premio Gobierno de la Provincia, al mejor lote de 5 toros a corral, al lote núm. 243, 5 toros Durham, números 1, 3, 5, 6 y 8, varios colores de 2 dientes; padre, Cine's Boy; madre, p. p. c. Expositores, Miles y Reid.

Premio Gobierno de la Provincia al mejor lote de 5 vaquillonas, al lote número 332, 5 vaquillonas Durham, números 16 al 20, varios colores, de 2 dientes; padre, Cisne's Boy; madre, p. p. c. Expositores, Miles y Reid.

Premio Angel Vélaz y Cía., 3 toros a palenque, a los lotes números 198, 3 toros Durham, números 115, 123 y 124, rosillos, de 2 dientes; padres de pedigree; madres, p. p. c.; 199, 3 toros Durham números 108, 109 y 110, rosillo y colorado, de 4 dientes; padres, de pedigree; madres, p. p. c., y 202, 3 toros Durham, números 104, 107 y 106, rosillos, de 6 dientes; padre, de pedigree; madres, p. p. c., Expositor, Faustino Ripamonti.

Aberdeen Angus—

Premio Sociedad Rural Argentina a número 147, al toro núm. 11, Aberdeen Angus, hasta 2 dientes; padre, puro; madre, p. p. c. Expositores, Marconetti Hnos. y C.a

Primeros premios—

Categoría 1.a—Núm. 5, Cisne's Boy 318. Expositor, Carlos P. Boero.

Categoría 2.a—N.o 15, Boer's Angel 15. Exp., Juan B. Boero.

Categoría 3.a—N.o 30, Timbó 40. Exp., Rodolfo B. Lehmann.

Categoría 4.a—N.o 45, Cisne's Boy 308. Exp., Carlos P. Boero.

Categoría 5.a—N.o 67, Boer's Robin 4. Exp., Juan B. Boero.

Categoría 6.a—N.o 77. Boer's Monarch. Exp., Juan B. Boero.

Categoría 7.a—N.o 83. Timbó 46. Exp., Rodolfo B. Lehmann.

Categoría 8.a—N.o 93. H. P. Expositor, doctor Severo A. Gómez.

Categoría 9.a—N.o 99. Harri's Bull 5. Exp., Enrique R. Hugentobler.

Categoría 10.a—Núm. 119. Boer's Bull. Exp., Juan B. Boero.

Categoría 11.a—Núm. 125, Harrq's Bull 10. Exp., Enrique R. Hugentobler.

Categoría 17.a—Número 157. N.o 11. Expositores, Marconetti Hnos.

Categoría 18.a—Núm. 154. Exp. J. F. Genoud.

Categoría 20.a—Núm. 155. Secretario. Exp. Elbert Waller.

Categoría 21.a—Núm. 163. Archiduque. Expositor, Cristóbal Bollinger.

Categoría 27.a—Número 167. Aurora Rubina. Expositor, Juan B. Boero.

Categoría 28.a—Número 169. Mascota Aurora Boreal 7. Expositores, Marconetti Hnos.

Categoría 34.a—Núm. 174. María Exp., Carlos Sabena.

Categoría 41.a—Núm. 180. Gilda. Expositor, Elbert Waller.

Categoría 47.a—Lote núm. 183. Expositor, Enrique R. Hugentobler.

Categoría 48.a—Lote número 198, Expositor, Faustino Ripamentti.

Categoría 49.a—Lote núm. 199. Expositor, Faustino Ripamentti.

Categoría 50.a—Lote núm. 202. Expositor, Faustino Ripamontti.

Categoría 63.a—Lote número 204. Expositor, Agustín Cabena.

Categoría 78.a—Lote núm. 243. Expositores, Miles y Reid.

Categoría 80.a—Lote núm. 276. Expositores; Angel Vélaz y C.a

Categoría 81.a—Lote núm. 292. Exp., José Solá.

Categoría 83.a—Lote núm. 298. Expositores The Garrapata Bull Company.

Categoría 85.a—Lote núm. 310. Expositor, H. F. Fenwick.

Categoría 88.a—Lote núm. 318. Exp., H. F. Fenwick.

Categoría 90.a—Lote núm. 320. Expositor, Ricardo Aldao.

Categoría 94.a—Lote núm. 325. Exp., Agustín Sabena.

Categoría 95.a—Lote núm. 332. Expositores, Miles y Reid.

Categoría 99.a—Lote núm. 339. Exp., Juan M. Danuzzo.

Categoría 100.a—Lote núm. 342. Exp., Juan M. Danuzzo.

Categoría 109.—Lote núm. 344. Exp., Agustín Sabena.

Categoría 110.—Lote núm. 347. Exp., Antonio Grande.

Categoría 111.a—Lote núm. 348. Exp., Antonio Grande.

Equinos—

Premio Campeón, al núm. 383. Wilde. S. P. C., zaino, nacido el 18 de septiembre de 1914; padre, Saint Marceaux; madre, White Rose; expositor, Marcos Orioli.

Reservado de campeón, al número 384. Cirito, de carrera, zaino, nacido el 4 de agosto de 1918; padre, Arcole; madre, mestiza; expositor, Leonardo Nieto.

Ovinos—

Campeón Romney Marsh, al brete número 422, 3 carneros Romney Marsh, de 2 dientes; padre, importado; madre, p. p. c.; expositor, Antonio Grande.

Campeón Hampshire Down, al brete número 432, 3 carneros Hampshire Down, números 101, 102 y 103, de 4 dientes; padre, importado; madre, p. p. c.; expositor, Faustino Ripamonti.

Porcinos—

Campeón Berkshire al núm. 466, Estrella núm. 88, Berkshire, nacido el 22 de octubre de 1920; padre, Eminet Conqueror; madre Montecitor Perfection; expositor, José V. Vilarino.

Rafaela, octubre 23. — En el tren de esta mañana llegaron de Santa Fe el gobernador de la provincia, doctor Mosca, los ministros y su comitiva. Fueron objeto de un entusiasta recibimiento. El pueblo le acompañó en manifestación hasta el lugar de su alojamiento. En el hotel Toscano será ofrecido un banquete en honor de los huéspedes oficiales, quienes asistirán al acto oficial de la inauguración del certamen.

Es crecida la afluencia de forasteros, lo que imprime al ambiente de la ciudad una gran animación.

Se ha confeccionado un interesante programa de fiestas.

El gobernador doctor Mosca que se trasladará a Zenón Pereyra, departamento de Castellanos, donde se le prepara una brillante recepción, se encontrará de regreso en ésta el martes próximo.

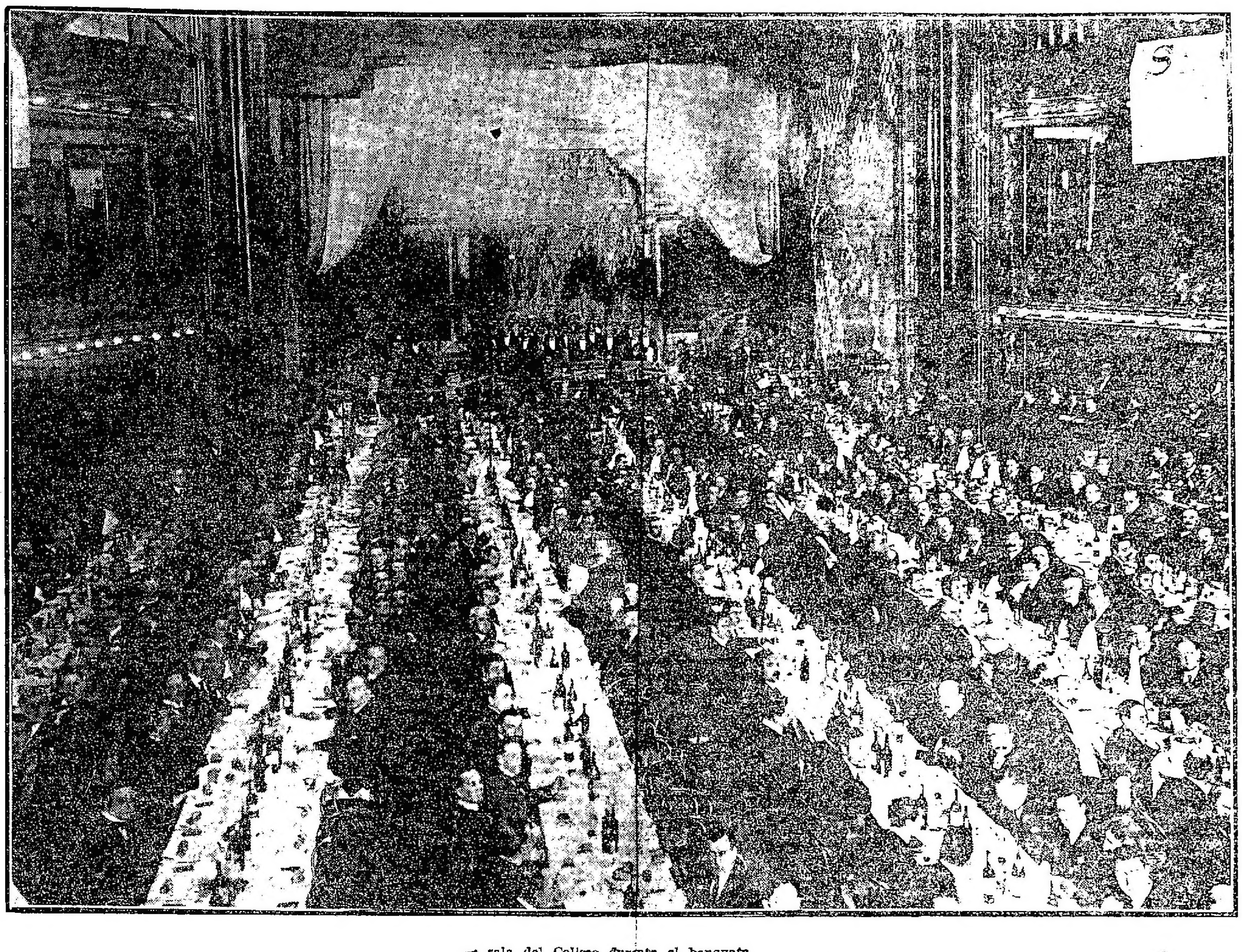
Campaña electoral de la Provincia de Buenos Aires

El gran banquete popular de anoche en el Coliseo, asumió grandes y brillantes proporciones

Al finalizar la demostración se improvisó una grandiosa manifestación

Juicio de la prensa sobre las personalidades de los candidatos

MENSAJES DE ADHESION QUE SIGUEN RECIBIENDO LOS SEÑORES CANTILO Y SOLANET



... sala del Coliseo durante el banquete

Cuanto se diga de la gran demostración que anoche se realizó en honor del señor Cantilo, en el teatro Coliseo, resultará poco y pálido ante la magnitud del acto llevado a cabo.

Puede decirse sin temor de incurrir en exageraciones que el banquete popular de anoche no tiene precedentes en nuestra ciudad, por el número de los comensales, por el cálido entusiasmo que reinó en todo momento y por lo representativo, pues allí en las largas mesas tuvo ubicación todo lo que constituye las fuerzas vivas de nuestra gran metrópoli, como ser la banca, el alto comercio, las industrias, la política, el foro, periodismo, asociaciones culturales, colectividades extranjeras, asociaciones deportivas, de fomento, etc., etc.

En la gran sala del Coliseo y alrededor de siete grandes mesas, tomaron ubicación más de los mil comensales que quisieron testimoniar con su presencia y simpatía, todo el aprecio que el pueblo de la capital siente por el que ha llegado a ser el gran intendente de Buenos Aires.

Vistosamente adornada la sala con luces y plantas dió mayor imponencia al acto. Grandes carteles llevaban a modo de salutación consagratoria esta frase "¡Salve, Cantilo!"

A las 20.30 la gran sala se hallaba completamente atestada de comensales que aguardaban ansiosamente la llegada del señor Cantilo.

En los palcos gran número de familias daban su nota de color.

Poco antes de las 21 hizo su aparición en el Coliseo el señor Cantilo, acompañado de los doctores Pinto, Varangot y miembros de la comisión de homenaje. En ese momento se presenció el hecho, pocas veces visto de una estruendosa ovación, delirante de entusiasmo cuyos aplausos y vítores duraron más de cinco minutos.

Repitiéronse los aplausos insistentemente y fué objeto de una nueva ovación la señora esposa del señor Cantilo, cuando un miembro de la comisión de homenaje le ofrecía en su palco un gran ramo de flores.

Al servirse el champaña, un grito unánime pidió que hablara el obsequiado.

Al ponerse de pie hubo de aguardar largo rato a que los aplausos se acallaran para dar comienzo a su discurso.

Dijo el señor Cantilo, interrumpido en varios pasajes de su discurso por salvas de aplausos:

"Señores:

Esta demostración, noble y generosa, tiene en mi concepto un significado superior al de una simple adhesión personal. Es prueba elocuente de la colaboración pública en las tareas de gobierno, reveladora, en su exteriorización de simpatías y afectos, del espíritu de la ciudad y de su proverbial hidalguía. Importa la compenetración de ideales y propósitos con el funcionario que cesa en sus tareas, después de una labor cumplida en el ambiente fácil y propicio de la buena voluntad general.

La obra realizada ha sido, sin duda, intensa y febril, tal como la reclamaban las necesidades de la Comuna, resultantes de sus progresos y de las circunstancias extraordinarias derivadas de problemas nuevos y de la crisis de la carestía. No ha de atribuirse a jactancia o falsa modestia, si aseguro que no fué la personal ni exclusiva; fué—es la expresión fiel de la verdad—fruto de una colaboración solidaria, orientada por el Poder Ejecutivo de la Nación, robustecida por el esforzado e inteligente conjunto de los colaboradores y el concurso de ideas y estímulos de la comunidad.

Los progresos de la Capital Federal, rápidos y complejos, escapan a las leyes normales del crecimiento; la propia legislación municipal, con ser relativamente reciente, resulta anticuada. Todo se transforma vertiginosamente en la gran metrópoli, hasta el aspecto administrativo, consultando principalmente en sus disposiciones, cada día más subordinadas al problema social.

La acción comprueba que el sistema político-institucional del municipio deberá modificarse con las nuevas y perentorias exigencias de la ciudad, para evitar que el espíritu cívico de su población concluya por enervarse ante la falta de relación entre los esfuerzos y los resultados. Traduzco una convicción, fruto de la experiencia y aún de la lógica. La obra edilicia debe ser por definición rápida, ejecutiva y enérgica, condiciones que por su carácter no armonizan con el obstáculo sistemático o el interés secundario de la política.

Como ciudadano, me preocupa el juicio de la opinión pública. Por ello me complace doblemente esta demostración, tan gentil y tan amplia, de índole popular, la cual no responde a la sugestión del gobierno ni a decisiones partidarias, por cuanto rodean esta mesa hombres independientes, de todas las nacionalidades.

He hecho todo el bien a mi alcance, procurando, particularmente, aliviar la suerte de las clases menos pudientes, y he obrado así, en cumplimiento de sagrados deberes, sin que guiara mis actos otro interés que el de la satisfacción de la práctica del bien. Cuando entremezclándome en las corrientes de la vida de la ciudad, me he puesto en contacto con todas las clases sociales para auscultar sus aspiraciones, he procurado connaturalizarme con sus necesidades en el afán de satisfacerlas dentro de lo posible. Por ello la estimación pública traducida en esta manifestación constituye para mí un legítimo halago.

Podrá haber discrepancias sobre mi paso por el Departamento Ejecutivo de la Municipalidad y sobre el acierto de tal o cual orientación edilicia, pero me alienta la esperanza, en presencia de un concurso tan calificado como éste, que no ha de discreparse sobre la rectitud de las intenciones y la pureza de los móviles.

Llevo de la Intendencia de Buenos Aires, el recuerdo de muchas satisfacciones; una de ellas, entre todas, digna de mencionar en esta grata fiesta. Me refiero al éxito de una política que llamaré de solidaridad social, sugerida desde el Gobierno de la Nación, por el señor Presidente de la República, en el sentido de vincular a las colectividades extranjeras residentes en el municipio, con sus propias autoridades. Si por razones de ciudadanía el gobierno de la ciudad no es un exponente representativo de sus ideas y anhelos públicos, la importancia de los valores positivos representados por los extranjeros en el más grande municipio del país, deben merecer todo el auspicio oficial, cuando se dirigen al bien de la comunidad y comprometen la gratitud argentina.

Milito en un partido político y soy además solidario de una democracia. Sus decisiones determinan mi voluntad con la fuerza de una disciplina y el imperativo de un deber. La proclamación de mi candidatura por la Unión Cívica Radical para gobernador de la provincia de Buenos Aires, uno de los más grandes honores a los cuales puedo aspirar un argentino, ha provocado mi renuncia de intendente municipal. Valoro, por un doble concepto, esa proclamación; ante todo, por cuanto después de haber gobernado a Buenos Aires en el carácter de interventor nacional, tal decisión tiene para mí el alto significado de un voto de confianza; y después, porque no han debido ser ajenas a esa voluntad las vistas que la Unión Cívica Radical pusiera sobre mi actuación como intendente de la Capital, felizmente coincidentes con las vuestras.

Ha sido designado para reemplazarme en el alto cargo un digno conciudadano. Tengo la profunda convicción de que hallará en vosotros la misma gentileza y benevolencia con la cual me favorecisteis siempre. Inspirado por altos ideales de patriotismo y con antecedentes públicos que abonan la firmeza de sus convicciones y la lealtad de sus procedimientos, ha de ser el intendente requerido por la gran ciudad de nuestros afectos.

Deseo significar de una manera expresa en esta hora para mí solemne, mi íntimo agradecimiento hacia el señor Presidente de la República, quien me honró con hidalga amistad y plena confianza durante el tiempo en el cual tuve a mi cargo las delicadas e importantes funciones de intendente de Buenos Aires.

Agradezco en vosotros a cuantos me otorgaron su amistad y su apoyo, la colaboración moral y material, indispensables para el éxito de la difícil gestión confiada a mi responsabilidad, y os afirmo que esta demostración, tan expresiva y espontánea, quedará en mi corazón como uno de los más honrosos y gratos recuerdos de mi vida."

Al terminar el señor Cantilo su magnífico discurso, se repitieron las ovaciones, vivándosele insistentemente como gobernador de Buenos Aires.

En la calle un numeroso grupo de ciudadanos aguardaban la salida de Cantilo para acompañarlo en manifestación a su residencia.

Se improvisó entonces una manifestación, a cuya cabeza iba una banda, que entre los vítores del público traspuso la distancia que media del Coliseo a la residencia de Cantilo.

Al llegar frente al domicilio del señor Cantilo, tuvo lugar una escena de intensa emoción: los manifestantes entonaron las estrofas del himno patrio, exigiendo al final nuevamente la palabra del señor Cantilo, quien visible y hondamente emocionado agradeció una vez más la demostración de que era objeto.

A insistentes pedidos tuvo también que hablar el doctor Pinto, quien en una brillante improvisación se refirió al significado y magnitud del homenaje.

En síntesis, los actos de la demostración de anoche, son de que perdurarán largamente en la memoria de los comensales, pues han llenado el propósito y la finalidad perseguida, esto es, demostrar gratitud y cariño a un funcionario que ha sabido engrandecer un cargo público.

La resolución de la comisión de homenaje de que no hubiera más discursos que el de Cantilo, privó que algunas asociaciones de que sus representantes llevaran al acto el testimonio público de la adhesión.

Damos a continuación uno de los discursos que se debió haber pronunciado por el señor Pons, presidente de la Asociación Deportiva del Comercio, que dice así:

"Cúmpleme hablar en nombre de la "Asociación Deportiva del Comercio" y nada ... [illegible] ... que este banquete ... de un político ... [illegible] ... más contrarios ... vez de las ... 19, como para demostrar que ... dado excluida de esta ... tración toda intención política y dejaría reducida al homenaje desinteresado que el señor José Luis Cantilo provocara por su gestión liberal y progresista en los dos años escasos que ha tenido a su cargo la Intendencia de esta ciudad y nada más elocuente en su significación que lo que dejo dicho, puesto que ello declara implícitamente, de cómo por sobre banderas políticas, intenciones partidistas o intereses creados, han de predominar siempre ... [illegible] ... los hombres cuando éstos saben ser fieles a sí mismos ... [illegible] ... en el obrar.

Por eso podría decirse que en Buenos Aires no hay un solo habitante que no haya visto realizadas en parte o la totalidad de las actitudes del señor Cantilo algunas de las aspiraciones que siempre hay en el ... de toda persona ... Y esto tendrá que ocurrir y tendrá que ocurrir siempre, cuando ... a un hombre ... [illegible] ... de ser uno ... dano.

[illegible]

... inmediato.

Antes de terminar, debo dejar constancia con la consiguiente satisfacción, que la Asociación Deportiva del Comercio en solemne asamblea ha resuelto, por unanimidad de votos, nombrar socios honorarios a estos dos paladines del deporte nacional."

Adhesiones al banquete—

Numerosas adhesiones fueron recibidas anoche en el Coliseo, mientras se realizaba la demostración; entre ellas, entresacamos las siguientes:

Octubre 22. — La Asociación de Fomento de la parroquia de San An... en reunión ... se adhiere al homenaje que se tributa al doctor ... por su labor eficiente y ... al frente del gobierno de la comuna. — La Comisión.

QUILMES, octubre 22. — Mis sinceras felicitaciones por tan grato homenaje. — Andrés V. Ramella.

QUILMES, octubre 22. — No pudiendo ... [illegible]

[illegible]

Octubre 22. — Desde lo ... corazón ... [illegible]

[illegible]

LA PLATA, octubre 22. — Una causa imprevista surgida a último momento me obliga a desistir del propósito de trasladarme a esa, privándome ... [illegible] ... colaboración del señor Cantilo.

[illegible]

Octubre 22. — La Casa ... Social ... adhiere al homenaje de esta noche.

ADROGUÉ, octubre 22. — Asociome demostración imposible concurrir. Le abraza su amigo.—Carlos A. Sánchez.

Luis Rodríguez Yrigoyen se complace vivamente en asociarse a la justísima demostración de que es objeto su estimado y distinguido amigo el señor José Luis Cantilo por el pueblo de esta Capital, con motivo de su eficiente y ejemplar administración comunal.

Octubre 22 — Los colombófilos del país, representados por la sociedad "La Paloma Mensajera", se adhieren al justiciero homenaje de gratitud que tributa estos solemnes momentos el pueblo argentino a vuestra personalidad.—J. M. Altube, secretario.

TUCUMAN, octubre 22. — Desde ésta le acompaño en el justo homenaje que hoy le tributa la ciudad de Buenos Aires. —Buenos Aires. Salúdalo. — Alois Backsmann.

BERNAL, octubre 22. — Lamento no poder hacerlo personalmente, me asocio desde localidad, al merecido homenaje de que es objeto. — José Luis Pozzo.

TOLOSA, octubre 22. — Nombre Mujer Radical Argentina asociámonos demostración del pueblo que elocuentemente premia a su virtud paladín. Felicitaciones. — Rosa V. de Vidal, presidenta. — Benita E. de Pozzo, secretaria.

ROSARIO, octubre 22. — La dirección y administración de "Reflejos" adhiérese espiritualmente al justo homenaje que hoy tributan sus amigos al futuro gobernador de Buenos Aires. — Salúdalo, Alfredo Merello.

TRES ARROYOS, octubre 22. — Los gallegos de esta progresista ciudad complácense en testimoniar al eminente ciudadano, al austero repúblico, al amante gloriosa extirpe al gobernante probo y experimentado, sus cálidas simpatías y aprecio uniéndose espiritualmente a esa grandiosa demostración de reconocimiento. — J. Cabañas, presidente de Casa de Galicia.

Octubre 22. — Imposibilitado asistir merecida demostración adhiérome a ella con mejores votos de felicidad. — Cayetano Iturburu.

Octubre 20. — La comisión de la Sociedad de Fomento de Villa del Parque tiene el agrado de dirigirse a la comisión de homenaje, enviándole su adhesión a la demostración que, en honor del señor José Luis Cantilo, se llevará a cabo el próximo sábado 22 del corriente en el teatro Coliseo. — Ramón Catana, presidente. — R. Medina Parral, secretario.

Felicitaciones al señor Cantilo—

PELLEGRINI, octubre 17.—Acepte mi más sincera felicitación por la proclamación para la futura gobernación de la provincia de Buenos Aires. — Damián Martín.

GENERAL LAMADRID, octubre 17. — Elevamos a usted francasa y sinceras felicitaciones de esta comuna por la justa y merecida designación que ha sabido hacerle el pueblo radical de Buenos Aires al proclamarlo conjuntamente con el doctor Solanet candidatos futura gobernación y vice. Salúdalo cordialmente. — Juan S. Medina. Adam F. Giménez.

OLAVARRIA, octubre 17. — En nombre de la convención reunida ayer, tengo el honor de felicitar a usted y manifestarle nuestra más completa adhesión. — Amparo B. Castro, presidente. — Pedro J. Giangreco, secretario.

LUJAN, octubre 14. — El comité local de la Unión Cívica Radical, que presido felicita a usted por la acertada como merecida designación de que ha sido objeto por la convención de la provincia, que ha sabido interpretar acertadamente lo que era una aspiración unánime de los radicales. Seguros de nuestro triunfo nos aprontamos para la lucha cívica, en la cual la mayoría de los ciudadanos de la provincia ratificarán la acertada resolución de la convención. —Américo Podestá, presidente. — Inocencio A. Pérez, secretario.

Octubre 16. — Hipólito Leys saluda afectuosamente a su distinguido amigo el señor José Luis Cantilo y con sus mejores votos se permite significarle también sus congratulaciones por la merecida distinción de que ha sido objeto de parte de la Convención de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires.

Octubre 16. — Mis felicitaciones y mis mejores augurios. — Su amigo afmo. Pedro Goyena.

SAN JUAN, octubre 17. — Con mucho placer he visto que la Convención de Buenos Aires ha proclamado su nombre para gobernador de la provincia. Lo felicito a Vd. y al partido porque con hombres de tradición, de ideales y de virtudes como los de Vd. el triunfo no es dudoso. Salúdole con mi consideración más distinguida. — A Jones.

CARLOS CASARES, octubre 16. — La Unión Cívica Radical de Carlos Casares, reunida en esta fecha, es significa por mi intermedio la gran emoción con que recibió la noticia de vuestra exaltación al primer término de la fórmula partidaria para la próxima elección de gobernador y os dice que más que nunca estará presente en la lucha que comenzará, a no dudarlo, las más caras aspiraciones del pueblo bonaerense, viéndose en el puesto que es le debido por vuestra capacidad y merecimientos. Saludo al futuro gobernador de la provincia con todo respeto. — G. Ordoqui.

LAS FLORES, octubre 12. — Tengo el agrado de presentarle a usted mis efusivas felicitaciones por su justa y merecida designación de candidato a la futura gobernación de la primer provincia argentina, que compensa en muy mínima parte los sacrificios del viejo e infatigable luchador de nuestro gran partido.

Saluda a usted muy atte. su correligionario y S. S. — Cristóbal Simón Secundo.

Octubre 17. — Aplaudo calurosamente proclamación su candidatura para gobernador de Buenos Aires, cuyo triunfo indudable depara la seguridad de un buen gobierno para nuestra provincia. — José Ramón Coutra.

Octubre 14. — Mis más sinceras felicitaciones por la alta significación de la fórmula Cantilo-Solanet.— ... María ...

VENADO TUERTO, octubre 14. — ... la felicito ... de que usted haya ... con motivo de su proclamación de candidato para la futura gobernación de la primera provincia de la Nación, y en la que desde luego está descontado su triunfo, juntamente con su compañero de fórmula, Dr. Solanet. — Isidoro Samuel Sosa.

Octubre 14. — El personal de LA EPOCA que ha tenido el honor de apreciar las virtudes cívicas del doc-

Sección Publicidad

"LA EPOCA"

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela y al público en general, que se ha nombrado jefe de publicidad al señor Juan Carlos Cadelago, quien queda a las gratas órdenes de los favorecedores de LA EPOCA, para poner en antecedentes de lo que deseen consultar sobre asuntos relacionados a esta sección.

ADMINISTRADOR GENERAL.

tor Cantilo y su preparación intelectual, se complace en hacerle llegar en la hora actual, en que su nombre significa una promesa para el buen gobierno de la provincia de Buenos Aires, la expresión de sus más íntimos votos por el más amplio triunfo eleccionario próximo. Respetuosamente nos suscribimos attos. y S. S. — Félix Ingratta, Juan Carlos Cadelago, E. Rodríguez, Joaquín Castany J. Cattaneo y otros.

CORDOBA, octubre 13. — V. R. Ubios saluda afectuosamente a su muy distinguido y apreciado amigo, señor José Luis Cantilo, y al felicitarle complacido por su candidatura a gobernador de Buenos Aires, para el período que se iniciará el 1o. de mayo de 1922, le trasmite sus mejores augurios, — si el voto del electorado ratifica el de sus correligionarios, emitido en la convención de La Plata, — para que en el ejercicio de la primera magistratura, realice sus patrióticos anhelos. Le reitera sus sentimientos afectuosos.

OCTUBRE 14.—Dr. Teófilo I. Gatica saluda con su mejor consideración a su distinguido correligionario señor José Luis Cantilo y no pudiendo, en razón de ausentarse, presentarle personalmente sus felicitaciones por su proclamación de candidato a la gobernación de Buenos Aires, le envía estas líneas y le augura completo éxito en las jornadas electorales, pues su nombre representa toda una promesa del mejoramiento integral de la provincia.

OCTUBRE 14. — Máximo García saluda atte. al señor José Luis Cantilo y lo felicita por su proclamación a la gobernación de la provincia de Buenos Aires, justo premio a la labor del eminente ciudadano y libérrimo y consecuente radical.

Octubre 15 — El viejo veterano radical del 90 Bernabé F. Núñez, felicita grandemente al señor José Luis Cantilo por su designación de candidato a la futura Gobernación de la provincia de Buenos Aires, a la cual se halla vinculado por su obra de reparación cuando fué Interventor Nacional, presidiendo elecciones libérrimas que dieron el fruto de sus grandes libertades políticas hasta la hora presente.

bernada por dos hombres talentosos. Un abrazo de tu amigo y S. S. — Cosme L. Etchebarne.

LA PLATA, octubre 16. — Al aplauso con que saludé entusiasmado su nombre consagrado para el binomio que regirá los destinos de la primera provincia argentina, uno estas líneas escritas, pudiera decir con el corazón porque soy uno de los favorecidos por su hidalguía tan justa y hermosamente premiada con el voto popular de la magna asamblea.

Resta ahora la consagración definitiva que ha de coronarla el triunfo más elocuente de la voluntad popular en honor a sus dignísimos candidatos.

Así ha de ocurrir, y entonces, la satisfacción más intensa de mi vida será verle triunfante!

al doctor don Pedro Solanet y por el presente expresa sus más calurosas simpatías por la proclamación de su nombre para completar la fórmula gubernativa de la provincia de Buenos Aires, de la Unión Cívica Radical, prestándole mis más decidido apoyo.

Con la consideración más distinguida se repite S. S. S.

La futura gobernación de la Provincia de Buenos Aires

LOS CANDIDATOS DE LA UNION CIVICA RADICAL

Para gobernador: José Luis Cantilo

Para vicegobernador: Pedro Solanet

PARA ELECTORES DE GOBERNADOR:

Primera sección. — Santiago Barberis, Luis C. Buzzi, Graciano Mequi, Juan F. Etchegaray, Manuel J. García, Pedro Tasso, Martín Noel, José E. Trueba, Jacinto A. Pineda, Manuel C. Silva, Jerónimo Barbosa, Agustín E. Martinetti, Pedro Ondarto, Miguel Murray, Juan S. Quiroga, Angel Ferrari, Bautista Bastanchuri, Juan J. Moore, Juan B. Anchordoqui, Pedro J. Hernández.

Segunda sección. — Miguel Yrigorin, Pablo Torre, Manuel Blanco (h.), Carlos P. Olivieri, Mariano Aldazábal, Fernando Speroni, Abdón José Pelrano, Juan B. Desboutos, Antonio Rodríguez Jáuregui, Tomás J. Bonfiglio, Juan Oliva (h.), Conrado Goitía, Amadeo A. Rosito, Antonio Pezzaglia, Carmelo Urruchua, Armando Patiño, Mortinto Obligado, Fermín A. Sáenz.

Tercera sección. — Pedro Burgos, Ignacio Eraso, Angel Córdoba, Manuel Salas, Pedro Legarto, Carlos F. Biocca, Isaías R. Amado, Félix Morando, Francisco J. Hegoburu, Andrés Wallace, Vicente Pando, Juan J. Alsina, Bartolomé Maselli, Julio C. Quesada, José F. Lemos, Luis G. Macchi, Luis Lima, Pedro Jorge Loray y Julio C. Quesada.

Cuarta sección. — Jerónimo B. Tormey, Fidel Florán (hijo), Tristán G. Lobos, Ernesto Lagos, Eduardo Morgan, Tomás Elliff, Carlos A. Díaz, Antonio Vázquez Ponce, Agustín Cuzani, Juan B. Monferrant, Miguel Irigoyen, Horacio Pestaña, Ambrosio Gioja, Antonio Luchini, Manuel R. Alvarado, Félix J. García, Carlos Berzani, Bruno García, Juan B. Cusani, Angel Merlo.

Quinta sección. — Federico Gándara, Agustín T. Garriz, Miguel Bousquet Serra, Emilio Vázquez, Basilio Ochandio, Eduardo Molinas, Marcelo J. Lombardo, Antonio H. Inda, Mariano Rodríguez, Justo J. Otaño, Guillermo Martínez Guerrero, Pedro C. Ramos, Martín Sansinena, Isidoro Colombo, Martín Nazar Anchorena, Abel Guaresti, Serafín Visca, Luciano Hours.

Sexta sección. — Víctor Mougier, Martín Beherán, Antonio B. Costa, Juan Saffouret, Timoteo Usher, Luis Etchecopar, Marcial R. Castells, Miguel O'Farrell, Casimiro Oyarzábal, Albano Honores, Agustín Sosa, Emilio Mantels, Carlos Frey, Manuel M. Román, Pedro E. Johandon, Alberto B. Laborde, Emiliano Abasolo, Benedicto Barberia, Andrés Macaya.

Anhelo felicitarlo, muy de veras, en la victoria..

Y como la gratitud honda que le adeudo es tan grande que no se abona con solo mi voto, el de mis hermanos y amigos; quisiera hacer algo más para usted, por ello me coloco a sus órdenes en todo y por todo.

Deseándole salud y éxito me repito S. S. S. — Leonino V. Defeo.

Felicitaciones recibidas por el candidato a vicegobernador Dr. Pedro Solanet

AYACUCHO, octubre 13 — José Luis Mumjler saluda afectuosamente a su distinguido amigo y correligionario el doctor Solanet, y lo felicita sinceramente por la designación de que ha sido objeto por parte de la Convención realizada en el día de ayer en La Plata, para bien del partido y de la Patria.

AYACUCHO, octubre 14. — Con mis cordiales felicitaciones. Sólo deseo que las urnas consagren su designación como candidato a vicegobernador de la provincia.

Sería para los ayacucheros un verdadero timbre de honor y para nuestro pueblo un motivo de regocijo y de esperanza porque confiaría en que usted, en todo tiempo, contribuiría a su adelanto y bienestar.

Con afecto su amigo y S. S. — Enrique Domihana.

MERCEDES, octubre 13. — Reciba el más ardiente pláceme por tan acertada designación, con que nuestros correligionarios nos honran al llevar al gobierno aún hombre de sana e intachable reputación.

Con tal motivo preséntole el más sincero saludo de felicitación.

Su fiel amigo. — Ramón R. Loto.

BUENOS AIRES, octubre 14—El doctor Adolfo M. Sierra, saluda cordialmente a su amigo y correligionario, doctor Pedro Solanet, y le felicita vivamente por el reciente triunfo político que acaba de obtener. Cree que la fórmula Cantilo-Solanet es símbolo de esperanza, de progreso y de paz para la provincia de Buenos Aires, según ha tenido el honor de proclamarlo en el editorial de "La República" de ayer.

AVELLANEDA, octubre 13. — M. Donckier Chaves saluda atentamente

SAN FERNANDO, octubre 14. — Doctor Juan A. Alsina, saluda con su mayor atención al distinguido colega doctor Pedro Solanet y al felicitarlo, como argentino y correligionario, por su candidatura a la vicegobernación de la provincia de Buenos Aires, tiene el agrado de ponerse a sus órdenes, sin limitaciones, pues está convencido de que la fórmula Cantilo-Solanet significa todo cuanto se puede esperar en lo que se refiere a elevación de miras, patriotismo y honorabilidad.

BUENOS AIRES, octubre 12—Con placer he leído la noticia de la proclamación, por unanimidad, de la candidatura, de la fórmula que tu honras en segundo término.

Yo que he actuado en la provincia, durante 17 años, puedo darte mi opinión, que puede valer, porque he estado alejado de la política, y he actuado en el escenario como simple espectador a veces indiferente, otras apasionándome, según la actitud de nuestros malos gobernantes.

Y debemos confesar, a fuer de sinceros, que si han sido malos los unos, lo mismo han sido los otros, demostrándose con esto que gobernar es un arte difícil, y que para ello se necesitan condiciones de inteligencia, carácter y actividad, que unidos al espíritu de estricta justicia, pueden llegar al levantamiento del espíritu cívico del pueblo y al engrandecimiento de la provincia más rica de nuestra nación.

Todas esas cualidades las tienen ustedes ahora. El señor Cantilo, y tu, sobre todo tu, a quien conozco de tantos años, estás en condiciones de hacer obra buena—con todo tu talento, tu inflexibilidad y tesón—de una raza de la cual eres un digno heredero, con tu decencia y bondad ingénita, y por último, con el conocimiento perfecto de todos los males de ese pueblo, en donde hay que aplicar el cauterio, podrás llegar al fin de tu mandato, orgulloso de que el pueblo te quiera como te han querido siempre en tus pagos.

Mis felicitaciones y más que a ti, a la provincia, que se verá, por fin, go-

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

A propósito de la Comisión Universitaria

Por un error informativo, han aparecido en algunos diarios comentarios referentes a la desautorización del Comité Universitario, hecha en la reunión de los presidentes de los comités seccionales y por la comisión de propaganda del comité de la capital.

La resolución se refiere a titulados comités de la Juventud Radical, bibliotecas, asociaciones diversas y subcomités de propaganda — que no han sido reconocidos por los comités de sección — existen normas de conducta establecidas por la carta orgánica del partido, que además han sido ratificadas en el presente año, por una resolución expresa tomada en el mes de mayo, por el comité de la capital, que desautoriza todas estas entidades sin excepción de ningún género, salvo, naturalmente, las reconocidas por los respectivos comités seccionales.

Respecto a la comisión universitaria, que con este nombre fué autorizada a funcionar en calidad de comisión auxiliar de propaganda — continuará como tal — no pudiendo realizar ningún acto público, publicación de manifiestos, etc., sin la previa autorización del comité de propaganda del comité de la capital, que es la única autoridad encargada de dar normas y orientaciones a la propaganda electoral de la Unión Cívica Radical de la capital.

COMITE DE LA JUVENTUD RADICAL

De acuerdo con normas establecidas en la carta orgánica y por resolución expresa de los presidentes de comités seccionales y de la comisión de propaganda en las últimas reuniones que se ha efectuado el comité de la capital en conocimiento que se proyecta la instalación de un comité de la juventud radical en la calle Maipú entre Lavalle y Corrientes, el que ya ha realizado algunas gestiones en distintas parroquias, desautoriza esta entidad y en ese sentido lo hace saber a todos los correligionarios de la capital, para evitar posibles confusiones.

CIRCUNSCRIPCION 20.a

Hoy se realizará la renovación de autoridades

Hoy se llevarán a cabo en el local del comité de la sección 20.a, Santa Fe 1345, de 9 a 20, las elecciones de renovación de autoridades, bajo la presidencia de la comisión investigadora del mismo. Con tal motivo, y a los efectos de resolver las dificultades que se presenten, el presidente del comité de la capital, doctor A. Barrera Nicholson, permanecerá en el comité central, Lavalle 761, durante el tiempo señalado para las elecciones.

CIRCUNSCRIPCION 8.a

La comisión interventora de la sección 8.a ha resuelto hacer pública declaración de que los tres convencionales a elegirse en las elecciones del domingo 30 del corriente, recibirán el mandato por el período que termina en mayo de 1923. Ha dispuesto, asimismo, que únicamente se aceptará un fiscal por cada lista y por cada mesa, debiendo éstos estar provistos de una credencial subscripta por los respectivos candidatos a presidentes y secretario general.

INICIACION DE LA CAMPAÑA ELECTORAL

Se resolvió iniciar la próxima campaña electoral el día 5 de noviembre en todos los comités seccionales.

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS

Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4 DEFENSA 881

ZONA SUD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Comunicamos a nuestros suscriptores y agentes sobre la línea del F. C. Sud, de la zona sud-este de la provincia de Buenos Aires, que el señor Sixto Ortiz, ha sido encargado de recorrerla en su carácter de inspector viajero, por lo que rogamos para el citado señor las atenciones del caso, para el mejor éxito de su misión.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

Octubre 6 de 1921.

PROVINCIA DE TUCUMAN

Decreto de convocatoria a elecciones

Considerando: Que por decreto de fecha 3 de mayo próximo pasado, el gobierno de la intervención suspendió las elecciones de electores de gobernador, a que se había convocado para el 8 del mismo mes, respondiendo a justas solicitaciones de caracterizados representantes de la industria y del comercio, y con el propósito de asegurar que operación de tanta importancia como la zafra, se realizara sin dificultades y dentro de la más completa tranquilidad;

Que algunos establecimientos azucareros han terminado ya la cosecha, mientras otros, según informes, terminarán esta operación en el transcurso del próximo mes de septiembre;

Que en tal virtud y siendo necesario acordar un plazo prudencial a las diversas agrupaciones políticas en que se divide la opinión de la provincia, a objeto de que puedan organizarse y prepararse debidamente para la próxima contienda electoral, el interventor nacional, decreta:

Artículo 1o. Convócase al pueblo de la provincia para el domingo 6 del próximo mes de noviembre, a objeto de que proceda a elegir electores de gobernador en la proporción siguiente:

Por el distrito electoral de la Capital, 11 electores; por Famaillá, 6; por Monteros, 6; por Río Chico, 4; por Chicligasta, 5; por Graneros, 2; por Leales, 2; por Cruz Alta, 6; por Burruyacu, 2; por Trancas, 2, y por Tafí, 2.

Art. 2o. Conforme a lo dispuesto por el artículo 37 de la ley electoral vigente, cada elector primario votará por el número de electores calificados que corresponda a su distrito electoral.

Art. 3o. Comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial y archívese. — ALVAREZ DE TOLEDO, interventor federal. — NOCETI, ministro general. 15|498 v. noviembre 3.

fin de tratar la aprobación o rechazo de los diplomas otorgados en las elecciones realizad. últimamente,

LA ZONA DE AÑATUYA

Con motivo de la mensura de un campo e inspección, a cargo nuestro, acabamos de hacer una recorrida por la región que rodea a Añatuya (Zorrino, en quicial por centro), villa de seis mil habitantes, que es la población, bajo el punto de vista comercial, muy importante de Santiago del Estero, después de la capital. Su movimiento comercial ha llegado a tener más importancia aún pues hubo época en que sus capitales en giro fueron de mayor volumen que en aquella. Los negocios en maderas del país — el quebracho colorado, el blanco, y el algarrobo, principalmente — son los que han llevado la prosperidad de que disfruta ese punto de la provincia — aunque ahora momentáneamente detenida [illegible] ciados aquéllos que llegaron allí los rieles del F. C. N. A. En dicha época, unos 25 años atrás, era el paraje sólo un vivorro casi exclusivamente indígena. El señor Otto Wulff, verdadero "pioneer" de nuestra industria forestal y su explotador en mayor escala, hoy, en todo el país, fué quien llevó a Añatuya, cuando alcanzó hasta allí el ferrocarril del Estado, vida y movimiento a la localidad; luego, otros continuaron en pos de él la huella comercial que dicho señor abriera. Funciona el aserradero del señor Wulff, el principal de la localidad, con la maquinaria más moderna, hallándose montado para poder dar otras varias aplicaciones, además de las que ahora se les da, a las diversas maderas que producen la provincia y el Chaco.

Al aludir a la industria forestal, saben los que nos leen que nos referimos tan sólo a esa nuestra primitiva, incipiente, grosera, casi podría decirse, aunque utilísima industria, cual es la aplicación de aquellas tres clases de maderas, casi exclusivamente, que hemos nombrado, de que es tan rica la provincia de Santiago del Estero, a los siguientes fines: combustible (leña y carbón vegetal), rollizos, durmientes, aserrín para varios usos y para la extracción del tanino destinado a la curtiembre, palo para alambrados y corrales, aplicación parcial en la construcción de carros y otros destinos más.

La hora de la industria superior de la madera, tan rica, varia y abundante cual la ha dotado generosamente la naturaleza a la República, comprendiendo, naturalmente, esto don a la provincia de Santiago, también — para construcción naval, mueblería de calidad, ebanistería, carrocería fina, aplicación artística para edificios, etc., — no ha llegado todavía.

La sucursal del Banco de la Nación Argentina — que, entre paréntesis, es necesario decirlo — no posee el capital necesario que demanda el volumen de las transacciones de su radio, demanda que sería más considerable aún si se distribuyera parte principal de aquel en créditos de pequeño monto entre los numerosos colonos agrícolas de esa parte de Santiago y del Chaco vecino y ocupantes con ganados argentinos en su totalidad estos últimos [illegible] quienes, tenemos de ello íntima convicción, favorecerá el gobierno actual, asegurándoles permanencia, sea como propietarios, sea como arrendatarios, en las tierras fiscales que pueblan — unos y otros, gente honrada en general, se halla desde su fundación regenteada por el señor Veget, meritorio empleado de dicha institución, estimadísimo en la localidad.

En Añatuya se halla instalado uno de los principales, sino el principal, de los acantonamientos de los ferrocarriles del Estado, siendo de importancia sus almacenes y depósitos; requiérese, sin embargo, ampliación de las construcciones, pero principalmente se hace indispensable la substitución del cinc, material de construcción que constituye gran número de los galpones, por ladrillo, o sino adobe, y aún, simplemente, barro, con tal de que se emplee una suficiente armazón de hierro o madera, elemento este último de primera clase que tanto abunda en la localidad y resulta muy económico; podrían usarse ambos materiales, madera y hierro, en el armazón, con resultado práctico, indudablemente; esa substitución en los cortados o paredes la exige allí el rigor del estío. El personal ferroviario, que contribuye grandemente a dar vida a la localidad, se aproxima, entre empleados y peonada, a ochocientas almas; figuran en el personal directivo varios ingenieros e inspectores, quienes contribuyen a dar realce a la vida social local.

Se hallan actualmente en Añatuya dos ingenieros de las Obras Sanitarias de la Nación efectuando estudios para la provisión de agua a la población, servicio público que se anhela ver establecido pronto. El agua de que en la actualidad se dispone, aunque insuficiente, es muy buena, suministrándola un semisurgente de pertenencia del ferrocarril del Estado.

Tanto en la línea del Central Argentino como en la del Central Norte se está desarrollando la agricultura debido al cambio favorable del clima que se nota en buena parte de la provincia de un cierto número de años a esta parte, siendo cada vez más frecuentes y abundantes las lluvias, fenómeno que la [illegible]

Quizá haya influído hasta ahora en cuanto se refiere a la [illegible] de lluvias [illegible]

En general, las tierras sobre la línea del Central Norte, unas [illegible] leguas al sur de Añatuya y hacia el norte, en un área [illegible] comprendida la zona del ramal a Quimilí, son productivas en grado excelente, no recurriéndose al cultivo de secano sino por excepción [illegible]

Respecto [illegible] y al éxodo de agricultores de Santa Fe, que se trata de un cierto número de [illegible] tanto sobre una como la otra de ambas líneas férreas. En cuanto hace a la línea del C. N. como informe ilustrativo, entre otros que quizás añadan mayor prestigio a la valorización de la tierra, que es lo que queremos demostrar, para cuyos detalles, en unos casos, y absoluta veracidad, en otros, desconocemos, por lo cual los omitimos, daremos aquí estos datos: el doctor Juan Alsina, de Buenos Aires, ha vendido a colonos de Santa Fe tierra sobre la estación Banderas (F. C. N. A.) a [illegible] 70 $ la hectárea; el señor Viteta, de Añatuya, tiene convenida la venta a agricultores [illegible] de Vigatal y Villa Mugueta, [illegible] tierra [illegible] entre dicha [illegible] y la estación Averías, a razón de [illegible] $ la hectárea, al contado [illegible]

Un rico comerciante del Rosario de Santa Fe, el señor García, está construyendo "bordos" en su campo [illegible] al oeste, de los señores Lorenzatti y Poretti, [illegible] ubicado entre las líneas del Central Norte y Central Argentino, río Salado por medio con la Colonia Dora, valioso establecimiento de los señores López Agrelo, hallándose dichas obras en conexión con el canal construído por el señor Favetto en [illegible] campo [illegible] señores García y Lorenzatti [illegible] cual canal [illegible] señor Favetto más de cien mil pesos. El señor Favetto proyecta prolongar el mencionado canal, cruzando las vías del Central Norte a la altura del kilómetro 460 hasta llevarlo a mayor extensión de tierra que posee al este de esa línea férrea.

Consisten los "bordos" en albardones de tierra, suerte de defensa de los terrenos [illegible] contra las avenidas [illegible] tracción de tierra para construir el bordo; las zanjas, a su vez, tienen desagüe común en el sentido del trayecto normal de las aguas de la crecida en su vuelta al río. Mediante esa clase de trabajos puede resguardarse un campo de las crecientes, como también puede construirse un reservatorio de agua, dejándose una abertura, que se cierra una vez lleno el respectivo perímetro.

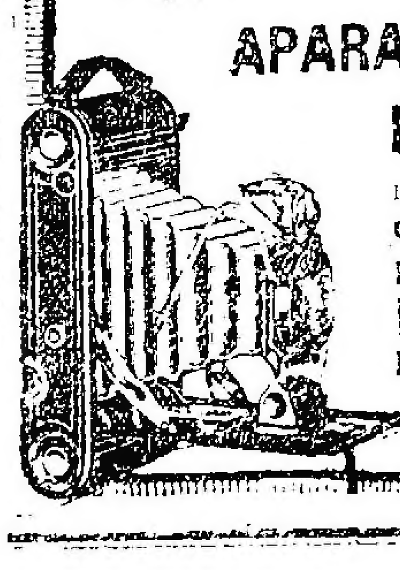
La facilidad de esta clase de trabajos, su éxito, se debe a la circunstancia de ser mansas las crecidas por la horizontalidad general del terreno, [illegible] tes que pudieran socavar y destruir los bordos.

A. N. E. de Añatuya, en el Chaco, estaciones Ministro Gómez, [illegible] Gral. Pinedo y Charaba, se ha cosechado con éxito, recientemente, alfalfa [illegible] rendimiento notable, en campos de [illegible] a más de dos metros de altura.

Cuatro o cinco clases de los pastos autóctonos [illegible]

Entre las frutas silvestres debemos hacer particular mención [illegible] cuyo nombre ahora no recordamos, las dos muy agradables [illegible]

Debemos dejar constancia aquí del reclamo persistente de los vecinos de [illegible] y Añatuya [illegible] — Eduardo Bustamante.



APARATOS y ARTICULOS para FOTOGRAFIA

[illegible]

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

Primer Instituto Optico Oculístico

LUTZ, FERRANDO y Cía.

FLORIDA 240 - Buenos Aires

Suc. Rosario-Córdoba-Tucumán

Entre usted y las enfermedades

de las Vías Respiratorias

PONGA SIEMPRE

Las Pastillas VALDA

Ellas son un *verdadero talismán para precaverse* contra los inconvenientes del ***Frío***, de las ***Heladas***, de la ***Humedad***, contra los peligros del ***polvo***, de los ***miasmas*** y de los ***microbios***, *para evitar* los ***Constipados, Males de Garganta, Laringitis, Bronquitis, Catarros, Grippe, etc.***

Y SE CURARLOS DE SI RAPIDAMENTE

Tenga V. la precaución de no estar nunca sin

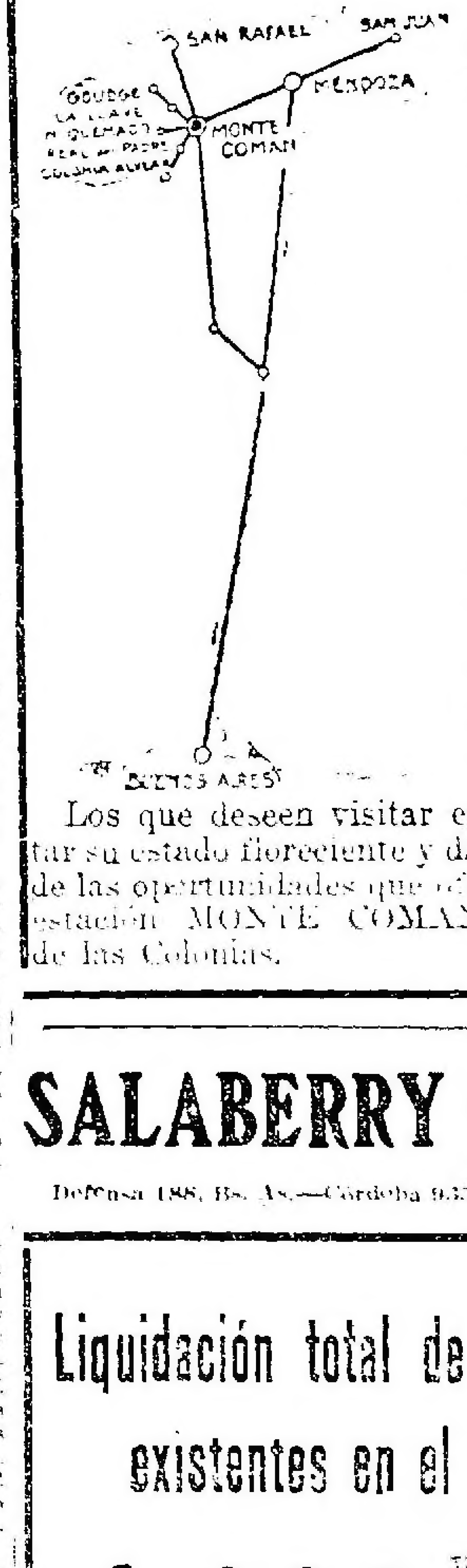
PASTILLAS **VALDA** VERDADERAS

que comprará únicamente en las Farmacias en **CAJAS** con el nombre

VALDA

en la tapa y nunca de otra manera.

LA MAYOR OPORTUNIDAD



para adquirir tierra muy productiva y de gran porvenir, se encuentra en el Distrito de Monte Comán (Provincia de Mendoza).

Suelos riquísimos, agua de regadío en abundancia, buenos caminos.

TIERRAS BARATAS, PAGADEROS A PLAZOS

Datos precisos sobre tierras y cultivos en la zona de MONTE COMAN, GOUDGE, REAL DEL PADRE y LA LLAVE, pueden conseguirse en la OFICINA DE AGRICULTURA DEL FERROCARRIL PACIFICO, Florida 753, Buenos Aires.

Los que deseen visitar estas Colonias, para constatar su estado floreciente y darse cuenta personalmente de las oportunidades que ofrecen, serán recibidos en la estación MONTE COMAN por un representante de las Colonias.

SALABERRY y BERCETCHE

Defensa 188, Bs. As.—Córdoba 935, Rosario—[illegible] 767, [illegible]

Liquidación total de las haciendas existentes en el Estab. "Las Diamelas"

4.000 Vacunos muy buen mestizo Durham, incluso novillos de 2 y 3 años, gordos, y vacas y vaquillonas marca "El Lucero"

El sábado 29 de Octubre a las 14 h.

En S. M. Laspiur (F. C. S. Fe)

(Ramal Villa María a San Francisco)

SALABERRY y BERCETCHE

4.000 VACUNOS EN S. M. LASPIUR [illegible]

[illegible] S. M. Laspiur [illegible] Villa María [illegible]

El sábado 29 de octubre, a las 14, [illegible] de 2 años, para invernada, [illegible] Polled Angus, [illegible] son de 3 años y 16 de 2 años, [illegible] toros Durham [illegible] marca "El Lucero"; [illegible] vacas Durham con 50 crías al pie, muy buen estado, misma marca; 100 vacas servidas, íd. marca, 60 vacas gordas, especiales, íd marca; 50 vaquillonas, 2 años, servidas, íd marca; 60 [illegible] servidas, íd. [illegible]

[illegible] de San Francisco [illegible] para asistir al remate en S. M. Laspiur [illegible] Villa María [illegible]

[illegible] Los interesados de Buenos Aires y Rosario podrán [illegible] a San Francisco. Comisión 4 o/o a cargo del comprador. Informes a nuestras casas de Buenos Aires y Rosario.—Salaberry y Bercetche. v. oct. 23

CAJA POPULAR DE AHORROS de la Provincia de Tucumán

EMISIONES A SORTEARSE EN OCTUBRE DE 1921

Serie		$
236 —	1 de Octubre	25.000
237 —	8 " "	25.000
238 —	15 " "	25.000
239 —	22 " "	25.000
10 —	29 " "	25.000

Mnemotecnia

[illegible]

Curso por Correspondencia

Sistema del Dr. Roth, N. York.

Son 14 lecciones a $ 10 c/u. por correo certificado.

Regalamos la primera lección a quienes [illegible] la segunda.

THE ROTH MEMORY COURSE CO.

Casilla 2464 — Santiago, CHILE

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Otra revista en la Opera

González Castillo y Bayón Herrera, dos autores que figuran con éxito en los carteles de la Opera en el momento actual, han terminado en colaboración una pieza de gran espectáculo en varios cuadros, en prosa y verso, titulada "De Buenos Aires al Far West" y que ha de ser estrenada dentro de pronto en ese escenario por la gente de Vittone-Pomar.

Apolo

Con la comedia de Collazo e Ingausti, "La chica del gorro verde", debutó ayer en el Apolo el actor de carácter Angel Dudan.

El estreno de ayer en el Nuevo

La compañía de doña Orfilia Rico hizo conocer ayer en sección vermouth una pieza del autor chileno Carlos V. Cariola "On parle français", que fué estrenada por la misma compañía en su jira por Chile.

La pieza en cuestión no acusa nada de originalidad. Su asunto es simple y llevado a través de tres largos actos con suma pesadez. Los chistes rebuscados se repiten en la obra continuamente, como las situaciones, que en ningún momento dejan entrever un chispazo de ingenio.

Es una pieza que no interesa.

La señora Rico fué la que hizo derroche de gracia "propia", haciendo reir con oportunas "morcillas".

L. G. L.

Otro autor que protesta

Hemos creído notar en estos últimos tiempos que ciertos autores cuyos trabajos teatrales no obtenían por parte del público o la crítica una acogida demasiado cálida, se quejaban luego por medio de cartas abiertas contra los que no creyeron o no se les antojó encontrar excelente una obra mala o simplemente mediocre.

Y bien; ese proceder por parte de esos autores es equívoco y está fuera de lugar.

Los autores que no llegan a triunfar plenamente deberían darse por satisfechos con haber logrado "arrojar" su obra. Porque eso de escribir obras malas y luego pretender que se lean sus desahogos que han de estar sin duda escritos como sus obras, no es precisamente pecar por exceso de cordura.

Estas líneas precedentes nos las ha sugerido en primer término la carta que, firmada por un autor concursante del Apolo hemos recibido hoy.

En ella, ese autor, cuya obra perteneciente al certamen ha sido estrenada últimamente con adversa fortuna, se explaya en una serie de consideraciones inconsistentes en su mayoría, para llegar a la conclusión de que su trabajo es mejor de lo que se ha dicho por los que la han visto.

Culpa al elenco y a la dirección del mismo, del fracaso de su producción, hablando también de "camarillas reventadoras" y de "intereses mezquinos".

Esto nos parece pura fantasía.

Además, nadie ignora lo que son los concursos de esa índole; y los autores que se deciden a tomar parte en ellos deben resignarse a todos los inconvenientes y errores que se originen en su desarrollo; inconvenientes y errores que provienen casi siempre de la misma forma confusa en que deben ser puestas las obras en escena, debido a esa cláusula principalísima que deja librada la mejor interpretación de las acotaciones al libre criterio de las direcciones artísticas.

Por otra parte, queremos suponer sinceramente que todas las obras de ese concurso que habrán de representarse aún, no han de llegar a tener una interpretación más eficaz que la que han tenido todas las ya dadas a conocer hasta ahora...

Asociación Wagneriana

Esta asociación ha reconstituído su cuarteto oficial con Remo y Astor Bolognini, Edgardo Gamburzzi y Adolfo Morpurgo, el que se presentará mañana lunes con los Cuartetos en re núm. 27 de Haydn y op. 105 de Dvorak.

Conservatorio Argentino

Mañana por la tarde, a las 17, se realizará en el Grand Splendid Theatre un gran concierto sinfónico dirigido por el maestro Edmundo Pallemaerts, con el programa siguiente:

1. Sanit-Saens: 2o. Concierto (en sol menor): a) Allegro, señorita N. Escayola, b) Scherzo, señorita T. Baró, c) Finale, señorita F. Solari; 2. Saint-Saens: Introduction et Rondo Capriccioso, señorita Clementina Pérez; 3. Massenet: Aria de "Le Cid" señorita I. Hansen; 4. Liszt: Fantasía Ungara, señorita G. De Miguel; 5. Saint-Saens: Wedding-cake, señorita Marta Pallemaerts, y Rhapsodie d'Auvergne, señorita Mercedes Pallemaerts; 6. Gounod: Valse de "Mireille", señorita N. de Boer; 7. Saint-Saens: Africa, señorita E. Marazza; 8. Wagner: Dúo de "Lohengrin", señoritas A. González Gibson y F. O. de Retana; 9. Liszt: Concierto (en mi bemol), señorita O. Roveda; 10. V. D'Indy: Invocation a la mer de "l'Etranger", señorita F. O. de Retana; 11. Saint-Saens, Finale del 5o. Concierto, señorita O. Sosa.

Un debut

Debutó anoche en el Marconi la bailarina Carmen Tirado, "La Coralito", que produjo excelente impre-

Carmen Tirado "La Coralito", que debutó anoche en el Marconi

sión. Se trata de una bailarina graciosa y ágil que sabe poner en sus danzas mucha animación.

Hoy intervendrá en las funciones de la tarde y de la noche.

Un libro de cuentos de Víctor Juan Guillot

Dentro de breves días será puesto a la venta por la Sociedad Cooperativa Editorial Buenos Aires, que tanto ha contribuído a la difusión de las buenas obras de nuestros intelectuales, un libro de cuentos titulado "Historias sin importancia" que firma el distinguido escritor don Víctor Juan Guillot.

En los círculos literarios, donde el señor Guillot goza de los merecidos prestigios que le ha conquistado su amplia cultura y su talento sagaz de intelectual de fibra, la noticia ha de ser grata, pues una obra de su pluma conceptuosa anticipa deliciosas fruiciones para el espíritu. Guillot, que es un estilista impecable, sabrá reafirmar con su próxima obra el elevado concepto que lo ha hecho destacarse en nuestros círculos literarios con caracteres marcadamente definidos.

Associazione Italiana di Concerti

Mañana por la noche dará su 5o. concierto del año esta asociación con el concurso de la distinguida arpista señora Elena Onda Pisani y de los cantantes: Tina de Bary (soprano), Ugo Bonarelli (barítono) y del pianista Guido Capocci, con el programa que transcribimos:

a) Pergolesi (1710), "Se tu m'ami", b) Pavanelli, "Autunno", señorita Tina de Bary; Galeotti, señora Elena Onda Pisani; a) Monteverde (1567), "Recitativo e morte di Euridice dell'Orfeo", b) Donizetti, "Il furioso", Aria di Orlando, señor Ugo Donarelli; a) Mascagni, "M'ama, non m'ama!", b) Puccini, "L'uccellino" (Ninna-nanna), señorita T. de Bary; a) Tournier, Prelude et danse, b) Tedeschi, Marionette, señora E. Onda Pisani; a) Respighi, "Nebbie" (Impressione), b) Pizzetti, "I Pastori" (Egloga), c) Zandonai, "Sotto i cieli", señor U. Donarelli.

De la opereta

Mañana lunes volverá al cartel del Marconi la opereta "El hada de carnaval", que estrenara no hace mucho Aída Arce con éxito.

En tanto siguen ensayando "La mazurca azul", de Lehar, cuyo estreno está fijado para el jueves próximo.

Fallecimiento

Falleció ayer en el hospital Tornú el autor Don Miguel Roquendo que había estrenado hace años algunas obras exitosas tales como "Los saguaypés".

La Sociedad de Autores se ha hecho cargo de los restos, corriendo por su cuenta los gastos del sepelio, realizado esta mañana.

Cinematografía

Harry "El Horquilla"

La Sociedad General Cinematográfica pasó hoy en privado en el Gaumont Theatre, esta película.

El eminente actor William S. Hart, realiza en ella una original y vigorosa creación, y ello, unido al buen desenvolvimiento de la trama, hacen que esta película resulte interesantísima y no dudamos que nuestro público la verá con sumo agrado.

Los estrenos de la semana

La Sociedad General Cinematográfica estrenará en la corriente semana las siguientes películas:

"El alumno aprovechado", drama Western por Hoot Gibson; "Un negocio de gallinas", graciosa comedia de Paramount por Douglas Mac Lean y Gladys George; "Al precio del honor", reprise Paramount por la gran actriz dramática Olga Petrowa; Actualidades Gaumont núm. 29 y 30; "El muchacho de la carnicería", reprise cómica de Paramount interpretada por el popular Roscoe Arbuckle ("Trípitas"); "Harry "El Horquilla", creación dramática de William S. Hart, del programa Artcraft; "La droga maldita", drama Royalty, por Blanche Sweet; "La huella del crimen", drama Rialto por el famoso actor Franck Mayo.

El estreno de hoy

"UN ESCANDALO PRIVADO"

Programa Rialto, por May Mac Avoy

En "Un escándalo privado", que la Sociedad General estrena hoy en el Grand Splendid, Palace y Select, nuestro público tendrá ocasión de conocer a la actriz May Mac Avoy, considerada en los Estados Unidos como la revelación escénica del año.

May Mac Avoy integra con Bebe Daniels, Alice Brady, Wanda Hawley, Mary Miles Minter y Justine Johnstone la plana mayor de la constelación Realart.

"Un escándalo privado" es la historia de una joven muchacha francesa que habiendo quedado huérfana durante la guerra es recogida por los esposos Lawton, de América.

Cuando Jerry Hayes, auxiliar de Felipe Lawton en sus aficiones turfistas ve por primera vez a la muchacha, se enamora de ella. Esta, cuyo nombre es Jeanne Millette, corresponde espontáneamente ese amor. La rica mansión de los Lawton acoge cordialmente a la muchacha.

Si Felipe Lawton hubiera conocido los móviles de las continuadas visitas de Lloyd Witnock, un hombre de pésima reputación, no habría sacrificado seguramente su tiempo al mejoramiento y cuidado de sus caballos en perjuicio de su esposa, quien había concluído por acceder a las solicitaciones amorosas de Lloyd. Pero la madre de Lawton envía una carta a su hijo en la que se hace eco de las murmuraciones que las frecuentes visitas de Lloyd han despertado en el vecindario. Convencido de la inocencia de su esposa, cree ver en Jeannette el objeto de la asiduidad de Lloyd y haciéndola llamar a la alcoba de su esposa le previene los peligros de su relación con aquél. Ante la eminencia de un escándalo que destrozaría el hogar de sus protectores, Jeanne sacrifica sus planes de felicidad al lado de Hayes y hace recaer sobre ella las sospechas de Lawton.

La historia adquiere a continuación un interés e intensidad sorprendentes, y cuando las relaciones de Lloyd y la señora Lawton no pueden permanecer por más tiempo en el misterio, Jeanne adquiere el convencimiento de que su sacrificio no ha sido inútil. Ella y Hayes vivirán felices desde entonces y Felipe Lawton después de perdonar a su esposa, resuelve dedicar a ella mayor atención que a los caballos de su stud.

"La murmuración pasa..."

Argentine Programa, por Ann Lesrh y House Peters

La casa Moss y Cía. dará a conocer mañana, lunes, en los principales salones de la capital, una hermosa producción del acreditado "Argentine Program", en la que intervienen dentro de un vasto reparto, dos figuras de primer orden y de gran prestigio dentro de la cinematografía americana: la bella dama joven Ann Learh y el celebrado actor House Peters, cuya sola enunciación puede dar una idea del alto valor de la película.

La trama del film, de gran intensidad dramática, está plagada de incidencias de gran emoción llevadas paulatinamente para culminar en el final que sorprende agradablemente, tanto por lo inesperado como por la "trouvaille" que encierra.

He aquí, bosquejado a grandes rasgos el asunto: El candidato a gobernador de uno de los estados de Norte América se enamora de la hija de su rival político, candidato, también, en el próximo acto eleccionario. Hay un odio terrible entre ambos, de manera que cuando el padre de la joven se entera de las relaciones de su hija con su adversario, tras una violenta escena, expulsa al novio sin ninguna consideración.

Si el enamorado fracasa en las elecciones podrá casarse con la joven, pero si triunfa ello será imposible, y esto ocurre, resultando electo el joven a quien no interesaba mayormente el triunfo, ya que le separa de su amor.

Comprometido, luego sin amor y ya en el poder, debe soportar las liviandades de su esposa, que mantiene relaciones con un individuo cínico y ocioso. Este, que es un digno émulo de Tartufo, corteja al mismo tiempo a la ex novia del gobernador. Ella le rechaza soberbiamente y en una ocasión el hermano de la joven se ve precisado a expulsarlo públicamente y abofetearlo. Poco después, el cínico es encontrado muerto y junto a él, en actitud sospechosa, el hermano de la joven, sobre quien recaen todas las sospechas. La her-

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

Dorothy Gish y Raymond Cannova en "Loca de remate"

mana no trepida en ir a implorar el perdón y se dirige a su ex novio, que ordena suspender la ejecución.

En esas circunstancias se desencadena una espantosa tormenta y la joven se ve precisada a permanecer durante la noche junto al gobernador. La llegada de la esposa de éste provoca una airada discusión, y en el acaloramiento, la infiel, revela el terrible secreto de su crimen...

"Luz de incendio"

Por Rhea Mitchell y James Kirkwood (First National Circuit)

Es un drama bello en toda la acepción del vocablo. A sus situaciones serenas y humanas une una interpretación ajustada y altamente inteligente. No se ha hecho el reparto de los diversos e importantes papeles de la obra entre artistas de más o menos nombradía, sino que se ha ido a buscar a los tipos que por sus especiales condiciones, de todo orden, encarnaron los personajes con la mayor verosimilitud posible, y en verdad se ha acertado en este sentido.

En una ciudad del Oeste, en los Estados Unidos, tres amigos de la infancia mantienen viva la armonía de sus relaciones. Son ellos: el doctor Arturo Richards, joven médico, sin amor por su carrera ni [illegible] en su éxito; el doctor Stamard Wayne, médico también, que por el contrario toda su vida está dedicada a su profesión, y por último James Carson, pastor de alto ideal y profunda fe.

El primero, Arturo, tenía para los otros dos un ser to[do] que siempre se guardó de revelar: sus amoríos con Alicia Poen, joven un tanto histérica, pero hondamente enamorada de él.

Un agrio altercado separa definitivamente a los amantes y Arturo parte por mucho tiempo al extranjero. Alicia cae gravemente enferma y la casualidad quiso que el médico que la atendiera fuera Wayne, ignorante desde luego, de todo antecedente. Y como médico moderno, el joven comprendió que la enfermedad era más espiritual que física. El trato diario despertó en ellos una mutua simpatía, y algún tiempo después el amigo Carson bendijo la unión de su camarada y Alicia...

Pasado un tiempo Ricardo, de regreso de su viaje y ajeno a todos los acontecimientos, iba a visitar a su viejo amigo, y su presencia viene a perturbar la dicha y la paz reinantes. Induce a Alicia a abandonar a su marido y por una hábil celada conduce a éste a la cárcel.

Lastimado Wayne en su infinita ilusión, se sintió trabajado por el más desolante esceptisismo, y naciendo en él un odio terrible por todas las injusticias de la vida, jura no contribuir jamás al bien de nadie. Mas al fin la justicia se hizo y en el seno del perdón, del amor y de la fe, comenzó Wayne una nueva vida.

Intervienen en la interpretación de los diversos papeles, entre otros, los siguientes artistas: Rhea Mitchell, James Kirkwood, P. McCullough, Bernard Durning y Mary Thurman.

La casa Max Glicksman estrenó esta película anoche en nuestros principales cines y podemos asegurar que fué todo un éxito.

V. V.

El programa de hoy

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. — A las [illegible] Uno contra uno. [illegible]

GRAND SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1800. — La sala más hermosa de la capital. — A las 17.30: Luz de incendio. Lo mejor es probar. A las 21: La hermosa [illegible]. Lo mejor es probar. Un escándalo privado y clásicos [illegible] por la orquesta, nuevos tangos.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. La mejor orquesta. [illegible]

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — [illegible] Un negocio de gallinas. Noche, a las 21.30. [illegible] Un escándalo privado. La hermosa [illegible].

SELECT. — Suipacha [illegible] tarde y noche [illegible] Un escándalo privado.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — [illegible] para todas partes. Un [illegible] de Nueva York [illegible]

CINE CALLAO. — Callao 27. — Hoy: tarde y noche [illegible]

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Cine continuado desde las 11 hasta las 24 [illegible] de Nueva York.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165 [illegible]

ELECTRIC PALACE. — Lavalle [illegible] Hoy: [illegible]

ETOILE PALACE. — Corrientes 2750-61. [illegible]

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — [illegible]

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — Hoy variado programa con estrenos de actualidad.

SOLEIL. — Corrientes 2150. — Exito de [illegible] en el Cabaret. Estreno de [illegible] actualidades.

EXCELSIOR. — Corrientes 3234. — Exito de [illegible] de Naya. Telesforo del Campo. La Tosca y Miss López y su excéntrico. [illegible]

STANDARD THEATRE. — Corrientes 2867. Hoy, tarde y noche. Exito de la orquesta [illegible] Fantomas [illegible]

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen [illegible]

DE LAS FAMILIAS. — Santa Fe 1825. — [illegible]

THE AMERICAN PALACE. — [illegible]

CINE REX. — [illegible]

CINE ELITE. — Cabildo 2241 (Belgrano). — [illegible]

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. [illegible]

REAL CINE. — [illegible] Hoy, [illegible] de Nueva York [illegible]

PALAIS BLEU. — [illegible] Hoy [illegible]

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia 1635. [illegible]

IMPERIAL [illegible]

BIJOU SALON. [illegible]

Faldas, Percalina barata, Pintores de brocha gorda, Fantomas (4o.), Rebeca de la Granja Sol, Cielo con nubes.

MIGNON PALACE. — Juramento 2483. — Crimen o Redención. Las malas lenguas. El falso conde.

CINE GRAL. MITRE. — Bmé. Mitre 1322. — Hoy, tarde y noche, selecto programa con estrenos.

BIOGRAFO LOS ANDES. — Federico Lacroze 3804. — Programa altamente moral. Variado programa; todos los grandes estrenos. Orquesta de ocho profesores.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150. — Variado programa con estrenos.

CINE SAN CARLOS. — Mercedes 4390. Variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO GENERAL ROCA. — Pavón 44 (Avellaneda). — Todos los días, tarde y noche, variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Variado programa con estrenos.

CINE PLAZA. — Rivadavia 7380. — El mejor programa de Flores y Vélez Sársfield.

PETIT COLON. — Córdoba 2930. — Variado programa. Continuamente estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1032. — Todos los días estrenos. Variado programa.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia números 8028-42 (Vélez Sársfield) — Todos los días variado programa.

TEATRO MARCONI

U. T. 2056, Mitre
Emp. Arrendt. Miguel Gea Cía.
Rivadavia [illegible] Buenos Aires

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE OPERETAS
AIDA ARCE

A las 18:
EL POBRE VALBUENA

Hoy, a las 21:
LA PRINCESA DEL DOLLAR

Platea, $ 2.50

Maipú Pigall's

MAIPU 318 - 322
U. Telef. 2389, Avenida

HOY jueves a las 24 horas
SEGUNDA NOCHE CHIOLLA
por el conocido y notable conjunto
:: "LOS DE LA RAZA" ::
con su nuevo repertorio de bailes y canciones criollas

CRONICA SOCIAL

Muy lucidas proporciones alcanzó la recepción ofrecida por el doctor Ernesto Bosch y su señora Elisa Alvear, en obsequio de las amigas de sus hijas Elisa, Teodelina y Susana, y para presentar en sociedad a su hija Magdalena.

Fué la de anoche, una fiesta brillantísima, en que la animación no decayó un instante, bailándose con gran entusiasmo hasta la madrugada.

La señorita Magdalena Bosch Alvear y la señorita María Lía Padilla, que también se presentaban en sociedad anoche, fueron objeto de expresivos agasajos y felicitaciones.

Vestía la primera elegante y sencillo traje de crepe de China blanco con "cordeliere" de cristal que realzaba su silueta. La señorita de Padilla lucía traje de estilo español, de liberty blanco con flecos de plata.

Concurrieron a la fiesta, las señoras:

María Augusta Estrada de Lezica Alvear, María Aurelia Idiarte Borda de Goyeneche, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, María Salomé Guerrico de Lamarca, María Elena Alvear de Santamarina, Magdalena García Calvo de Madero, Rosa del Campo de Botet, Julia Meyans de Pueyrredón, Cristina Torres de Bosch, María Arning de Hasperg, Lola del Campo de Centeno, Sara Unzué de Madero, María Rita Romero de Oliver, Sara Escalante de Mauraí, Delia Alvear de Ocampo, Otilia Alcorta de Rodríguez, Ercilia Casares de Blaquier, Elvira Soto de Castro, Susana Estrada de Balcarce, Guillermina de Oliveira Cézar de Wilde, Raquel Aldao de Rodríguez, Lola Acosta de Santa Marina, Adela Quintana de Moreno, Juana Elizalde de Mujica, Gabriela Acosta de Ocampo, Angélica Acosta de Vela, Angélica Guerrico de Fernández, María Florentina Moreno de Alzaga, María Luisa Quirno de Alvear, Lía Sansinena de Gálvez, Mariana Cambaceres de Alvear, Mercedes María de Bosch, Leonor Huertley de González Moreno, María Luisa Unzué de Aldao, Catalina Pirovano de Rodríguez, Alcira Quirno Costa de Riglos, Sara Moreno de Gowland, Carmen Quirno Costa de Socas, María Magdalena Madero de Tornquist, María Cristina Elía de Bengolea, Luisa Madero de Martínez de Hoz, Estela Achával de Patrón Costas, Martha Casares de Bioy, Estela Morra de Cárcano, Martha Unzué de Blaquier, Leonor Cabral de Vivot, Josefina Roca de Castells, Mercedes Uriburu de Artayeta, Angélica García de García Mansilla, Carmen Bowers de Llavallol, Liboria Padilla de Padilla, Mercedes Christophersen de Cádiz, Ragna Torensen de Backe, Angélica Elía de Riglos, Esther Martínez de Hoz de Lamarca, Adela Cainzo de Gómez, Martha Cantilo de Anchorena, María Elena Saguier de Paz, Magdalena Bosch de Harilaos, Sofía Pérez de Madero, Amalia Riera de Pacheco, Florencia Lezica de Tomkinson Ugarte, Enriqueta Salas de Anchorena, Julia del Carril de Vergara Biedma, Justina Alvarez de Orma, Carmen Christophersen de Dodero, Josefina Vedoya de Ocampo.

Señoritas: Eleonora Pacheco Riera, Sara Josefina Anchorena, Georgina Orma, Elena Ocampo Vedoya, Matilde von den Busche, Luisa Martínez de Hoz, Sofía, Sara y Elvira Madero, Elisa Harilaos, María Rosa y Elvira García Mansilla, Julia Fernández Guerrico, Damasia Castro, María Luisa y Elena Aldao Unzué, Martha Rodríguez Alcorta, Martha y Mercedes Madero Unzué, María Elena Velar Irigoyen, Clara y Delia Carmen Ocampo Alvear, Clara Acosta, Lola María y María Juana Mujica, Valentina Sáenz Valiente, María y Salomé Lamarca, María Teresa y Carmen Bilbao, Estela y Adela Zuberbühler, Julia Elena Pueyrredón, Arminda y Elena Luro Enea, Esther Bosch Torres, Elena Uriburu, Carmen Carbajido, María Teresa Ayerza, Adela Leloir, Esther Centeno, Orosia Ayerza, Joaquina Oliver Romero, María Luisa Salas, María Bosch Gramajo, Flora de Alvear, Carmen de Bary, Mercedes y Magdalena Bosch Marín, Susana Quirno Gómez, Sara Cranwell Ocampo, María Josefina y María Carmen Madariaga Anchorena, Adriana Hrilaos, María Luisa Moreno Carabassa, Alina Paunero.

Pourtalé, Emilio Reybaud, Pedro Iturralde de C., Francisco Calvo, Rodolfo Paz, Ibarra de Viñas, Mercedes A. de Dellepiane, Horacio Calderón, Oscar Carreras, J. Gutiérrez, Laura J. de Casado, María G. de Pereda, Matilde A. de F. de Díaz Vélez, Guillermina B. G. de López, Luis M. Videla, Vicente Gallo, Lorenza Z. de Ramos Mejía, Julio Menditegui, Ernestina L. C. de Wappers, L. G. de Peralta Ramos, Alfredo Gandara, Celia S. de Luro, Silvina L. de Estrada, Minué W. de Bibiloni, Enrique Carabassa, Edmundo Perkins, O'Farrell, María R. de Demarchi, Eduardo Ezeiza, Carlos Berro Madero, Silvio Magnasco, Carabassa de Pando, Amalia I. de Urquiza, Lola P. del C. de la Cárcova, Emilia F. de Agote, Sara A. C. de Paz, Raúl Méndez Goncalves, R. Pérez Centeno, E. Pérez del Cerro, G. García de la Torre, Marcelo Dimet, Roberto Duchesnois, Samuel Madrid Páez, Antonio Ramayón, Mario Fuschini, Manuel Mendouca, Francisco Barreto, Juan C. Cruz, Josefina C. de Piazzini, Alberto Blaquier, M. Tezanos Pinto, Carlos M. Meyer, Carlos A. Pueyrredón.

En esta fiesta, que ha despertado marcado interés en nuestros círculos sociales, se representará la "Parodia del Rigoleto".

Las personas que hayan reservado localidades deben pasar a retirarlas y ponerles el sello de pago a Callao 1783, para dar lugar a los numerosos pedidos que se hacen diariamente.

* * *

Noticias recibidas de Tucumán hacen saber que ha dejado de existir la señora Elvira Molina de Helguera, distinguida dama que contaba con extensas vinculaciones en la sociedad tucumana y en la nuestra.

La desaparición de esta virtuosa dama ha sido sinceramente lamentado

* * *

Para la fiesta que con fines de beneficencia se realizará el miércoles próximo en el Grand Splendid Theatre, bajo los auspicios de la comisión de damas que preside la señorita Corina Berdier, han retenido localidades, entre otras, las siguientes personas:

María Villafañe de Lastra, María B. de Aguirre, Martha O. de Mac Donald, María C. de Lawson, Anuncia C. de Pancio, Luis Zuberbühler, David Klapenbach, Hortensia M. de Méndez, Raquel H. de Blaye, Irene M. de Socas, Luisa C. de Apellániz, Juana P. de Acosta, Cecilia P. de

* * *

Motivará una ceremonia nupcial muy lucida por el rango y vinculaciones de los contrayentes, la boda de la señorita Eugenia Domecq García con el señor Carlos J. Forn, ceremonia que se llevará a cabo mañana a las 11 con misa de esponsales en la iglesia de San Miguel.

Consagrará la unión monseñor Franceschi, siendo padrinos la señora Emilia H. de Forn y el vicealmirante Manuel Domecq García.

El siguiente cortejo acompañará a los novios: Sara G. de Domecq García con José Forn, María Teresa Forn de Alvarez con Raúl Alvarez, Mila Forn con Carlos Oteiza Quirno, Mercedes Forn con Celedonio V. Pereda, María Isabel Pereda con Teófilo Berdeu, Martha Baliero con Eduardo F. Pereda, María Mercedes Barreiro con Horacio B. Pereda y Susana Pérez con Raúl Mihanovich.

El acto civil se realizó ayer actuando de testigos, por parte de la novia, los señores José Francisco Girado y Juan José Barreiro, y por parte del novio los señores Raúl Alvarez y Manuel Forn.

* * *

De La Plata:

Dadas las numerosas vinculaciones de los contrayentes, motivará una interesante reunión social la consagración del enlace de la señorita Rosa Celina San Martín con el alférez de navío Mario Doncel Moreno, que se efectuará el lunes a las 21 en la iglesia de San Ponciano.

Apadrinarán la boda la señora Nemesia M. de Doncel y el señor Andrés San Martín.

El siguiente cortejo acompañará a los novios a su entrada al templo:

Marcial Cuenca con Rosa B. de San Martín, doctor Salvador A. Doncel con Delia M. de Doncel, Ricardo Green con Angela B. de Green, Ignacio Salaberry con Esther A. de Salaberry, teniente de fragata Jorge Godoy con María Lucila Morel Moreno, alférez de navío Enrique Meunier con Blanca Moonesy Escobar, teniente de navío Modesto Lecumberry con Olga Magliore, Benjamín Pentreath con Isolina Casella; alférez de navío Luis Chae con Ana María Arbide, Osvaldo Migliore con Ofelia Ponzinibbio, teniente de fragata Arturo Sáiz con Susana Mooney Escobar.

En el acto civil actuarán como testigos por parte de la novia, los señores Ventura Casella e Ignacio Salaberry, y por el novio, el doctor Salvador A. Doncel y José Luis Escobar.

* * *

En el Grand Splendid Theatre se efectuará mañana, a las 17, un concierto para el que se ha preparado un programa lleno de variedad e interés.

Figuran en él los siguientes números:

Primera parte — 1. Piano: Saint-Saens, 2o. Concierto (en sol menor): a) Allegro, señorita N. Escayola; b) Scherzo, señorita T. Baró; c) Finale, señorita F. Solari. 2. Violín: Saint-Saens, Introducción et Rondo Capric-

Ginebra La Clave

OPERA

COMPAÑIA NACIONAL :: :: :: :: :: VITTONE - POMAR

HOY
A las 21 y a las 23:
:: :: CORE'NGRATO :: ::
Hoy, a las 18 y a las 22:
HOY LLEGO EL CAP ORTEGAL
Platea, $ 1 por sección

BUENOS AIRES

Compañía MUIÑO-A [illegible]

Hoy, a las 18 y a las 22:
EL RINCON DE LA ALEGRIA
A las 21: S. E. Don Agenor Badillo. A las 23: El Conflicto de la Esquina
Platea, $ 1 por sección

VINOS

"CARRODILLA"
BLANCOS Y TINTOS
Rodríguez Peña 748
B. F. Nazar Anchorena

Compañías Francesas de Navegación

RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida. — Coop. T. 3655, Central

PROXIMAS SALIDAS

Para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Burdeos:
"SIERRA VENTANA" el 25 de octubre.
"LUTETIA" el 1o. de noviembre

Para Río, Marsella, Génova, Beyrouth:
"FORMOSA" el 2 de noviembre.
"CORDOBA" el 17 de noviembre.

Agente general: L. NICOL

Ferrocarril Central Argentino

CONFITERIA de la estación TIGRE C.

Espléndido sitio en donde pasar las horas de la tarde especialmente las del sábado inglés

Inmejorable servicio de almuerzo, té y cena.

Los domingos y días de fiesta una orquesta amenizará los servicios de té y cena

INAUGURACION EL 1o. DE OCTUBRE

Buenos Aires, Septiembre 1921.
HOWARD WILLIAMS, Gerente

REMITIENDO:
$ 1.50 recibirán un tarro Hormiguicida "PAX" de 8 onzas.
$ 0.80 una pastilla "SUNSET" en cualquier color.
Agregar $ 0.20 por gasto de encomienda.

cioso, señorita Clementina Pérez. 3. Canto: Massenet, Aria de "Le Cid", señorita I. Hansen. 4. Piano: Liszt, Fantasía Húngara, señorita G. De Miguel.

Segunda parte.—5. Piano: Saint-Saens, Wedding-cake, señorita Marta Pallemaerts y Rhapsodie d'Auvergne, señorita Mercedes Pallemaerts. 6. Canto: Gounod, Valse de "Mireille", señorita N. de Boer. 7. Piano: Saint-Saens, Africa, señorita E. Marazza. 8. Canto: Wagner, Dúo de "Lohengrin", señoritas A. González Gibson y Flora O. de Retana.

Tercera parte. — 9. Piano: Liszt, Concierto (en mi bemol), señorita O. Roveda. 10. Canto: V. D'Indy, Invocation a la mer de "l'Etranger", señorita Flora O. de Retana. 11. Piano: Saint-Saens, Finale del 5o. Concierto, señorita O. Sosa.

Una orquesta de cuarenta profesores acompañará el dúo de "Lohengrin".

* * *

De Montevideo:

El sábado 29 del corriente se celebrará en Montevideo el enlace de la señorita Florinda Mostarda con el señor José Gorga. La ceremonia nupcial tendrá lugar en la iglesia Matriz y serán padrinos la señora

Celestina Fanderna de Gorga y el señor Agustín Mostarda.

Del matrimonio civil serán testigos los señores José González y Eugenio Mostarda por parte del novio y los señores Antonio Pascarella y Carmelo Soño por la novia.

* * *

Mañana por la noche será consagrado el enlace de la señorita María Luisa Pita con el teniente de fragata Horacio M. Smith, siendo padrinos la señora Julia O. de Costa Arguibel y el doctor Juan B. Smith.

En el matrimonio civil actuarán como testigos por la novia, el teniente Federico Pita, y por el novio el señor Eduardo Smith.

* * *

Se ha fijado para el 4 del próximo mes de noviembre el enlace de la señora Eloísa Ezpeleta, viuda de Sierra, con el coronel Eusebio Ezpeleta.

* * *

Con motivo de haberse acogido a los beneficios de la jubilación en el cargo de director de la segunda división del Departamento Nacional de Higiene, los amigos del doctor Carlos Ruiz Huidobro le obsequiaron anoche con una comida.

* * *

Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elisa Mac Hamaford con el señor Tomás Reddel.

* * *

Festejando su cumpleaños la señorita Josefina Sasso ofrecerá hoy un té a sus amigas, lo que motivará una lucida reunión social.

* * *

De Flores:

A beneficio de la biblioteca pública del Consejo Escolar 12, tendrá lugar en breve un "garden party" en la residencia de la señora Ana Elía de Ortiz Basualdo, pudiendo solicitarse las invitaciones en el Consejo Escolar, calle Fray Cayetano 95, o por teléfono al 110, Flores.

* * *

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Angela Tognori con el señor Atilio Giobbio.

Con tal motivo los novios han recibido muchas felicitaciones de sus amistades.

* * *

En Mar del Plata ha dejado de existir la señora Balbina Islas de Zubiaurre. La noticia de su deceso ha sido recibida con intenso sentimiento de pesar, pues la extinta contaba con sinceros y hondos afectos por sus bondades y virtudes.

Desaparece la señora de Zubiaurre a los 71 años, a raíz de una rápida y cruel dolencia.

Su deceso afecta a numerosas familias de nuestra sociedad.

* * *

En el cementerio del Norte serán inhumados mañana los restos de la señora Mercedes Equiluz de Ayala, viuda del teniente general don Juan Ayala.

Rodeaban a la extinta dama sinceros afectos, conquistados por las bellas prendas morales que la adornaban.

Su sepelio ha de motivar una sentida exteriorización de duelo.

* * *

Dió lugar a una sentida demostración de duelo el sepelio de los restos de la señorita Margarita Modet Rendle, efectuado esta mañana en el cementerio del Oeste.

* * *

Se ha concertado el compromiso matrimonial de la señorita Albina Rossi con el señor Edwin Crawley.

* * *

La señora Adolfina D. de Lloveras ha solicitado la mano de la señorita Aída Rosa Volpe para su hijo Enrique Lloveras.

El enlace se realizará a mediados del año próximo.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Erminda Landi con el señor Juan Luis Griño.

La boda se ha fijado para fines del año entrante.

* * *

El 17 del próximo mes de noviembre se realizará el enlace de la señorita María Carmen Seseline Recio con el doctor Arturo González Arce.

* * *

El 30 del corriente por la tarde se efectuará en el colegio San José (Azcuénaga 158), una fiesta patrocinada por las damas de la conferencia-taller de la Tercera Orden de Santo Domingo.

Prestarán su concurso las señoritas Susana Oyuela, Sara Livio Olivari, María Teresa Muñoz, y los señores Carlos González del Corro, Hilarión Heloup, Carlos Carrera Villar y Arturo P. González.

* * *

Festejando el cumpleaños de su hijo Francisco Pedro, el señor Clemencio Alvarez y señora ofrecerán hoy una fiesta infantil, lo que dará margen a un interesante reunión.

* * *

Mañana se rezarán misas por el eterno descanso del alma de la señora Manuela Rodríguez de Areal de Gregorio, en la iglesia de San Ignacio.

* * *

Han partido:

Para Mar del Plata las señoras María Martínez Bayá de Dessein y María Esther Dessein de Puente.

—Para Córdoba la señora Dolores U. de Capdevila.

—Para Monsalvo el señor Julián Aguirre Lynch y su señora Adela Ocampo.

—Para su establecimiento en Las Flores el señor Jorge L. Lafuente.

—Para La Rioja la señora Ana de la Torre de Barros y su hijo Ramón.

—Para Córdoba el señor Honorio Caro y su señora Mercedes Echeverría.

—Para Corrientes el señor Juan Ignacio Millán.

—Para Córdoba el señor Pedro Lanús.

* * *

Han llegado:

De Mendoza el senador chileno señor Gonzalo Bulnes.

—De Córdoba el doctor Osvaldo Rocha y señora Sarah Deprez Grondona.

—De Neuquén el señor Eduardo Sanguinetti y su señora Ana María Rodríguez.

—De Villa Calzada la señora Celina González Peña de Calzada.

—De Montevideo el señor Víctor Vázquez Barr[illegible] y su señora Sarah Calleraja Acosta.

—De Tucumán la señora Isabel I. de Ercurra.

—De Concordia el señor Ramón Jorsheno.

* * *

Se encuentra enferma la señora Laura Allende de Cordero Urquiza.

—Mejor la señora María Julia Lastra de Benítez.

—Mejorada la señora Andrea L. de Duggan.

—Se encuentra enferma la señora Helena Beracochea de Alurralde.

—Continúa enferma la señora Amalia Gómez de Méndez.

—Completamente restablecido el señor Nicolás J. Herrera Calvo.

—Enfermo el señor Arístides Sacristi.

—Continúa enferma la señora Flora Gonzáver de Berisso.

—En vías de un completo restablecimiento la señorita Manuela Lacasa.

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

UNION CIVICA RADICAL

Centro Oficiales de Mar y clases retirados de la Armada

En la sesión realizada ayer por este centro se resolvió festejar el aniversario de la fundación del centro con un almuerzo campestre que tendrá lugar el día 6 del mes entrante.

Adherirse a los trabajos de propaganda que hacen los comités de la U. C. R. en pro de la candidatura Cantilo-Solanet para la futura gobernación.

El centro atenderá consultas de los socios sobre el cumplimiento de la ley 11157 sobre alquileres.

Sección 2.a

En la sesión realizada últimamente por este comité se resolvió realizar el 13 de noviembre próximo una velada, conferencia y baile en los salones de la Unione e Fratellanza; organizar un campeonato de football entre los adherentes a los cuatro subcomités de la sección, y reorganizar los días 26 y 29 del corriente respectivamente, las autoridades de los subcomités de la calle 14 entre 41 y 42 y diag. 74 esquina 118.

Se designó a los señores Ghiglazza, Castets, Barutta, Andrade y Prez para integrar la comisión de hacienda.

Sección 3.a

La comisión electoral de este comité encargada de los trabajos relacionados con la próxima campaña electoral ha quedado constituída así:

Presidente, Donato Aliaro; secretario, Antonio De Cenzolo; vocales: Emilio Giraldez, Ismael Santos Rosas, L. Diego Sabajanes, Adam Carrizo Etchegaray, Esteban Severoni, Carlos Bonetti, Leonildo C. Frangi y Juan Demaría.

Comisión general de propaganda

El presidente de la comisión de propaganda ha invitado a los presidentes de los comités de la Juventud Universitaria y de Estudiantes Secundarios a concurrir el lunes próximo a las 21 al local del Comité Central a objeto de cambiar ideas referentes al desarrollo de la campaña electoral.

Comité Central

En la reunión que celebró este comité el 19 del corriente, resolvió declararse en sesión permanente hasta la realización del próximo acto electoral.

EN EL ARGENTINO

Ante una sala repleta de público se realizó anoche la "fiesta de la danza" organizada por el Patronato [illegible]. Como lo preveíamos, el acto adquirió los contornos de una brillante reunión social, habiendo sido largamente aplaudidos los diversos números del programa.

El festival ha dejado una excelente impresión entre la selecta concurrencia que ha podido apreciar en todo su valor a la vez que la alta calidad artística el esfuerzo realizado por la comisión organizadora.

Recordamos haber visto a las familias de Mella Villanueva, Verzura, Romano [illegible], Correa Bustos, Sarrat, Campos, Sol, Sagastume, Pacheco, de Madrid, della Croce A., Machado, Uro, de Carril, Molina Salas, Las[illegible], Barañano, López Merino, della Croce F., Luzuriaga, Carranza, Lozano, Ferrando H., Elizalde, de la Fuente, del Campillo, Argüello, Albarracín, Granel, Núñez Monasterio, Guido, Lima, Griffin, Bertolotti, Nievas, Sancet, Pérez V[illegible], Garcón, Segovia, Paz Cisneros, Gutiérrez, Alvarez, Mussio, Orozco, Bernard, Giani Rossini, Elizalde, Carrera, Gómez, Ituam, Altube, Vital, Etcheverry, Vidal, Sáenz, Mazar, Avena, Cilley Vernet, Tolosa, Roig, Bourdet, Quarora, Ceppi, Perdriel, Urdaniz, Recio, Servente, Peñaloza, Soba, Merlo, García Quiroga, Frontini, Ricotti, Reyna Almandos, Jofré, Bejarano, Lanfranco, Paris, Rossotti, Ponce de León, Montes de Oca, Osborn, Marreins y Arroyo.

POLICIA

Impirtante secuestro de animales

Los beneficiosos resultados obtenidos en la campaña que la policía de la provincia emprendiera contra el abigeato, desde que el señor Arguiñarena se hizo cargo de su jefatura, los hemos consignado en estas columnas oportunamente y hemos dejado constancia de la acción proficua que puede desarrollar esa repartición cuando como en este caso se dirige acertadamente.

Días pasados fué denunciada una importante sustracción de animales vacunos por la señora Candelaria F. de Dillan, propietaria del establecimiento "San Juan", en el partido de Colón. Consistía el hurto en 46 novillos Durham de alto precio. En el hecho tomó intervención el comisario de ese partido señor Abel [illegible], el que después de muchas averiguaciones se trasladó a la provincia de Santa Fe donde procedió a la detención de Reinaldo Herrera y del estanciero Carlos M. Baile en sus domicilios de [illegible] y V[illegible] respectivamente, habiéndose secuestrado del domicilio de este último la hacienda hurtada. El mencionado funcionario policial estableció la culpabilidad de ambos en el hecho y procedió más tarde a la detención del sujeto Reinaldo Herrera también complicado en la substracción y que se hallaba oculto en un sótano.

Han cooperado eficazmente en el éxito de esa averiguación los empleados señores A. Carassi, Alfredo B. [illegible] y el guardia Aristóbulo Ferreyra, a quienes conjuntamente con el comisario señor Bergeot felicitó la jefatura por el celo y actividad desplegados, mandando tomar nota de la resolución en los legajos respectivos.

De Villa Lynch

VILLA LYNCH, octubre 22. — [illegible]

De Haedo

Almuerzo

HAEDO, octubre [illegible]

De Bahía Blanca

Defensa agrícola

BAHIA BLANCA, octubre [illegible]

Hormiga [illegible] Bahía Blanca, [illegible] Tornquist [illegible]

De Miramar

Biblioteca Pomlar — Club Sportivo. Tiempo — Varios

MIRAMAR, octubre [illegible]

Juan Pascual de Massanet; vicepresidente, escribano Vicente R. Grilli; secretario, Luciano Garganda(?); tesorero, Luis J. Dupont; vocales: [illegible] Claudio Allende y [illegible] Rodríguez, [illegible] Robles [illegible]

[illegible] al Club Sportivo [illegible]

[illegible] del año [illegible] Pascual Gómez.

LA VISITA DEL GOBERNADOR A CHIVILCOY

SE LE TRIBUTO UN CORDIALISIMO RECIBIMIENTO

DISCURSO DEL INGENIERO MONTEVERDE

[illegible]

PROVINCIA DE CORDOBA

COMUNICAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES DE ESTA PROVINCIA QUE NUESTRO REPRESENTANTE VIAJERO EN TODA LA ZONA, SR. ADOLFO GIORDANO, HA NOMBRADO PARA QUE LE SECUNDE EN SUS FUNCIONES DE HACER RENOVACIONES SUSCRIPCIONES NUEVAS, AVISOS, etc. AL Sr. EDUARDO FELIZ Y ESPERAMOS QUE SE LE RECONOZCA COMO TAL.

ADMINISTRADOR GENERAL

[illegible]

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, Lda.

25 o/o DE REBAJA

acuerda el Ferrocarril Oeste de Buenos Aires sobre las tarifas en el transporte de muebles, maquinarias e implementos agrícolas usados, a los colonos que se radiquen en las zonas servidas por sus líneas.

Por más detalles diríjase al Departamento Comercial en la estación Once, donde le serán suministrados con gusto.

LA ADMINISTRACION

Casa Lamas

CAFES Y TES — LA PAZ — ACEITES

PROVEEDOR PARA FAMILIAS — PEDIDOS TEL. FONICOS 937, MITRE

RAMON LAMAS

3329 - AGRELO - 3329

Esta casa representa a importantes firmas de aceites [illegible] por mayor

A la presentación de este cupón se entregará GRATIS [illegible] ACEITES, CAFES o JABON.

RAMON LAMAS : : Agrelo 3329 : : U. T. 937, Mitre

Golden Shine

(BRILLORO)

SUPERIOR A TODOS SUS SIMILARES

En pocos momentos se obtiene el mayor brillo y por su preparación es el único que no daña a los metales.

Pida Golden Shine en todos los bazares, ferreterías y almacenes

Soc. An. VICENTE PELUFFO y Cía

ALSINA 623 Buenos Aires

AFRICANA

La mejor CERVEZA NEGRA

Cía. Cervecería Bieckert Lda.

SAN JUAN 3433

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

SALEN DE PERDEDORES: LA MANZANITA Y MISELTOE

LOS CLASICOS: EDUARDO CASEY Y AYACUCHO

LYE Y BUEN OJO

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

Como estaba previsto, dió comienzo a la reunión de hoy con una concurrencia extraordinaria de público, pues el día se presentó propicio y con una temperatura agradable.

Cuando sonó la campana anunciando la salida de los competidores de la primera carrera que fueron nueve y entre ellos la yunta formada por Visto y Roble y cerrado el movimiento de las taquillas del sport pudo notarse que el público había hecho su favorito a Dairy Man, el que respondió a dicho favoritismo, adjudicándose el premio aunque al final flaqueó.

Alineados los caballos tomó la punta Timonel, seguido por Visto, el favorito, Roble, Prefacio y Boy Scout, pasando a los doscientos metros Visto a la cabeza del lote, y recién en mitad de la recta pasó Dairy Man para ganar y contener al final el avance de Roble que entró segundo, tercero Visto en yunta con el anterior, cuarto Timonel y quinto Beligerante.

PREMIO FLORIPAR

Distancia 1600 metros

1 DAIRY MAN 57 kilos, por Let Fly y Dairymaid, del stud Juancito, M. di Biassi	11964	8102
2 Roble 57, F. Arcuri	9614	6129
3 Visto 57, S. Ruiz, (con Roble)	—	
4 Timonel 57, R. Pelletier	5416	3464
5 Beligerante 54, C. Fenucci	4052	2196
0 Boy Scout 57, T. N. Fernández	2635	1806
0 Furlatal 57, J. di Tomaso	5364	3228
0 Estopín 54, C. Fenucci	4052	2196
0 Prefacio 54, R. Peña	1769	1405
	43524	27793

No corrieron: Salerno y Notario.
Dividendos: del 1o., $ 6.55 y 2.60; del 2o. y 3o. $ 2.80; del 4o. 3.40.
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1'39" 4/5.

SEGUNDA CARRERA

Para potrancas perdedoras y en la que a excepción de Malagradecida que desertó, las restantes fueron de la partida, y entre ellas la debutante Yerbera, una hija de Let Fly y D. de Falguiere, fué cotizada favorita Petrouska, la que, como en anteriores performances, no correspondió a la confianza en ella depositada; en preferencias le seguían Yerbera y Mi Novia.

Tras breve espera y en buen momento, se dió la orden de salida, con Madriguera en punta, seguida por Palomita, Yerbera, F. du Mal y Trompette, en esa forma llegaron las potrancas al derecho, donde Yerbera dominó, pero a la altura del paddock pasó por los palos La Manzanita para ganar al final Mi Novia, que consiguió por el lado de afuera el segundo puesto, tercera Yerbera y cuarta la favorita.

PREMIO CABARET

Distancia 1700 metros

1 LA MANZANITA 56 kilos, por Adriano y Romancera, del stud La Plata, M. Coronel	1823	1172
2 Mi Novia 56, E. Peñaloza	8134	5963
3 Yerbera 56, R. Pelletier	13220	7473
4 Petrouska 56, F. Arcuri	13736	9317
0 Trompette 56, C. Fenucci	3702	2209
0 Madriguera 56, J. di Tomassi	4581	2816
0 Lobera 56, J. Bastías	630	514
0 Charra 56, J. Andrado	4989	2894
0 Palomita 56, G. Greme	2293	1633
0 Fleur du Mal 56, R. Carabajal	584	531
	53208	34532

No corrió Malagradecida.
Dividendos: de la 1a. $ 52.55 y 11.35; de la 2a. 5.55; de la 3a. 3.45.
Ganada por 1/2 pescuezo.
Tiempo: 1'48" 2/5.

TERCERA CARRERA

A excepción de Merry Andrew que no fué de la partida a último momento, tomaron parte en esta prueba para productos perdedores los siete restantes inscriptos.

Después del desfile preliminar e iniciado el movimiento del "betting" pudo verse que el público se decidió para hacer su favorito por Ministro, al que escoltaban en preferencias Miseltoe, un debutante del stud Shorthorn, hijo de Craganour y Mistela, y después lo seguía Sello.

Cuando se dió la orden de partida, tomó la punta Blue Devil otro debutante, hijo de Craganour también, seguido por Nap, Sello, el favorito y Miseltoe, llegando en esa forma hasta el paddock, donde Miseltoe pasó por los palos para ganar a duras penas, segundo entró Blue Devil, tercero el favorito y cuarto Sello.

PREMIO BIS

Distancia 1800 metros

1 MISELTOE 56 kilos, por Craganour y Mistela, del stud Shorthorn, M. Coronel	17302	6476
2 Blue Devil 56, R. V. Lanatti	5027	2510
3 Ministro 56, F. Arcuri	24928	11390
4 Sello 56, R. Rivero	10000	4624
0 Yute 56, S. U. Morales	4874	2179
0 Pompón 56, T. N. Fernández	3590	1836
0 Nap 56, A. Orrego	1328	901
	67049	19916

No corrió Merry Andrew.
Dividendos: del 1o. $ 6.95 y 4.75; del 2o. 9.15
Ganada por 1/2 pescuezo.
Tiempo: 1'52" 2/5.

CUARTA CARRERA

Handicap para toda yegua y en el que corrieron nueve de ellas, desertando Carmuchita, que se reservó para la séptima carrera y Petite Folle, de las restantes fué ungida favorita Mazorca, a la que seguían en orden de favoritismo La Payanca y Biotzena.

Puesto en movimiento el lote, tomó el comando del mismo Oriflamme, seguida por Cara Sucia, Mazorca, La Payanca y Colinette, no variando ese orden hasta la mitad de la recta, donde Cara Sucia pasó al frente para irse en ganancia y contener al final el avance de La Payanca, que entró segunda, tercera Colinette y cuarta la favorita.

PREMIO ESCORPION

Distancia 1600 metros

1 CARA SUCIA 50 kilos, por Porteño y Cinderella, del stud Shorthorn, E. Ruiz	10774	6126
2 La Payanca 42, M. di Biassi	15532	8922
3 Colinette 55, M. Lema	6375	3943
4 Mazorca 42, M. Acosta	22596	11214
0 Codiciosa 50, A. Grassi	5696	3775
0 Biotzena 53, R. Pelletier	13470	7343
0 Oriflamme 48, C. Fenucci	4881	3061
0 Devoción 42, R. Peña	1943	1070
0 Bacanal 41, V. Casaigne	2139	1223
	53406	45683

No corrieron Carmuchita y Petite Folle.
Dividendos: del 1o., $ 13.95 y 4.40; del 2o. 3.65; del 3o. 5.75.
Ganada por 3/4 cuerpos.
Tiempo: 1'39".

QUINTA CARRERA

Tocó el turno al clásico Casey, para productos de la presente temporada y en el que se daban cita cinco de ellos, entre éstos dos potrancas, desertando Citoyen, que fuera reservado para el Gran Premio Pellegrini y Gavroche.

Después del desfile, donde el público pudo admirar de cerca a los productos que fueron presentados en un estado soberbio, como lo era el de Caballero, Raffetto y Lye, dió comienzo al movimiento del sport, el que una vez cerrado dió como favorito de la cátedra a Lye, la hija de Let Fly, siguiéndole en preferencias Caballero y Raffetto.

Dada la orden de partida, tomó la punta Lye para no abandonarla más, pues se impuso como buena en un "canter"; la siguieron Raffetto, Estampilla y Point du Jour; al final Caballero alcanzó el segundo puesto; tercero entró Point du Jour y cuarta Estampilla.

PREMIO EDUARDO CASEY

Distancia 2200 metros

1 LYE 55 kilos, por Let Fly y Sisterly, del stud Los Cardales, C. Fenucci	13532	4459
2 Caballero 57, F. Arcuri	16263	5205
3 Point du Jour 57, R. Pelletier	9621	2105
4 Estampilla 55, R. Carabajal	13155	1143
u. Raffetto 57, E. Ruiz	11401	2998
	72608	19210

No corrieron: Citoyen y Gavroche.
Dividendos: del 1o. 6.95 y 3.70; del 2o. 3.45
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 2'18" 1/5.

SEXTA CARRERA

Se corrió a continuación el clásico Ayacucho, el que alguna importancia por encontrarse Moloch el crack del stud Iceache, on Buen Ojo, General Brusiloff y Hegoos que son todos los inscriptos en esta prueba clásica.

El público pudo apreciar de cerca el estado admirable de los campeones destacándose por cierto el hijo de D. Jubilee y Melilla.

Cerradas las taquillas del sport, resultó electo favorito Moloch, al que seguían en preferencias B. Ojo y G. Brusiloff.

Puestos en marcha tomó la punta H. Goos, seguido por Buen Ojo a varios cuerpos Moloch y último G. Brusiloff; en el derecho atacó Moloch por el medio de la pista y G. Brusiloff por los palos, pero Buen Ojo se impuso fácil sobre G. Brusiloff que entró segundo; tercero Moloch y último H. Goos.

PREMIO AYACUCHO

Distancia 2800 metros

1 BUEN OJO, 60 kilos, por Chili II o Craganour y View, del stud Villanueva B. D. Torterolo	22876	—
2 Gral. Brusiloff, 60 kilos, R. Rivero	11146	—
3 Moloch, 60 kilos, F. Arcuri	27446	—
4 H. Goos, 58 kilos, M. Acosta	6330	—
	68058	—

Dividendo: $ 5.35 del 1o.
Tiempo: 3'3" 4/5.
Ganada por 3/4 de cuerpo.

SEPTIMA CARRERA

PREMIO TAPIAL

Distancia 1600 metros

1 EL DANTE, 48 kilos, por Old Man y Enfantine, de la Petite Ecurie, al cuidado de José Bentancour, M. Acosta	12151	5178
2 Matto Grosso, M. Lema	12458	3618
3 Amarrette II, 56 kilos, R. Carabajal	17281	7243
4 Berenjenal 48 kilos, M. Acosta	12151	5178
0 Carmuchita 53 kilos, A. Grassi	6989	2731
0 Ziem 50 kilos, C. Fenucci	36217	9734
Totales	89292	33808

No corrieron: Testaferro, Woodman, Next, Debenture y Mulato.
Dividendos: 14.70 $ a ganador y 6.15 a placé; del 2o. placé 7.95.
Tiempo: 1'38" 1/5.
Ganada por 1/2 cuerpo.

Hipódromo de Temperley

RESULTADOS GENERALES DE LA REUNION DE HOY

Primera carrera, 1800 metros

1 RUIN, J. S. Martín, $ 7.25 y 2.85.
2 L'Eputant, 4.25.
3 Modesta M. 5.35.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 1'56".

Segunda carrera, 1200 m

1 SHOCKING, J. Ceraño, $ 11.50 y 4.80.
2 Inventor, 7.50.
3 Mas Linda, 4.55.
Ganada por 2 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1'15".

Tercera carrera, 1000 metros

1 TINA II, F. Pérez, $ 3.95 y 2.90.
2 Ibirrico, 3.10.
3 Elocuencia, 2.50.
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1'2" 3/5.

Cuarta carrera, 1800 metros

1 CASTELAR, E. Caballero, $ 4.50 y 3.
2 Compinche, 5.50.
3 Ñandú, 9.20.
Ganada por 4 cuerpos.
Tiempo: 1'52" 3/5.

Quinta carrera, 1400 metros

1 MAORI, J. Quinteros, $ 37.95 y 4.70.
2 Abuelita, 2.85.
3 Bertolducho, 3.50.
4 Parra, 3.85.
Ganada por 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1'28" 3/5.

Sexta carrera, 1200 metros

1 CANGALLO, J. S. Martín, $ 7.05 y 2.50.
2 Chuncato, 2.25.
3 Lolita II, 3.50.
Ganada por 1/2 cabeza.
Tiempo: 1'14" 1/5.

Séptima carrera, 1100 metros

1 FLOR DE CARDO, J. Iberra, pesos 42.75 y 5.95.
2 Urópigo, 3.50.
3 Tío Lila, 4.65.
4 Nelumbo, 3.80.
Ganada por 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1'7" 3/5.

Hipódromo de San Martín

Primera carrera — 1400 metros

1 YAÑEZ PINZON 55 kilos, G. Morales	16.40	7.20
2 Triplepatte		3.90
3 Excelenza		3.65

Tiempo: 1'27" 3/5.
Ganada por 2 1/4 cuerpos.

Segunda carrera — 1000 metros

1 ADELFA 53 kilos, P. Lencetti (ap.)	3.10	2.80
2 La Vieja		4.05
3 Mojarra		—

Tiempo: 1' 4/5.
Ganaad por 1 1/2 cuerpos.

Tercera carrera — 1400 metros

1 JIPI JAPA II, 47 kilos, A. Croce	5.55	3.40

2 Chacotón
2 Pincita
Tiempo: 1'26" 1/5.
Ganada por 2 cuerpos.

Cuarta carrera — 1500 metros

1 TRUMPETER 53 k. J. Arlandini	6.55	2.65
2 Montañés		2.40
3 Puchú		3.60

Tiempo: 1'34" 4/5.
Ganada por 1/2 cuerpo.

Quinta carrera — 2500 metros

1 VOLUNTEER 58 k. los P. Ibarra	7.55	[illegible]
2 Monnaie d'Or		[illegible]
3 Microbio II		

Tiempo: 2'38" 2/5.
Ganada por 2 1/2 cuerpos.

Sexta carrera — 1400 metros

1 TRONQUERO 15 k. A. Croce (ap.) [illegible]
2 Remolcador
3 Molinero
Tiempo: 1'26" 1/5.
Ganaad por 1/4 cuerpo.

Séptima carrera — 1600 metros

1 SCRATCHO 53 ks. A. Oubiña 9.95
2 Triplepatte
3 Querendona
Tiempo: 1'39" 1/5
Ganaad por 1/4 cuerpo.

Hipódromo de La Plata

Primera carrera — 1600 metros

1 POR DIOS 56 kilos, P. Cerrajada 7.25 [illegible]
2 BRABANTE 56 k. Los. J. Ge[illegible]

Segunda carrera — 1400 metros

1 PIMENSOURIA, 52 kilos, R. Licero 5.20
2 Tesonero
3 Caracolero

Tercera carrera — 1100 metros

1 VIUDA ALEGRE 53 kilos, V. Palmieri 10.70 [illegible]
2 Danzarina
3 Fille di Pays

Cuarta carrera — 1600 metros

1 FIRST BUD, 52 kilos

Quinta carrera — 1600 metros

1 PETULANT [illegible] kilos 16.70 [illegible]
2 Litógrafo
3 Pinard

Hipódromo del Rosario

Primera carrera — 1100 metros

1 ORBE, 57 kilos, A. Medina 8.60 [illegible]
2 Ojo

Segunda carrera — 1600 metros

1 CAMAFEO, 55 kilos, O. Pisa 5.55 [illegible]
2 Flax Twine

Tercera carrera — 1600 metros

1 MANCEBO, 57 kilos, F. Rodríguez 3.25 2.55
2 Ninguna 4.[illegible]

Cuarta carrera

1 ABEJA III, A. Mansilla 22.10 9.65
2 Artic [illegible]

Hipódromo de Montevideo

Primera carrera — 1500 metros

1 ACIDA, L. Alvarez	4.10	2.85
2 Sobeya		4.00
3 Manacha		2.50

Segunda carrera — 1400 metros

1 MANUELITO, Fe[illegible]
2 Theo

Tercera carrera

1 PEÑASCO, J. Silveira	4.40	2.40
2 Don Gregorio		[illegible]
3 Eucalipto		[illegible]

Cuarta carrera

1 MIGAJA, J. Silveira	21.50	10.65
2 Bambino		8.65

8ª CARRERA

Premio Narcótico
Distancia 2000 mts.

1 Surí, no corrió
2 R. Admiral R. V. Lanatti
3 Garrotín, M. di Biase
4 Tesón, M. Alamiranda
5 Brujo, J. di Tomassi
6 Narcótico, M. Lema
7 Testaferro, no corrió
8 Pacú, J. Fernández
9 Woodman, J. Rivero
10 Poolvis, no corrió
11 Next, no corrió
12 Agasajo, P. Gichinelli
13 Ziem, no corrió

1º	3
IIº	5
IIIº	9
IVº	4

DIVIDENDOS

1º a gand 5 60 a placé 4 20
2º 6 65
3º

GRAN PREMIO NACIONAL

2500 metros

1 MANDARIN [illegible] Morenita [illegible]	6.85	2.35
2 Néctar		3.20
3 Luxor		7.—

Tiempo: 2'39" [illegible]
Ganada por 2 1/2 cuerpos.

APRONTES DE LA TARDE

[illegible]

SUPREMACIA

Anda bien

[illegible]

MUSULMAN—EL CORRAL

Aprontan aparejados

Estos dos [illegible] años [illegible]

Esta mañana tuvieron oportunidad de verse [illegible] en la partida [illegible]

COLINETTE—MONA VERDAD

Hicieron 1600 metros

Las dos representantes del stud [illegible] preparadas.

[illegible] por M. Lema [illegible] esta mañana en la milla.

CHIRUBICHA

[illegible] hija de [illegible] que hace una larga temporada [illegible] esta mañana, dirigida por el jockey A. E. Bevan.

CARLOVINGIO

Sigue bien

Con la monta del jockey Altamiranda [illegible] esta mañana, conduciéndose regular.

NARCOTICO—TESTAFERRO

Están muy lindos

Los dos [illegible] del entraîneur Domingo [illegible] siempre bien en sus ejercicios.

Esta mañana fueron aprontados por el jockey M. Lema, [illegible] satisfactoriamente.

BRUJO

El domingo puede ganar

Este representante [illegible] Los Coptos [illegible] satisfactoriamente, que le [illegible] en el handicap [illegible] del próximo domingo.

Con el aprendiz Di Tomassi Prado, hizo un buen ejercicio.

TIEPOLO

Anda mucho

El representante del stud "Mentor" que en tan buen estilo se impuso en su último compromiso, [illegible] de esta mañana por el jockey M. Lema, demostrando correr mucho.

Floripón

Anda mucho

Como los últimos ejercicios de este hijo de Flores, son inmejorables, creemos que cuando corra, para vencerlo, será necesario usar un gran tiempo.

Ayer dirigido por el aprendiz D. [illegible], el pupilo del entraîneur Navarro, cubrió una milla completamente al [illegible] en 1'41" 1/5 con gran fin.

Democracia

Está en buenas condiciones

[illegible]

Chingola

Produce un gran ejercicio

No es [illegible] que esta hija de [illegible] debe obtener [illegible] en privado [illegible]

Dirigida por el jockey R. A. Carabajal, produjo [illegible] en 1000 metros.

Calderón

Es ejercitado en 800 metros

[illegible] del stud [illegible] ejercitado ayer en 800 metros dirigido por el jockey R. A. Carabajal.

CHILE

En cuanto corra debe ganar

El [illegible] Ocurrencia, que [illegible] en su primera victoria [illegible]

Dirigido por D. Torterolo [illegible] del stud Indecia, fué [illegible]

LETEO

Partida y atropellada

Al hijo de Fálmou se le [illegible] de los próximos clásicos.

[illegible] por el jockey A. Grassi [illegible] a voluntad [illegible]

LOS PROXIMOS CLASICOS

En las reuniones a efectuarse el [illegible] se disputarán, respectivamente, los clásicos Selección, para potrancas, y el Saturnino J. Unzué para potrillos.

Como en ambas carreras han sido inscriptos parte de los mejores productos [illegible] no dudamos que resultarán muy interesantes.

PREMIO SELECCION

Distancia 2000 metros

Premio $ 14.768 a la 1a., [illegible] a la 2a. y [illegible] a la 3a.

COMPETIDORAS Y MONTAS

[illegible], Fenucci
Devoción 56, N. N.
Poderosa 56, S. Ruiz
Indecia 56, D. Torterolo
[illegible] 56, F. Arcuri
[illegible] 56, R. A. Carabajal
Estampilla [illegible], A. Grassi
[illegible], N. N.
[illegible], N. N.

[illegible] mayores probabilidades [illegible] al vencer a todas sus adversarias de extremo a extremo. Malquerida que [illegible] pequeño reposo que se le ha dado [illegible] en el clásico Casey, y Berenjenal, de quien se dice ha hecho progresos sorprendentes.

PREMIO SATURNINO J. UNZUE

Distancia 2000 metros

Premio $ [illegible] al [illegible]

COMPETIDORES Y MONTAS

Ranquelino [illegible]
Caupí [illegible]
[illegible]
Raffetto [illegible]
Caballero [illegible]

[illegible] finalizó segundo de [illegible] en el Gran Premio Nacional, será el favorito y el más probable ganador. El hijo de Carlos XII ha [illegible] en el alto grado de preparación que se le conoce, por lo que creemos que no contará de adversarios a los cuales ha vencido fácilmente, inscribirá su nombre como ganador de dicha carrera.

Caupí, que no se desempeñó como se esperaba en aquella importante prueba, así como Ranquelino, serán los enemigos de mayor consideración que llevará el favorito.

VARIOS EJERCICIOS DE AYER

Colastiné — Con D. Torterolo, cubrió 800 metros en 48" 3/5. En cuanto [illegible] ganario.

[illegible] — Dirigido por J. Fernández, hizo 800 metros en 48". Ha [illegible] en el gran estado que se le conoce.

Tapado — Empleó 48" [illegible] en cubrir 800 metros dirigido por el peón [illegible]

Visión — [illegible] en 1500 metros.

Mate Pastor — Con A. Quinteros hizo 1000 metros en 1'1".

Farman — Cubrió 800 metros en [illegible], dirigido por F. Arcuri.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA —Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli. — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448.
SUCURSALES:
En la Capital: No 1 calle Corrientes esquina Pueyrredón, No. 2, Avenida Montes de Oca No [illegible], No 3, Leandro N. Alem numero 1253; No. 4, calle Moreno número 23 0. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Corrientes, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. Ríos), Resistencia (Chaco), Villa María (Córdoba), Rafaela (Santa Fe), San Francisco (Córdoba), Ensenada.
TASA DE INTERES
AGENCIAS
Puerto Ing. White (B. Blanca)
Trenel (Pampa Central)
Capital realizado $ 15.000.000.— o/s
Fondo de reserva ordinario . . . 1.159.878.29 o/s
SE ABONA
En caja de ahorro, hasta pesos 20.000 . . . 4 o/o
En cuenta corriente . . . 1 o/o
A plazo fijo . . . Convencional
El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las ciudades de Italia, Inglaterra, Francia, España, Norte América, etc. y órdenes postales sobre todos los pueblos de Italia.
El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.
Buenos Aires, febrero de 1921. — Antonio C. Alemanni, gerente.

ALHAJAS BRILLANTES Y PERLAS
COMPRAMOS al más alto precio
VENDEMOS de verdadera ocasión con todas clases de garantías a precios más barato que en otra parte
Consulten precios SAN MARTIN 140

Vacanto — Cubrió 800 metros, dirigido por Orduna.

Poderosa — Con S. Ruiz, marcó [illegible] en 1000 metros. Disputará el clásico Selección.

Osa Mayor — Dirigida por R. V. Lanatti cubrió 1500 metros en 1'36".

Maubege — Marcó 42" en 700 metros dirigida por C. Fenucci.

Desterro — Empleó 46" en 700 metros, dirigido por Ferrari.

Manuá y Máuser recorrieron 1000 metros en 1'.

Burlón — Con A. Quinteros hizo la partida en 11" 3/5.

Guitere — Dirigida por A. Grassi, hizo 1000 metros en 1'1" 1/5.

Seguita — Hizo 700 metros en 43" dirigida por A. Quinteros.

Pasa Pasa — Fué ejercitada en la milla desempeñándose regular.

Punta Chica — Con la monta del aprendiz D. Tomassi cubrió ayer de tarde 1700 metros en 1'47" 2/5.

Inmortal — El jockey T. N. Fernández lo aprontó en 2500 metros, marcó 2'43".

Calendario hípico

MES DE OCTUBRE

25 — Declaración de forfait en las reuniones ordinarias de las reuniones del domingo 30 de octubre y martes 1o de noviembre.
29 — Ratificación del Gran Premio "Carlos Pellegrini".
Apertura de cartas para la reunión del domingo 6 de noviembre.
30 — Premio "Saturnino J. Unzué".

INSCRIPCIONES

Para las reuniones a efectuarse en Palermo los días 30 del corriente y 1o de noviembre, se han hecho las siguientes inscripciones:

Día 30—

Premio Avicenia, distancia 1.700 metros: Paulorza, Fedora, Fibra, Frestilla, Ceci, Atlanta, Punta Chica, Pasa Pasa.

Premio Ocurrencia, distancia 1.800 metros: Florista, Madriguera, Ma Fifille, Chingola, Ida, Semblanza, Yerbera, Royal Hope, Petrouska, Malagradecida, La Manzanita, Mazuma.

Premio Cantinidina, distancia 1100 metros: Tichelo, Niño Viejo, Burgazo, Cortesano, Moquehuá, Caille, Brasero, Vagabundo II, Micheler, Radamantis, Miñón, Miseltoe, Gato XII, Navarrette, Teté, Pan Francés, Sebastopol, Tala.

Premio Divinidad, distancia 1.700 metros: Carlovingio, Floreo, Boy Scout, Kim, Raffetto, Point du Jour, Ipso Facto, Roble, Muley, Visto, ¡Zás!, Mulato, Itayá, Diamant Bleu, Tabobá, Diantre.

Premio Omega, distancia 1.600 metros: El Malacate, Aimone, Paso Doble, Colastiné, Don't, ¡Zás!, Ras, Mancebo, Caballero, Tartarín, Gran Sujeto, Tripitas, Chirubichá, Tiépolo, Gavroche, Trolero, Floripón.

Premio Cartagena, distancia 1.600 metros: Milonguita, Floreo, Ziem, Carmuchita, Codiciosa, Reve Doré, Esdepaja, Muley, Desterro, Telodiró, Testaferro, Next ex Roldán.

Premio Democracia, distancia 2100 metros: Sonámbulo, Ziem, Kim, Ranquelino, Retahila, Guilbert, Farman, Garrotín, Narcótico, Tapado.

Día 1.o—

Premio Folleto, distancia 1.600 metros: Carlovingio, Timonel, Frente a Frente, Estopín, Boy Scout, Paulorza, Orange Boy, Roble, Visto, Mulato, Bacanal, Juicioso, Ceci, Furlatal, Dairy Man, Wampa.

Premio Diamant, distancia 1.500 metros: Gelata, Madriguera, Trompette, Ma Fifille, Florista, Chingola, Cuquita, Musa Loca, Yerbera, Sor Belén, Merry Child, Royal Hope, Buena Fe, Petrouska, Malagradecida, Gentil, Mina de Plata, Mi Novia.

Premio Tabolango, distancia 1.600 metros: Ministro, Blue Devil, Pickle, Grippe, Chile, Cortesano, Jaque al Rey, Yacanto, Vagabundo II, Arador, Miñón, Sello, Miseltoe, Obidio, Gato XII, Nap, Merry Andrew, Yute, Sebastopol.

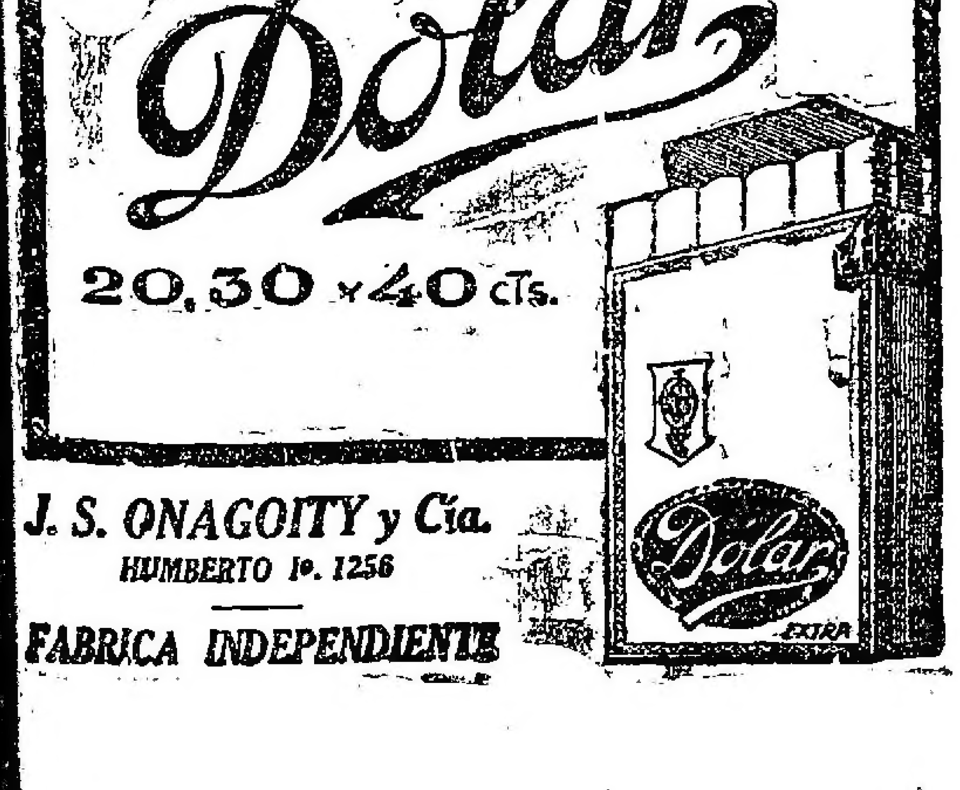
Premio Moloch, distancia 1.100 metros: Milonguita, Escorpión, Codiciosa, Charol, Langostín, Botija, Matto Grosso, Desterro, Jedo, Petite Folle.

Premio Card, distancia 1.500 metros: Raffetto, Paso Doble, Aimone, El Malacate, Colastiné, Don't, ¡Zás!, Tripitas, Ras, Delicatesse, Caballero, Tartarín, Talarila, Chirubichá, Gavroche, Ostentadora, Tiépolo.

Premio General Brusiloff, distancia 1.600 metros: Milonguita, El Dante, Ziem, Carmuchita, Esdepaja, Muley, Telodiró, Testaferro, Poolvis, Berenjenal, Next ex Roldán.

Premio Quirno Costa, distancia 2.800 metros: Sonámbulo, Kim, Brujo, Ranquelino, Guilbert, Diantre, Narcótico, Cara Sucia.

Adolfo Bullrich y Cía.
Del haras "Trujuí"
La producción de 1919 que comprende 7 potrillos y 7 potrancas hijos de Arcadio, Hexagon, Duc d'Albe, Pontagué y Colopaal, incluso hermanos de Mi Carta, Gavroche, Thane, Lyra, Pincita y otros, se rematarán
El martes 25 de octubre, a las 15.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.
v. 24 octubre.



REMATES

JOSE VALERO

de la firma Romero y Valero

JUDICIAL. — PROPIEDAD CAlle Moreno No. 2352, entre Pichincha y Matheu, frente al Mercado "Ciudad de Buenos Aires". Edificada sobre un terreno que mide 9 metros con 59 mm. de frente, por 43 metros 30 centímetros de fondo. Consta de planta baja y dos entre-pisos; la planta baja y el piso alto, tienen 2 y 3 habitaciones respectivamente que dan a la calle, el frente una puerta de entrada en el centro y dos ventanas a los costados, en los altos tres balcones. Las paredes medianeras, el frente y las habitaciones a que hemos hecho referencia son construidas en material; el resto del edificio, que es un amplio local, está construído con tirantería de hierro doble T y madera, el techo es de cinc, con claraboyas y ventiladores, sostenido por grandes cabriadas de hierro; todo ello desmontable y construído con materiales de primer orden.

Se rematará el **sábado 5 de noviembre**, a las 15 horas (sobre la misma). Sin base. Al contado.

La propiedad está gravada con dos hipotecas a favor del Nuevo Banco Italiano y de la firma Carozzino y Lataillade; siendo en primer término 100.000 $ m|n. de c|l. y la segunda de 38.574.26 $ m|n. de c|l.

Por orden del síndico liquidador del concurso de don Atilio Guerdile, que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. del Campillo.

El que resulte comprador abonará en el acto del remate el 8 o|o de seña a cuenta del precio y el 2 o|o de comisión (en dinero efectivo).

Más datos a mi escritorio, Bolívar 120. U. T. 3391 Avda. — José Valero.

Nota. — Puede visitarse todos los días, de 8 a 12.

JUDICIAL. — MOLINO PARA LA elaboración de yerba (Central) calle Moreno No. 2352, frente al Mercado "Ciudad de Buenos Aires". Producción diaria de 8 a 10.000 kilos.

En pleno funcionamiento y en perfecto estado de marcha. El público podrá comprobar esto personalmente, visitando el local donde se encuentra instalado, calle y número arriba indicados, durante los días 1o. al 5 de noviembre, que se pondrá en marcha a ese efecto.

Se rematará el **sábado 5 de noviembre**, a las 16 horas. Sin base. Al contado. Por orden del síndico liquidador del concurso de don Atilio Guerdile que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. del Campillo. Comisión 10 o|o a cargo del comprador. Seña 20 o|o (en dinero efectivo), que deberá abonar en el acto del remate.

Más datos a mi escritorio Bolívar 120. U. T. 3391 Avda. — José Valero.

JUDICIAL — De la Marca MACUCO para yerba, que ha obtenido los siguientes premios:

Londres 1905, Medalla de oro; **Londres 1906, Gran Prix; París 1906** Gran Prix; **Amberes 1906**, Gran Prix; **Milán 1906**, Diploma de honor; **Buenos Aires 1910**, Exposición del centenario argentino, Gran Premio de Honor; **Exposición Internacional de Roma 1911**, Gran Premio y medalla de oro; **Exposición Internacional del Trabajo 1912 y 1913**, Medalla de oro; **París 1910**, declarada fuera de concurso.

Esto dió motivo al Ministerio de Relaciones Exteriores para que pasara una comunicación oficial haciendo constar que por haber obtenido las más altas recompensas en todas las exposiciones y en mérito a la bondad del artículo, se le había declarado FUERA DE CONCURSO.

Otras marcas también acreditadas como **"CRUZ AZUL"**, **"PRIMER CENTENARIO"**, **"CAMACUA"** y **otras**, todas ellas registradas.

16 Acciones de la Sociedad Cooperativa Telefónica de 20 y 200 pesos m|n., ordinarias.

Maquinarias: Prensa hidráulica, fragua, motores eléctricos, accesorios, herramientas, útiles y muebles de escritorio; según inventario levantado al efecto.

Se rematarán el **sábado 5 de noviembre**, a las 13.30 horas, en el local donde se encuentran, calle Moreno No. 2352. Por orden del síndico liquidador en el concurso de don Atilio Guerdile, que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. del Campillo.

Comisión 10 o|o a cargo del comprador. Seña 30 o|o (en dinero efectivo).

Más datos a mi escritorio Bolívar 120. U. T. 3391 Avda. — José Valero.

13|798 v. nov. 5

Beretta y Cía.

AVENIDA DE MAYO 1062-66

JUDICIAL. — Por disposición del señor juez doctor Fernando M. Colombres, secretaría del señor José Cúneo, en los autos sucesorios de la señora Luisa Breternitz de Baumann, han sido nombrados los martilleros señores Beretta y Cía., para que vendan en público remate la propiedad calle Alvarez núm. 2282, con superficie de 238 metros 38 cts. cuadrados, compuesta de 6 habitaciones y demás dependencias con la base de 11.631 $. 43|100 m|n. c|l., equivalente a las 2|3 partes de la tasación, que es de 17.447 $, 10|100 moneda nacional c|l.

El remate se efectuará el domingo 6 de noviembre a las 15, sobre la misma, debiendo entregar el comprador el 8 o|o a cuenta de precio más el 2 o|o de comisión.—José Cúneo, secretario.

LEY DE ALQUILERES

CONSULTORIOS GRATUITOS:

BIBLIOTECA POPULAR "PRESIDENTE YRIGOYEN"—Saenz Peña 581.—Todas las noches de 9 a 11.

COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 9a.—J. Jaures (antes Bermejo) 53—Los días martes, jueves y sábados de 9 a 11.

COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 11a.— Larrea 258— Todas las noches de 9 a 11.

DEPARTAMENTO NACIONAL DEL TRABAJO—Córdoba 2235—Todos los días 17 a 20 horas; los sábados a las mismas horas.

COLEGIO DE ABOGADOS—En los Tribunales—Todos los días de 3 a 5 de la tarde, menos los sábados.

NOTA: Se pide a los presidentes de los Comités Seccionales se sirvan comunicar al Administrador General de "LA EPOCA" los locales, días y horas en que funcionan los consultorios jurídicos gratuitos.

Ferrocarriles del Estado

Trenes directos y combinados para los transportes y viajes al Norte, Centro, Este y Oeste de la República.

LINEAS EN LA ZONA SUR
Su recorrido se realiza por las regiones más productoras y hermosas del país.

El industrialismo, la agricultura, la ganadería, el turismo, y en fin, todas las manifestaciones de actividad y progreso, se encuentran en sus líneas.

Con las prolongaciones en proyecto, estos ferrocarriles alcanzarán un máximun de intensidad en su acción.

Administración General: Perú 672, Bs. Aires
Jefatura Gral. de Tráfico: Santa Fe.
Superintendencias: Añatuya, C. del Eje, Tucumán y Salta.

COMPAÑIA UNION TELEFONICA

Nos complacemos en hacer saber a los señores suscriptores y al público en general que se han conectado a la red general de esta Compañía las siguientes estaciones telefónicas: Campana, Capilla del Señor, Escobar, Gral. Alvear, Gral. Guido, La Brava, Los Cardales, Los Ortiz, Los Toldos (Gral. Viamonte), Las Piedritas, Magdalena, Pilar, Rawson, Roque Pérez, Saladillo, Socorro, Talpalqué, 25 de Mayo, Zárate.

Por datos para servicio y abonos, ocurrir a la Gerencia de la Sección Provincia, B. de Irigoyen 1473, en esta Capital o en las mismas estaciones de las localidades mencionadas.

Agosto de 1921. LA ADMINISTRACION

PARA CAMBIO DE MONEDA TITULOS Y ACCIONES ES UTIL CONSULTAR A VACCARO
AV. DE MAYO 638

KALISAY
EL MEJOR APERITIVO
20 Años de éxito

RANCHOS: 2.99

de gran moda, hombres y niños, en todas medidas, desde 2.99, 3.50, 5.95, 6.95, 8.95 y $ 10. Se vende en su fábrica.

Julio C. ROSSI
2164 - Corrientes - 2164

CASA D'HUICQUE
243 ESMERALDA 236
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 2235, Libertad

Vacuna "PAUL" CONTRA EL CARBUNCLO
INFALIBLE
Estab. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25, Maipú, 25. Buenos Aires.

LINTERNA
Eléctrica, Portatil y Potente
$ 3.20

pila de larga duración

PARA REMITIR AL INTERIOR AGREGAR $ 0.50

Pilas de Repuesto $ 1.10 o|u
Revendedores precios especiales

Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL
DEFENSA 429 — Buenos Aires

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686-BME. MITRE-686

CONVOCATORIAS

TIENDA A LA CIUDAD DE LONDRES. — Convocatoria de Accionistas para la Asamblea General Extraordinaria ... de octubre de 1921. — En virtud ... de resoluciones tomadas ... de esta Sociedad ... Extraordinaria para el día ... de 1921, a las tres de la tarde ... escritorios del Directorio ... 999, a los accionistas de la misma, en conformidad con el artículo ... de los estatutos, con la siguiente

ORDEN DEL DIA

Resoluciones ... situación financiera de la Sociedad.

Georges Kuneyl, Presidente — Roberto Comte, Gerente

Cía. INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES ...

ORDEN DEL DIA

... El Directorio. — Buenos Aires ... de 1921.

ENRICO DELL'ACQUA LIMITADA. — Sociedad Anónima Industrial y Comercial, Calle Darwin 1154, Buenos Aires ...

COMPAÑIA DE TRAMWAYS DE BUENOS AIRES Y QUILMES ...

PRIMERA MALTERIA ARGENTINA ...

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA ...

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andres Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 — U. T. 4240, Libertad

Dr. Fernando Saguier
... Florida 440
U. T. 5057 (Avenida)

Estudio Jurídico

Dr. Luis C. García
Abogado
Avenida de Mayo 760

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO ...

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1º.—Los remates ... son sujetos a la aprobación ...

2º.—El comprador ...

3º.—Todo ... efectivo al ... 5 o|o de seña ...

4º.—Los títulos de ... ser ... Banco ...

5º.—Por motivos ... a las ofertas ...

CAPITAL

INVERSION DE CAPITALES

... Banco Hipotecario Nacional

LA PLATA

SAN JUAN

MENDOZA

SANTA FE

SAN LUIS

BAHIA BLANCA

SANTIAGO

CORDOBA

TUCUMAN

Territorios Nacionales

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo ..., una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilite la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

CRONICA DEPORTIVA

PROYECTO DE REGLAMENTACION DE PENAS EN LA CONFEDERACION

Los señores Osvaldo Gómez, Juan Colunga y Luis Carlini, han redactado el siguiente proyecto de penas que regirá en el football sudamericano:

—Se prohibe a las asociaciones afiliadas, a sus sociedades y a sus miembros jugar con asociaciones, sociedades o personas no afiliadas a la Confederación Sudamericana de Football o a la Federación Internacional de Football Association.

—Las asociaciones afiliadas y las sociedades que las constituyen no permitirán que en sus campos de juego actúen sociedades o personas no afiliadas a las entidades nombradas en el párrafo I.

—Las infracciones serán penadas. a) Con la suspensión de la afiliación por el término de un año a la asociación, sociedad o persona que violace la disposición del párrafo I. b) Con la suspensión de la afiliación por el término de seis meses a la asociación o sociedad que violase la disposición del párrafo II. Cuando fuesen sociedades o personas que violasen esas disposiciones, las penas serán aplicadas por la asociación local por propia iniciativa o requerimiento simple de la oficina permanente de la Confederación, motivada por reclamación en forma de una asociación afiliada. Si la Asociación local no aplicase las sanciones correspondientes dentro de los treinta días de la solicitación de la oficina correspondiente con las pruebas del caso, se considerará que la institución local consiente la violación, y en ese caso, las sanciones le serán aplicadas a ellas por el consejo superior de la Confederación, ya sea en sesión del cuerpo o de acuerdo con la base VI del reglamento de la Confederación. En cada caso, la prueba correspondiera hacerla a la Asociación que solicita la sanción.

—La reincidencia en la violación del artículo I importará el retiro definitivo de la afiliación. La reincidencia en la violación del artículo II obligará la aplicación del doble de la pena impuesta la primera y segunda vez y una tercera reincidencia provocará el retiro definitivo de la afiliación. Las sanciones aplicadas a una Asociación o sociedad serán cumplidas por las sociedades y personas que le pertenezcan.

—Sancionado el retiro definitivo de la afiliación a una asociación, el consejo superior de la Confederación no podrá considerar un nuevo pedido de afiliación de otra asociación del país a que perteneciera la asociación puesta fuera de la Confederación, si antes no ha transcurrido un año entero desde el retiro de la afiliación a la asociación similar anterior.

Exceptúase de las sanciones correspondientes a la violuación de las disposiciones uno y dos, a las agrupasiones estudiantiles, profesiones industriales, de empleados y servicios públicos, militares, comerciales o de crédito y a sus componentes, que no constituyan institución similar en todo a las asociaciones de la Confederación y siempre que hubiesen obtenido la autorización previa de la asociación del país correspondiente. Las asociaciones locales concederán los permisos previos en el orden interno; en lo que respecta al orden internacional, la inclusión de personas afiliadas en los equipos representativos de que se habla más arriba, será resuelta de común acuerdo entre las asociaciones interesadas. Estos permisos se concederán una vez por año para cada agrupación y para cada país.

Ayer se iniciaron los campeonatos universitarios de atletismo.

En el campo de deportes que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo se iniciaron ayer ante numerosa concurrencia, los campeonatos universitarios de atletismo del año en curso.

El resultado general de las diferentes pruebas disputadas en el día de ayer es el que damos a continuación:

Carrera de 100 metros, llanos, primera serie: 1.o A. Granara Costa, 2.o R. Illa, 3.o M. A. Guezales, 4.o A. Marrazzino. Tiempo 11'', Segunda serie: 1.o V. A. Ballarati, 2.o A. Piovano, 3.o M. A. Guessi. Tiempo 11''. Tercera serie: 1.o A. C. De Negri, 2.o R. Etcheverry Sarrat, 3.o C. Maurette y 4.o M. Fernández. Tiempo 11'' 1|5. Los dos primeros de cada serie disputarán hoy la final.

Salto en largo sin impulso: 1.o A. Rovere (Ingeniería) con 2 metros y 5 centímetros; 2.o O. Garay (Medicina) con 2.905; 3.o L. Sigel (Agronomía y Veterinaria) con 2.73. Además participaron C. Maurette, J. J. Garmendia y L .P. Groussac.

En la carrera de 1500 metros tomaron parte: R. Rovere y Oddino, A. Passalagua, R. Torres, E. Navarro Beltrán, A. Basavilbaso, de la Serna, R. H. Amat, M. Grimaldi, A. Scurzi. Se clasificó primero Amat (Universidad de La Plata), 2.o Scurzi, 3.o Rovere y Oddino. Tiempo 4'36'' 4|5.

Salto en alto con impulso: participaron, E. Courbet, L. E. Balarino, L. Sigel, L. M. Cánepa, C. González Feltroup y L. P. Groussac, Siguel (Agronomía y Veterinaria) se clasificó primero con un salto de 1 metro y 62 centímetros; 2.o Groussac (Ingeniería) con 1.62, y 3.o Balarino (Medicina) 1.60.

Como para la carrera de 200 metros, llanos, no se presentarán más que tres competidores, se dispuso la final con este resultado: 1.o A. Piovano (Universidad de La Plata); 2.o V. A. Ballaratti (Universidad de La Plata), y 3.o A. C. De Negri (Medicina). Tiempo 23''.

El 6 de noviembre se disputará la prueba motociclista con sidecars por el premio Iniciación.

La comisión directiva del Buenos Aires Moto Club, organiza para el día 6 de noviembre próximo, una carrera de moto side-cars, por el premio Iniciación, sobre una distancia de 120 kilómetros (circuito chico) en Morón.

A los vencedores de esta importante prueba se le otorgarán los siguientes premios:

Al 1.o Gran Copa de Honor y Diploma, al acompañante Medalla de Vermeil; al 2.o Gran Medalal de Oro, al acompañante medalla de plata; al 3.o Medalla de oro, y al acompañante medalla de plata; al 4o. Medalla de Vermeil y al acompañante de metal.

Esta carrera es reservada para socios que no hayan ganado ningún primer premio, teniendo que presentarse con motocicleta de paseo y sidecar de 90 c|m mínimo de trocha.

Las inscripciones se recibirán hasta el día 2 de noviembre en el local del club organizador hasta las 21 horas.

Torneo del Club Atlético de la provincia de Buenos Aires.

Organizado por el Club Atlético de la Provincia de Buenos Aires, se realizó ayer tarde en su campo de deportes un torneo atlético, con el resultado siguiente:

Carrera de 100 metros, 1.o serie, A. Rabaglino; 2.a serie, R. Giannazza; 3.a serie, P. S. Corvi; 4.a serie, J. M. Pellerán; 5.a serie, A. Villar; 6.a serie, R. M. Rius; 7.a serie, A. Ravioli. Carrera de 300 metros; 1.a serie, R. Giannazza; 2.a Serie, C. Izaguirre; 3.a serie, A. Arregui; 4.a serie, A. Gorozábel; 5.a serie, P. R. Etchegaray; 6a. serie, A. Villar, Salto en largo sin impulso; 1.o J. M. Pellerano y 2.o J. A. Riolfi; carrera de veteranos, distancia 70 metros 1.o V. Adorno, 2.o A. Zappa.

Se jugó anoche la séptima rueda del torneo nacional de ajedrez.

En el Club Argentino de Ajedrez, se disputaron anoche las partidas correspondientes a la séptima rueda del torneo nacional, con el siguiente resultado:

B. Villegas venció a L. Molina Carranza; D. Reca, a A. Montenegro; J. A. Lynch, a J. M. Blanco; L. Del Carril, a W. Cano; M. Castellanos, a J. Arias; Luis Palau, a Enrique Ibáñez; V. Fernández Coria, a L. Carranza.

Fué tabla la partida entre R. Grau y R. de Witt, quedando suspendidas las restantes.

Los competidores ocupan hasta hoy la siguiente posición:

	J	G	T	P	Pts.
Molina Carranza L.	6	3	1	2	3 1|2
Ipata Pedro . . .	6	2	1	3	2 1|2
Belgrano Luis M. .	6	1	4	1	3
Grau Roberto . . .	7	3	3	1	4 1|2
Reca Damián . . .	6	3	3	—	4 1|2
Blanco José M. . .	7	—	1	6	1|2
Cano Wilfredo E. .	7	—	1	6	1|2
Arias Julio A. . . .	7	—	1	6	1|2
Ruiz Enrique G. . .	5	1	2	2	2
Castellanos M. . . .	5	1	—	4	1
Del Carril L. D. .	6	4	2	—	5
Lynch Julio A. . .	6	5	—	1	5
Montenegro A. . .	7	3	3	1	4 1|2
De Witt Rodolfo .	6	4	1	1	4 1|2
Guerra Boneo A. .	6	2	3	1	3 1|2
Illa Rolando . . .	6	3	3	—	4 1|2
Vilegas Benito H. .	7	5	1	1	5 1|2
Fernández Coria V.	7	2	3	2	3 1|2
Palau Luis	7	2	2	3	3
Becú Teodoro . . .	6	1	1	4	1 1|2
Querencio Carlos A.	4	—	2	2	1
Ibáñez Enrique . .	6	2	3	1	3 1|2
Carranza Leopoldo.	6	2	3	1	3 1|2

En ediciones anteriores nos ocupamos de la brillante partida ganada por el joven campeón de Tucumán, Luis D. del Carril, venciendo al campeón del Club Argentino de Ajedrez. A continuación detallamos la partida a que aludimos:

Blancas	Negras
P 4 A D	P 4 R
C 3 A D	C 3 A R
C 3 A R	C 3 A D
P 3 R	P 4 D
P x P	C x P
A 5 C D	C x C
P C x C	A 2 D
A x C	A x A
C x P	A x P C
T 1 C	D 4 D
P 4 D	A 6 T
A 2 D	P 3 C R
P 4 A D	D 5 R
D 4 T +	P 3 A
D 3 C	A 1 A
P 5 A	D 4 D
D x D	P x D
C 3 D	A 2 D
P 4 T D	A 2 C
T x T	A 3 R
A 4 C D	P 3 T D
C 8 A D	O — O
A 1 R	P 4 A R
C 6 D +	T 1 R
P x A	A 2 A
R 2 R	T 2 R
P x P	T 2 A D
R 3 D	T 2 T
R 2 A	R 1 A
R 3 C	R 2 R
R 3 A D	T 2 D
A 2 D	A 1 A
A 1 A	R 1 D
A 3 T	R x T
A 4 C	A 2 R
A 3 T	R 2 A
R 2 D	T 1 T
R 1 R	T 1 D
R 2 A	A x T
R 3 C	R 3 A
P 3 T	R 4 C D
P x P +	A 2 A D
P 4 T R +	A x C
R 4 A	A 1 R
R 3 A	P 3 C
R 2 C	R x P
C 4 C	R 4 C
P 5 T	P 4 T D
R 2 R	P 5 T D
T R 1 C D	R 3 A
P 4 A R	R x P
R 2 A	R 3 A
T 3 C	R 4 C
T D 1 C D	R 3 A
C 2 T	R 2 D
C 3 A	R 3 R
T 6 C	R 3 A R
T 6 D	A 4 C D
T (1 C) 6 C	A 6 D
A 1 A	P x C
T x T +	R x P
A 3 T	R 3 A
C 4 T	R 3 R
T 6 D	R 2 D
C 6 C	R 3 A
R 1 R	R 4 C
R 2 D	R 5 A
A 2 C	R 6 C
A 1 T	A 5 R
A 3 A	P 6 T
A 5 T	R 7 C

Abandonan las blancas.

Blancas: Julio Lynch. — Negras: del Carril.

Campeonato internacional de lucha greco-romana

Ante una concurrencia muy numerosa continuó disputándose anoche en el teatro Casino el campeonato internacional de lucha greco-romana.

En el primer asalto entre Jirsa (húngaro) v. Mac Nel (inglés), se adjudicó el triunfo el primero mediante una toma de cabeza en pie a los 14 minutos 25 segundos.

Después se midieron Wacthuroff (ruso) v. Saint Mars (belga), venciendo este último a los 19 minutos 13 segundos por medio de una toma de cabeza en pie.

Por último se realizó el asalto entre Ochoa (vasco) v. De Villiers (belga), venciendo el primero por medio de una toma de cintura, apoyada con golpe de anca a los 5 minutos 3 segundos.

Hoy a las 23 horas lucharán Fournier v. Priano, Chevalier v. Sonda y Ghynen v. Elsecondo.

BALANCE GENERAL DEL BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1921

ACTIVO		ORO	M. LEGAL
Accionistas.			
Particulares á cobrar sobre Capital Sección Crédito Hipotecario....	6 250 000 —		
Gob de la Prov s/ (ld fd)	6 250.000 —		12.500 000.—
Títulos de la deuda pública:			
Aporte del Gobierno, para Capital Sección Crédito Hipotecario, Nominal.	5.268 000 —		4.573.550.—
Caja: Existencias		6.077 337.23	121.264.193.37
Valores descontados: En cartera		31 222.91	227.070 534.58
Cuentas Corrientes: Saldos deudores		3 244.180.—	16.467 257.97
Inmuebles: Propiedades del Banco			9.559.577.54
Varias cuentas: Saldos deudores		2.250.218 31	11.231 153.84
Anticipo á la Sec. Crédito Hipotecario			4.506.329.29
Metálico			22.478.332.02
Valores al Cobro: Por cuenta de terceros, y Garantías		23 129.649.12	44.685.262.63
Corresponsales del Exterior: Saldo deudor		3 170.693 50	
Sección Crédito Hipotecario:			
Préstamos en Bonos Hip.	22.307 100.—		
Préstamos en efectivo...	14 444.090.50		
Varias cuentas	2.945 976 35		39 697.166.85
		36.904.301.07	514.033.358.09

PASIVO		ORO	M. LEGAL
Capital	50 000 000.—		
Capital especial Sec. Crédito Hipotecario	25 000 000 —		75.000.000.—
Fondo de Reserva	10.652.613.24		
id. de la Sec. Créd. Hip	1 145 267.23		11.797.880.47
Cuentas Corrientes y Depósitos:			
Saldos Generales... $.m/l.	306 738 461 56		
Depósitos Judiciales „	31 970.341.28		338.708.802.84
Saldos Generales...$ o/s.	763.949.26		
Depósitos Judiciales „	1.048.98	764.998 24	
Varias Cuentas: Saldos acreedores		3.119.191.76	13 215.962.53
Metálico		9.890 461 95	
Depositantes de Valores al Cobro:			
Cobranzas y Garantías		23 129.649 12	44.685.262.63
Sección Crédito Hipotecario:			
Bonos Hipotec.: Emitidos	22.307.100.—		
Casa Matriz y Sucursales	4.506.329.29		
Diversos	3.812.020.33		30 625.449.62
		36.904 301.07	514.033.358.09

ENRIQUE CONDOMÍ — Contador general

NICOLÁS CASARINO Presidente

VIRGINIO MAFFEI Gerente

V.º B.º JOSÉ B CASÁS Síndico

TOSCANOS

AVANTI

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de Santa Fe

PREMIO MAYOR . $ 25.000 — Precio del quinto . . $ 1

Precio del billete „ 5 — Comisión a los agentes 15 o/o

Por informes y billetes, diríjase a la administración de la Caja.

LA FUSION DEL FOOTBALL ARGENTINO

ANOCHE LA ASAMBLEA DE LA ASOCIACION AMATEURS RATIFICO EL CONVENIO FIRMADO CON LA ASOCIACION ARGENTINA

Anoche se realizó la asamblea extraordinaria de los delegados de los clubs fundadores de la Asociación Amateurs de Football, con objeto de tratar el pacto firmado por las dos entidades dirigentes del football argentino.

Bajo la presidencia del señor José Barigaluppi, se declaró abierta la sesión con asistencia de 19 delegados.

Antes de iniciarse la discusión del pacto se leyeron notas enviadas por instituciones del interior y extranjeras, entre ellas un telegrama de la Asociación Uruguaya de Football, firmado por el señor Peyrou, formulando votos para que la fusion fuera un hecho.

Luego se abrió el debate, interviniendo los señores Sossi, Belgeri, Bois y Branca, aclarándose el significado de la palabra "fusión".

El secretario señor García informó que el señor Pereyra Bustamante, delegado uruguayo, le había solicitado la ratificación por la asamblea del convenio firmado.

Después de una larga deliberación se aprobó por unanimidad el siguiente proyecto:

"La asamblea extraordinaria reunida en la fecha, velando por los prestigios de la institución que representa, y para afirmar la seriedad de los compromisos que contrae, se hace un deber en formular las siguientes declaraciones:

1o. Que al aprobar el convenio subscripto de común acuerdo por nuestro consejo directivo y las autoridades de la Asociación Argentina de Football, confirma las decisiones adoptadas anteriormente por el consejo directivo y ratificadas por la asamblea consultiva del 1o de junio del corriente año, en la que se manifestaba el deseo de llegar a un acuerdo cordial entre ambas entidades.

2o. Que en atención a las reiteradas gestiones amistosas de las delegaciones uruguaya y chilena al Congreso Sudamericano de Football, acepta la constitución de un comité de emergencia, que ha de proponer, en los plazos establecidos, las bases que estime conducentes a la solución del conflicto que divide al football argentino, y no desvirtúa sus propósitos enunciados, ya que se adelanta a determinar que la fusión no merecerá su asentimiento si sus conclusiones no encierran los requisitos exigibles para la buena marcha del deporte en connivencia con los altos intereses de los clubs que representa."

Provincia de Santa Fe

Ferias francas — Creación de patronatos vecinales

ROSARIO, octubre 23. — Esta mañana han quedado constituídas las ferias francas para la venta de carne, funcionando en la Avenida Pellegrini entre Ayacucho y Colón, Moreno y Avenida Pellegrini, Italia y Avenida Wheelwhight. En estas ferias, patrocinadas por la Intendencia, se vende la carne de primera a 45 centavos.

Dado el resultado obtenido se tratará de darle más amplitud al radio de venta de estas ferias francas, expendiéndose verduras y productos de lechería, y por otro lado aumentando el número de ellas, para beneficiar así todos los barrios del municipio.

—En uno de los salones de la Municipalidad, presidida por el señor director de la Administración Sanitaria y Asistencia Pública, doctor Horacio Zuarnábar, y con asistencia de los señores jefe político, D. Juan Cepeda; director de la Casa del Niño, doctor Pedro Rueda; presidente de la Sociedad Protectora de la Infancia Desvalida, señorita Juana E. Blanco, y director de la Cárcel Penitenciaria, señor Asencio Báez, tuvo lugar en el día de ayer una reunión preliminar de la comisión designada por la Intendencia para que proyecte la erección de patronatos vecinales de menores, resolviéndose como medida previa, visitar el día lunes a las 15 horas, conjuntamente con el señor Intendente, el local del patronato que sostiene la Sociedad de la Infancia Desvalida, y producir un informe, haciendo constar las orientaciones a seguir por la comisión para el mejor éxito de su cometido.

Semana Cultural — Pro templo San Cayetano — Enlace — Homenaje póstumo — Instalación de focos eléctricos — Cruz Roja Argentina — Círculo de la Prensa — Exposición Malinverno — Conferencia del capitán Zoli — Centro Unión Dependientes — "Tribuna Universitaria" — Policiales.

ROSARIO, octubre 23 — Se realizó ayer en el salón de actos del Savoy Hotel la inauguración de la semana cultural que dará el Centro de Estudios de la Asociación Hijas de María de Nuestra Señora de la Misericordia.

Se llevó a cabo en el Palace Theatre una función cinematográfica pro templo San Cayetano.

—Se realizó el enlace de la señorita Sofía María Moreno con el señor José F. Manfredi.

—Tendrá lugar hoy en el cementerio San Salvador un homenaje póstumo preparado por los amigos del señor Fortunato Fontana, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

—Los vecinos del radio bulevar Avellaneda y General López solicitaron la instalación de varios focos eléctricos.

—El comité local de la Cruz Roja Argentina designó las nuevas autoridades para el ejercicio 1921-22.

—Se reunirán hoy los miembros del Círculo de la Prensa para tratar la reorganización del mismo.

—Continúa siendo muy visitada la exposición de paisajes argentinos del artista Atilio Malinverno.

—En el teatro Colón pronunció una conferencia el periodista y militar italiano capitán Corrado Zoli.

—Celebró asamblea anoche el centro Unión Dependientes.

—Apareció el número 3 del periódico "Tribuna Universitaria", órgano de la Federación Universitaria.

—Ocurrió un grave suceso en el barrio Belgrano. Tres ladrones atacaron a balazos al vecino Angel Pedrosio, quien adoptó una actitud de decidida repeliendo la agresión en idéntica forma, resultando uno de los asaltantes llamado Julio Rodríguez con diversas heridas. Su estado es muy grave.

Sesiones del Concejo Deliberante — Acusaciones a los concejales Dall' Orso, Sivori y Botto — Suspensión del concejal Oroño — Inspección general — Renuncias del señor Rouillon — Enlace.

ROSARIO, octubre 23 — Anoche sesionó el Concejo Deliberante, habiéndose tratado varios asuntos de importancia. La presidencia anunció que los concejales Dall'Orso, Sivori y Botto presentaron una nota quejándose del proceder del concejal Oroño, quien se había dirigido en queja a la junta de gobierno del partido Demócrata contra los firmantes, acusándolos de varios asuntos de carácter grave, como consecuencia de la última sesión del Concejo. Sometida la nota en cuestión a la consideración de los concejales presentes, fué extensamente discutida. Puesta a votación nominal la moción de varios concejales fue redactada y aprobada por unanimidad, y se concebida en los siguientes términos: "El Concejo declara que, considerando infundadas las acusaciones publicadas por el concejal Oroño en el diario "Crónica" contra algunos concejales y ratificando la confianza de los acusados y teniendo en cuenta que todos ellos son dignos de pertenecer al cuerpo, queda suspendido en sus funciones el concejal Oroño por un término indeterminado hasta tanto se retracte de las afirmaciones contenidas en la nota en cuestión".

La filiación política del concejal Juan B. Oroño es demócrata progresista.

—Ayer se hizo cargo interinamente de la inspección general el señor Samuel Maldonado, hasta tanto dure el sumario administrativo levantado por la suspensión del jefe y segundo jefe de la oficina.

—El señor Alfredo J. Rouillon acaba de presentar la renuncia del cargo de presidente del Aero Club, Club Inana y Rosario Rowing Club, instituciones todas a las que dedicó todos sus entusiasmos y mejores energías. Esta resolución es sensible, pues son harto conocidas las actividades y el desinterés que desplegó al frente de las mismas el señor Rouillon.

—Se efectuará hoy el enlace de la señorita María Elvira Rodríguez con el doctor Víctor E. Ferreyra.

Políticas — Facultad de Ciencias Médicas. — Registro de la propiedad. — Conferencia del capitán Zoli. — Círculo de la Prensa. — Acusación. — En el nuevo Colegio Nacional. — Policiales.

ROSARIO, octubre 23 — Una pequeña incidencia surgida dentro de los miembros que forman la junta radical del Sud, ha producido como lógica consecuencia, los más variados comentarios, tomando como tema obligado, si fracasará o no la fusión radical cuya reorganización se lleva a efecto sin interrupción.

Desde luego se puede afirmar, que examinando el caso con criterio libre de todo prejuicio, él debe ser resuelto satisfactoriamente por la junta provisoria, con citación de todos sus miembros. Ya se ha entrado de lleno a la reorganización del partido, y las incidencias que surjan deben ser razonablemente planteadas, discutidas y resueltas sin apelación por la mayoría.

Existen seguridades que todo quedará definitivamente resuelto en pocos días más.

—El jurado en Buenos Aires, encargado de dictaminar en el concurso para la designación de cátedras de segundo año de la escuela de Obstetricia de nuestra facultad, ha adjudicado al doctor Emilio Argenz por unanimidad de votos el derecho de dictarlas. El referido facultativo hállase vinculado en nuestra sociedad.

—El director del registro general de propiedades señor Calle Rodríguez, pasó una nota a la Cámara de Apelaciones, informándole que después de un año de labor al frente de la oficina y con el concurso de su personal todos los asuntos están al día, funcionando con perfecta regularidad el mecanismo administrativo.

—Con el propósito de dar su anunciada conferencia en el teatro Colón, llegó anoche procedente de esa capital el capitán Zoli.

El tema de la conferencia será: 'Italia y la ocupación de Fiume". Tan interesante tema ha llegado a despertar interés en el público.

—Hoy a las diez horas, en el Círculo de la Prensa se llevará a cabo una asamblea con el objeto de reorganizar su comisión directiva.

Sus componentes, según versiones circulantes, hállanse dispuestos a dar impulso a la institución.

—Se asegura que dadas las insidiosas publicaciones que a diario se editan en un órgano de la tarde, la Cámara de Apelaciones tiene resuelto acusar al articulista, que ha tomado como tema de tales comentarios los fallos sobre asuntos de policía y maestranza.

En torno de esos comentarios, el aludido diario explota uno de sus filones políticos, tratando de impresionar al público con adjetivos que se estrellan contra los absueltos y como una consecuencia, revelándose contra los fallos de la justicia.

—Ayer se produjo un entredicho en el Nuevo Colegio Nacional, suscitado entre el rector de la institución doctor Tomás Cerruti y el secretario señor Jorge J. González Ereñú.

El rector suspendió al referido secretario y éste se dirigió al señor ministro de Instrucción Pública, doctor Salinas poniendo el hecho en su conocimiento y solicitando una intervención en el establecimiento.

A su vez el doctor Cerruti debió poner el hecho en conocimiento del señor ministro.

—Una corista que pertenecía a la compañía lírica que actuó hace pocos días en el Colón, fué asaltada en la calle Corrientes y Catamarca de esta ciudad por un individuo que ella desconoció. Hecha la denuncia en la policía, investigaciones tomó cartas en el asunto.

Según la denuncia de la referida corista, señorita Margarita Mosqueros, el asaltante le robó varias alhajas, por valor de 10.000 pesos.

Hoy la sección investigaciones comunicó a la damnificada que fué detenido el asaltante y fueron obtenidas diversas alhajas, por valor de 7.000 pesos.

Partida del Gobernador a Rafaela — Visita a Zenón Pereyra — Trabajo de la Dirección de Estadística — F. C. Santa Fe — Solicitud de los vecinos de Cañada de Gómez — Conferencia — Exposición pictórica — Designaciones — Construcción del camino Coronda a Arocena — Ordenanza sancionada por el Concejo — Fusión de las fuerzas radicales.

SANTA FE, octubre 23 — Como lo anunció oportunamente, partió para Rafaela el Gobernador Mosca, acompañado del ministro de Instrucción Pública doctor Araya, ministro interino de Gobierno doctor Ignacio Costa, edecán del Gobernador señor Rivero, altos empleados administrativos, el doctor Guastavino, el Vicegobernador señor Mendieta, miembros de la Sociedad Rural de Santa Fe y varias personalidades, con el objeto de asistir a la Feria Rural.

El Gobernador Mosca y demás acompañantes se trasladarán a Zenón Pereyra, accediendo a un pedido de ese vecindario, regresando nuevamente a Rafaela.

—La Dirección General de Estadística ha confeccionado los datos relativos al área sembrada de cereales en los 19 departamentos hasta el 30 de septiembre. Se trata de un trabajo prolijo de gran interés agrícola para la provincia.

—Con motivo de la feria de Rafaela el F. C. Santa Fe ha resuelto rebajar el pasaje en un 50 o o.

—Los vecinos de Cañada de Gómez se dirigieron al P. E. solicitándole que sea elevada a la categoría de ciudad esa población.

—El señor Soiza Reilly dará hoy su anunciada conferencia en el Colegio Nacional.

—En el Círculo de Bellas Artes se exhibirán mañana diversas telas del pintor señor Leoncio Saez Alonso.

—Se nombró profesor de la Escuela Normal de Reconquista a don Emilio Ducet; para la escuela de Casilda, profesora Carmen F. de Laperte y Juan B. Spadaro.

—Fué aprobado el presupuesto para la construcción del camino de Coronda a Arocena. Se iniciarán en breve los trabajos. El pueblo de Coronda aplaude la actitud del gobierno.

—La empresa del teatro Municipal dará una función a beneficio de la Asociación de la Prensa.

—El Concejo Deliberante sancionó una ordenanza por la cual las cercas deberán tener siete metros de largo.

—La fusión de las fuerzas radicales obtiene gran acogida en toda la Provincia.

AVISO

Comunicamos al público en general, que el Sr. M. N. CARBALLO ha quedado desautorizado para hacer subscripciones y avisos de nuestro diario desde el día de la fecha.

El Administrador.

Octubre 8|1921.

Ford EL AUTO UNIVERSAL

Agencia A. VACA GUZMAN y Cía.

Automóviles - Tractores "FORDSON"

Camiones - Repuestos - Taller mecánico.

Su nuevo local: RIVADAVIA 4432

U. Telef.: Mitre 687

BANCO ITALO-BELGA

CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—

SAN MARTIN 229 — Buenos Aires

Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día

Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al **4 %** de interés anual

Se ocupa además, de toda operación bancaria

Dirección Telegráfica: ITELBANK

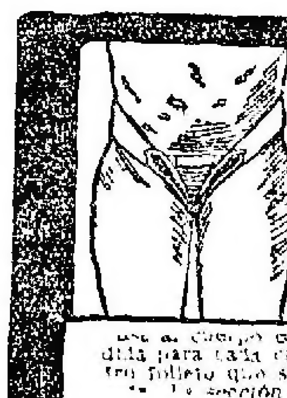
LONAS IMPERMEABLES y TRAJES ENCERADOS

a PRECIOS EXCEPCIONALES

Fco. DESPOSITO

Ate. BROWN 1466 (Bs. Aires) U. T. 1302 Bcas.

HERNIAS



...dirigirse a una casa de reconocida seriedad y confianza y no verá defraudados sus deseos, evitando al mismo tiempo, el gasto inútil de su dinero. ... el reductor "DOBAT", obtendrá una reducción perfecta ... El reductor "DOBAT", es imperceptible al exterior, sirve como un guante, amoldándose al cuerpo con toda precisión y sólo se confeccionan de medida para cada caso. Solicite por carta o personalmente nuestro folleto que se remite gratis. "DOBAT", Esmeralda 577, Bs. As. ... La sección señoras es atendida por especialistas de su sexo.

Mañana Lunes

SE INICIA NUESTRA

"SEMANA FIN DE MES"

En los diarios de mañana daremos amplios detalles sobre la baratura sorprendente de esta venta popular.

TIENDA **LA PIEDAD**

B.ME MITRE ESQ. CERRITO.

CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOTBALL

En Núñez se midieron los primeros equipos de los clubs Platense y Vélez Sársfield.

Era este uno de los buenos partidos anunciados para esta tarde, correspondiente al campeonato que auspicia la Asociación Amateurs de Football.

Ante numeroso público, al llamado del árbitro señor Nápoli, los equipos se alinearon de la manera siguiente:

Platense: A. Cositorto; A. R. Cortella y E. P. Berti; J. A. Mazzini, D. Santángelo y A. Felisari; R. L. Cracco, A. Duarte, E. Goin, M. Balmaceda y M. J. Pardal.

Vélez Sársfield. A. Devoto; J. Puntis y N. Fourcade; J. A. Fontana, A. Boffi y R. Fernández; M. Laino, S. Sobrino, A. Carreras, J. Badano y J. Martínez.

Balmaceda inició un peligroso avance que el incansable Boffi anuló hábilmente.

Poco después Goin probó al guardavalla visitante con un fuerte tiro, que éste detuvo en buena forma.

Sobrino y Carreras se aproximaron a la valla defendida por Cositorto, pero la oportuna intervención de Cortella, alejó el peligro.

Las jugadas se hicieron interesantes, provocando en el público muchas manifestaciones de entusiasmo.

Al finalizar el encuentro, el resultado era el siguiente:

Platense 2 — Vélez Sársfield 0

El encuentro Atlanta versus Quilmes adquirió singular vivacidad.

En el campo de deportes que el Club Banco de la Nación tiene instalado en la calle Carrasco 250, se midieron esta tarde los primeros cuadros de los clubs Atlanta y Quilmes.

Atlanta ha realizado este año una campaña altamente meritoria, conquistando numerosos éxitos después de dejar sentada en forma terminante su poder.

Quilmes va colocado discretamente en el campeonato amateurista. En su compromiso del domingo anterior sufrió un contraste, siendo vencido por Bánfield por 2 tantos contra 1. Un público numeroso ocupó las dependencias del Club Banco de la Nación, aplaudiendo vivamente las jugadas.

Los cuadros a las órdenes del juez señor Stoltizer, formaron así:

Atlanta: J. J. Medici; A. Maestropaolo y R. Mutis; D. Dangiolino, S. Pardo y L. Celico; D. Tarascone, J. Deibe, S. Medici, N. Iriarte y M. de Cesari.

Quilmes: T. Barros; B. Sinagra y A. Lanata; A. Villarino, A. Lucena y J. Magrini; N. Denda, P. Lucco, R. Brown, F. Cabano y C. Willis.

A poco de iniciado el juego, de Cesari el excelente wing local, se corrió por su ala, pero al pretender hacer el pase fué despojado de la pelota por Villarino.

Cuando el árbitro hizo sonar el silbato anunciando la terminación del juego, el resultado era el siguiente:

Atlanta 3 — Quilmes 0

En la cancha situada en Palermo se midieron Estudiantes y San Isidro.

En el campo de deportes que el club Estudiantes tiene instalado frente al Tiro Federal Argentino, en Palermo, se jugó esta tarde este partido, que no logró despertar mayor interés.

Es conocida la actuación de uno y otro cuadro en el campeonato amateurista. Estudiantes, que evidenció una leve reacción en sus últimos compromisos, y San Isidro, que no ha repetido este año sus meritorias campañas de otras épocas, ocupan una situación deplorable en el campeonato. Al match que sostuvieron esta tarde concurrió, como era fácil preverlo, escaso público.

Cuando el popular árbitro Germán Guassoni llamó a los equipos, éstos se presentaron así constituídos:

Estudiantes: H. Muschietti; A. Bortagaray y J. van Kemenade; J. Pacheco, R. Bruzzone y L. Lagarde; A. Penzi, M. Beautemps, A. Orhandio, C. Anzelotti y M. Mirasou.

San Isidro: R. Zúñiga; A. Reparaz y H. Hegui; G. Pérez, L. Fernández y J. G. Cilley; P. Capalvo, J. D. Obarrio, A. Zumelzú, E. Pimentel, I. Annunziata y E. Gutiérrez Plumer.

Sin mayor interés se desarrollaron las primeras jugadas. Sin embargo, pasado el primer momento de indecisión, el juego se fué haciendo interesante. Los componentes de uno y otro cuadro se desempeñaron con singular entusiasmo.

Al expirar los 90 minutos reglamentarios el resultado era el siguiente:

Estudiantes 1 — San Isidro 1

Def. de Belgrano se trasladó a Bánfield donde jugó con el equipo local.

Un partido que había provocado general interés era el que sostuvieron esta tarde los primeros equipos de los clubs Defensores de Belgrano y Bánfield, en la cancha de éste, situada en la localidad de ese nombre.

Un público tan numeroso como entusiasta presenció el desarrollo de esta lucha, que tuvo momentos de singular animación. Los guardavallas fueron muy empleados, actuando en inmejorable forma.

Al llamado del árbitro Novarino, los equipos se constituyeron en la siguiente manera:

Bánfield: M. Massuilo; J. Wilson y A. Rosetti; A. Fruménto, F. Cernich y J. Aragú; R. y A. López, A. Valente, P. Pambrún y R. Marzotti.

Un buen avance del peligroso delantero Valente fué anulado con facilidad por Pasquale.

Cuando el juez anunció la terminación del encuentro, el "score" era el siguiente:

Def. de Belgrano 1 — Bánfield 2

EN EL FIELD DE SPORTIVO BARRACAS SE DIRIMIO HOY LA PENÚLTIMA ETAPA DEL GRAN TORNEO

BRASILEÑOS Y URUGUAYOS DISPUTARON UN LUCIDO ENCUENTRO ANTE LA INTENSA EXPECTATIVA DE UN PUBLICO ENORME

Intensísima expectativa había logrado despertar la realización del encuentro brasileño y uruguayo correspondiente a la penúltima etapa del Campeonato Sudamericano de Fotball.

El encuentro que tuvo por escenario el amplio field del club Sportivo Barracas era ansiosamente esperado por los deportistas. Pocas veces como hoy, se notaba mayor interés en los círculos footballísticos. Todas las miradas, todos los pensamientos estaban clavados en el partido de esta tarde. Es que el encuentro además de la importancia característica que revistó, servía para indicarnos la verdadera posición del cuadro uruguayo, que constituía hasta el momento una enervante incógnita, pues con un solo match jugado y dos puntos en contra, puede mejorar su posición como también descender hasta el lugar de menos figuración.

El cuadro brasileño dejó en sus dos encuentros una impresión favorable, acusando sus líneas un perfecto entendimiento.

El cuadro uruguayo, por el contrario, fracasó lamentablemente en el partido con los paraguayos. Sin embargo, conociendo el entusiasmo de sus componentes, se suponía que lucharían hoy con empeño para rehabilitarse ante sus compatriotas.

Los diarios uruguayos pesimistas—

Los diarios uruguayos llegados esta mañana traen largos comentarios sobre el encuentro de esta tarde. Veamos lo que dice uno de ellos:

"Ciertamente, al paso que van las cosas dentro de nuestro efectivo, no señalarios como probables derrotadores del elenco argentino para el 30. Pero por ahora, imposible se hace creer en ellos...

Desgraciadamente es así, pese a los buenos oficios de la comisión de selección, tan injustamente atacada por algunos."

El servicio tranviario—

A fin de trasladar al enorme público que se dispuso a presenciar el encuentro, corrieron servicios especiales de tranvías.

El Anglo-Argentino hizo correr servicios especiales en las líneas números 17, 18, 21, 22, 29, 43, 61 y 79. Estos servicios corrieron cada dos minutos. Línea 24, de Retiro al field, cada 3 minutos; línea 24, de Plaza Constitución al field, cada 1 2 minuto. De la calle Independencia y Entre Ríos al field corrió un servicio especial cada minuto y medio.

La empresa del tranvía del Sur, igualmente estableció servicios especiales cada dos minutos, entre Plaza de Mayo y Barracas.

El encuentro preliminar—

A las 13 horas aparecieron en la cancha los equipos de cuarta división de los clubs Sportivo Coghlan y Temperley.

El encuentro fué interesantísimo, aplaudiendo el público las bonitas jugadas que se sucedieron.

Finalizó con el triunfo de Temperley por 3 a 0.

Aumenta el entusiasmo del público—

Finalizado el encuentro sostenido por las cuartas divisiones de los clubs Sportivo Coghlan y Temperley aumentó el entusiasmo del público.

Con grandes aclamaciones y aplausos entusiastas se ha llamado la presencia de los jugadores.

Equipo uruguayo, vencedor

Equipo brasileño.

sabemos ni de lo que son capaces sus integrantes.

Si después del traspiés sufrido ante los paraguayos, se hubieran esmerado en su preparación, llevando a cabo un entrenamiento entusiasta y metódico, esta era la hora que con toda soltura, y con una sólida base, se podría confiar en el más brillante y amplio triunfo de las huestes uruguayas, pero, después de lo que hemos presenciado toda vez que se les citó a una práctica, no podemos bajo ningún concepto proclamar una firme victoria del team de la Asociación Uruguaya.

Esto, empero, no quiere significar de manera alguna, que no creamos capaces a la gente montevideana de retornar triunfadora. No! Esperamos que hagan su papel dentro de la mayor voluntad, y que lozten representarnos dignamente, y nada más.

Si vencen, y recuperan su renombre perdido con el match con los paraguayos merecerá una performance brillante, no titubearemos en

Los brasileños son aclamados—

Aparece el cuadro uruguayo

El árbitro—

Se constituyen los equipos—

El sorteo

Se inicia el juego —

El primer goal uruguayo

Romano marca el segundo tanto—

Dominan los uruguayos

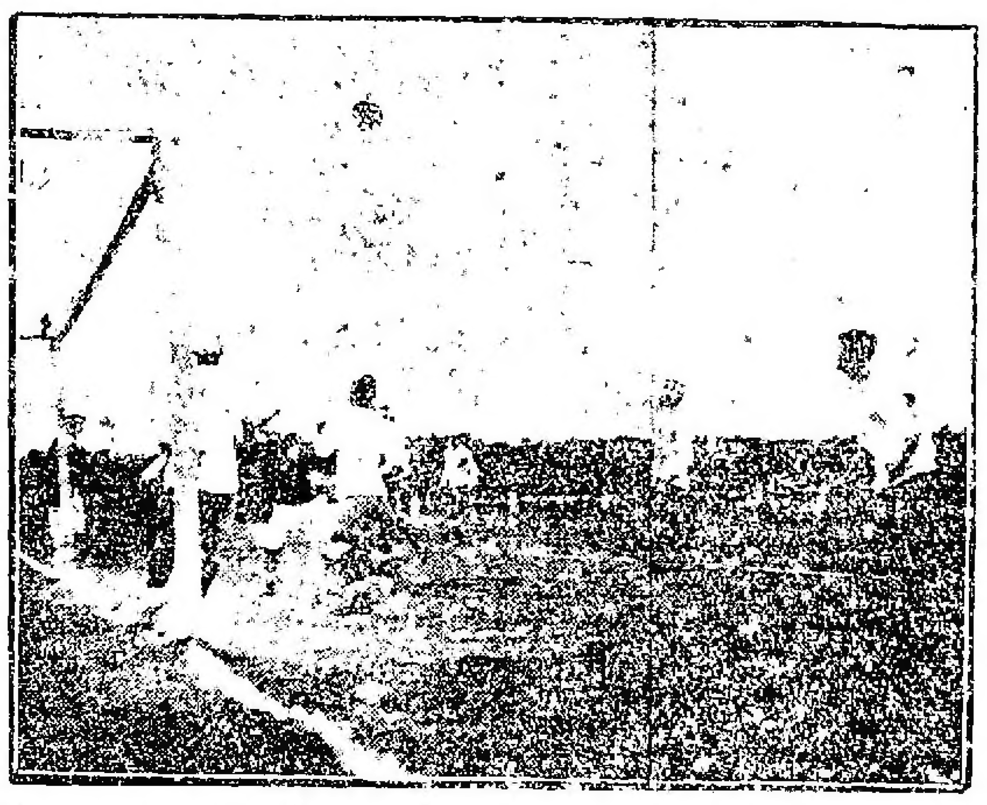
Sigue el dominio uruguayo

Un nuevo corner

El referee amonesta a los jugadores

Segundo período

¡Goal brasileño!



Frente a la valla brasileña: el corner que permitió a Romano señalar, al minuto de juego, el primer tanto para los uruguayos.

En el Caballito se disputó el encuentro F. C. Oeste v. Gim. y Esgrima de La Plata.

La excelente performance que produjo F. C. Oeste en su encuentro con Defensores de Belgrano, y la indiscutible potencialidad del conjunto de los "mens sana" platenses, dieron al partido de esta tarde un interés singular.

Existe indudablemente una diferencia enorme entre el poder de uno y otro cuadro. Gimnasia y Esgrima de La Plata marcha en segundo término en el campeonato de la división superior. F. C. Oeste, por el contrario, ocupa el último puesto, sin embargo, cabe reconocer que en el encuentro que obtuvo frente a Defensores demostraron una actividad realmente inesperada, que bien podía ser el comienzo de una reacción tan indispensable para mejorar esa lamentable posición.

Al llamado del árbitro E. López, los equipos formaron así:

Ferrocarril Oeste: B. Marmo; E. Minason y A. Fau; I. Foresio, S. Arlotta y P. Aguer; J. Cabozzi, J. Barbera, J. Pezzutti, A. Giordi y R. Lafrancois.

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández; E. Sancet y L. Rulao; E. Nnón, R. Felices y A. G...; ... Carell, J. Herrería, J. Caldera, R. Bacchi y M. Palenzona.

Apenas se inició el juego, Caldera e Herrería en excelente combinación se acercaron a la valla local, pero Pl... en buena forma alejó el peligro. Felices se lució al interceptar oportunamente un avance de Pezzutti.

Al anunciarse la terminación del encuentro, el resultado era el siguiente:

G. y E. La Plata 3 — F. C. Oeste 1

EL INTERNACIONAL DE HOY EN MONTEVIDEO

ARGENTINOS V. URUGUAYOS

FUE PRESENCIADO POR NUMEROSA CONCURRENCIA

Argentinos 2 — Uruguayos 0

Uruguayos 2 — Brasileños 1

Interesantísimo resultó el encuentro River Plate v. Estudiantil Porteño jugado en la cancha de dársena ...

River Plate 3 — Est. Porteño 2

En el field de Olavarría y Labardén se midieron Barracas Central y Sportivo Buenos Aires.

Barracas Central 3 — Sp. B. Aires 0

En la cancha de Campichuelo y Gaona jugaron Racing y Sportivo de Almagro.

Racing 1 — Sp. de Almagro 0

El primer cuadro del club Tigre jugó esta tarde con el de San Lorenzo de Almagro.

San Lorenzo de Almagro 2 — Tigre 3

En Avellaneda sostuvieron un interesante encuentro Independiente y Lanús.

Independiente 3 — Lanús 0